

GAZETA Współczesna

9 października 2002

ŚRODA

1,20 zł
(w tym 7% VAT)

Nr 196 (15109); nakład 19 500

DZIENNIK REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁOMŻA SUWAŁKI ELK OSTROŁĘKA

e-mail: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl

Zadzwoń do nas: Białystok 0 800 127067

Dział miejski 748 74 65, 748 74 66

Biuro ogłoszeń 748 74 30

DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

**ZŁOŻ ŻYCZENIA
SWOJEMU NAUCZYCIELOWI**



**KUPONU SZUKAJ
NA STRONACH
OGŁOSZENIOWYCH**

**LIDERZY PRAWYBORÓW
NA PREZYDENTA BIAŁEGOSTOKU**

3089

głosów



KRZYSZTOF TEODORUK
wiceprezydent Białegostoku

1347

głosów



LECH RUTKOWSKI
radny miejski

929

głosów



SŁAWOMIR ZGRZYWA
marszałek woj. podlaskiego

Czytaj na str. 7.

Korupcyjny rak

Przekupstwo i „partyjstwo” – to, zdaniem Janusza Nowaka-Jeziorskiego, największe bieżące zagrożenie dla polskiej demokracji. Legendarny kurier, który w tym roku powrócił do kraju po 58 latach emigracji, zachwycił się Polską, niepozostawiając jednak problemów ukrytych za jej „zewnątrzną fasadą”.

Czytaj na str. 2.

**Wykorzystali
swoją pozycję?**

Pracownikom pełniącym kierownicze funkcje w warszawskim Metalexporcie Prokuratura Okręgowa w Białymstoku przedstawiła zarzuty, że nakłonili członków zarządu Bison-Biału do działania na szkodę spółki.

Czytaj na str. 3.

PRACA

Kariera z biurem
Oferty pracy
Kontrowersyjne wypowiedzenia
Czytaj w dodatku Praca

DYŻUR WE WSPÓŁCZESNEJ

Zapytaj prawnika

Jeśli macie Państwo pytania czy wątpliwości dotyczące prawa pracy, możecie porozmawiać z prawnikiem z Okręgowego Inspektoratu Pracy w Białymstoku, który będzie pełnił dyżur w redakcji „Gazety Współczesnej”. Dzisiaj w godz. 11-12 do Państwa dyspozycji jest bezpłatna infolinia:

0 800 127067

Załoga białostockiej Huty Szkła nie wpuściła do zakładu jego właścicieli

Bronią swego zarządu

Pracownicy białostockiej Huty Szkła Biaglass nie wpuścili wczoraj do zakładu głównych udziałowców spółki, którzy są członkami rady nadzorczej. Załoga utraciła zaufanie do właścicieli firmy i nie chce pozwolić na odwołanie obecnego jej kierownictwa.

Rada nadzorcza miała wczoraj m.in. zmienić skład zarządu. Na spotkanie przybyło jednak tylko dwóch współwłaścicieli (większość udziałów należy do czterech udziałowców: trzech z Polski i jednego z Włoch). Kilkadziesiąt osób spośród załogi zablokowało wejście do zakładu, zmuszając przybyłych udziałowców do odwołania posiedzenia rady.

– Będziemy walczyć, żeby ten zakład nadal istniał, aby można było pracować i żeby ci złodzieje już dalej na nas nie żerowali – mówili protestujący pracownicy.

– Za żadne skarby nie dopuścimy do odwołania zarządu, który od lipca zrobił więcej niż właściciele przez dwa lata – mówił Jan Popławski, przewodniczący komitetu strajkowego w spółce Biaglass. – Główni udziałowcy uchwalili nawet częściową sprzedaż majątku zakładu: placu i budynku biurowego, który został niedawno odremontowany i jest naszą wizytówką.

Pracownicy podkreślają, że obecne władze fabryki zdołały wypłacić pracownikom bieżące wynagrodzenia i podejmują starania o uregulowanie także zaległych pensji za czerwiec i lipiec.

– Sądzę, że przy obecnej – dobrej kondycji naszego zakładu, spłata zobowiązań względem pracow-



Kilkudziesięciu pracowników Biaglassu zablokowało wejście do zakładu, zmuszając przybyłych udziałowców do odwołania posiedzenia rady nadzorczej

ników potrwa do końca roku. O ile nic się nie zmieni – twierdzi Roman Wołkowycki, dyrektor produkcji.

Zasługą nowego zarządu jest to, że firma nie przynosi już strat. Na razie nie ma jednak mowy o zyskach. Spółka jest zadłużona na kwotę 5,5 mln zł. Jej kontrahenci są winni 3,5 mln zł, w tym 800 tys. to dług właścicieli za odebrany towar.

– Aby zakład mógł dalej istnieć, potrzebujemy kapitału w wysokości 2 mln zł – twierdzi Roman Wo-

łkowycki. – Jednym z priorytetów w najbliższym czasie będzie remontowanie pieca szklarskiego.

Utrata płynności finansowej przez zakład skłoniła obecny zarząd do złożenia w sądzie wniosku o ogłoszenie upadłości fabryki.

W białostockiej Hucie Szkła pracuje około 400 osób. Wczorajszy protest załogi był już drugim w ciągu dwóch tygodni. Poprzednio pracownicy piketowali także w obronie swojego zarządu.

(magi)

Właścicielami Biaglassu są: firma Euramax z Ostrołęki (Ryszard Dudziński i Józef Jędrzejczak), firma Imax z Tomaszowa Mazowieckiego oraz włoska firma Sozzi. Każda z nich ma po 26,5 proc. akcji. Skarb Państwa dysponuje 8 proc. udziałów.

**Jan Popławski,
przewodniczący
komitetu strajkowego
w białostockiej spółce
Biaglass:**

– Ogłoszenie upadłości nie oznacza końca huty. Chcemy tylko by syndyk powstrzymał degradację zakładu oraz umożliwił znalezienie nowego właściciela i inwestora.



Zbójcy z Hajnówki i Michałowa

Policjanci z komisariatu w Gródku zatrzymali przedwczoraj wieczorem trzech mieszkańców Hajnówki oraz dwóch mieszkańców Michałowa, którzy brutalnie pobili trzech mężczyzn. Jednego z nich uprowadzili, uwięzili w bagażniku, ciągnęli za samochodem.

Do tych dramatycznych zdarzeń doszło w poniedziałek o godz. 19 w Michałowie. Pięciu mężczyzn w wieku 18, 20, 23, 28 i 46 lat na ul. 11 Listopada napadło na młodego mieszkańca tej miejscowości. Pobili go pięściami, sköpali, po czym wrzucili do bagażnika lanosa, którym podróżowali. Zawieźli go na ulicę Szkolną. Tam wypuści-

li z auta, zawiązali mu na szyi linę holowniczą, którą przywiązali do samochodu. Ruszyli z miejsca zmuszając mężczyznę do biegu za autem. Potem wywieźli go poza miasto. Kazali mu telefonicznie powiadomić brata o całym zdarzeniu i prosić, żeby przyszedł we wskazane miejsce. Zostawili na polu swą ofiarę, po czym wrócili do Michałowa. Tam napadli na brata pobitego mężczyzny oraz jego kolegę, którzy czekali na ulicy zgodnie ze wskazówkami. Pobili ich, po czym wsiedli do samochodu i ruszyli w stronę Gródka.

Być może cała sprawa nie wyszłaby na jaw, gdyby policjant z komisariatu w Gródku nie

usłyszał o zdarzeniu od osób stojących pod jego domem.

– Pomimo że był po służbie, porozmawiał z poszkodowanymi, powiadomił komisariat, podał kierunek jazdy bandytów i ruszył w pościg za nimi – mówi podinsp. Piotr Rudnicki, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Białymstoku. – W efekcie wszyscy zostali schwytani i umieszczeni w Policyjnej Izbie Zatrzymań.

Nie są jeszcze znane motywy działania sprawców. Ofiary znają napastników. Nie wyklucza się, że był to odwet za wcześniejsze starcie pomiędzy mężczyznami.

(jg)

Kartka z kalendarza

9

PAŹDZIERNIKA

IMIENINY: Ludwika
i Arnolda1920 r. - „zbuntowany” gen. Żeligowski
zajmuje Wilno1966 r. - w Gdańsku odsłonięto pomnik
Bohaterów Westerplatte

Wiceprezes Cukrowni Łapy odwołany

Bał się alkometu

Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy łapskiej Cukrowni odwołało wczoraj wiceprezesa tej firmy Tadeusza Kanabusa. Wnioskowała o to rada nadzorcza, gdyż przyszedł on w miniony czwartek do pracy w stanie wskazującym na spożycie alkoholu. Fakt ten stwierdzili naocznie m.in. wszyscy członkowie rady nadzorczej łapskiej Cukrowni. Twierdzą, że nie był to pierwszy przypadek tego typu.

Zdarzenie to miało miejsce w czwartek przed posiedzeniem rady nadzorczej. Kiedy stwierdzono, że wiceprezes jest w stanie wskazującym na spożycie alkoholu, została wezwana policja. Jednak nie zgodził się on na badanie alkometem, tłumacząc, że źle się czuje. Wezwano więc karetę pogotowia, która zabrała go z zakładu pracy.

Odwołania wiceprezesa domagali się także plantatorzy. Jak powiedział „Współczesnej” Karol Tyłenda, prezes Rejonowego Związku Plantatorów Buraka Cukrowego, Tadeusz Kanabus w zarządzie Cukrowni był od wiosny tego roku. Zazwyczaj procedura zatrudniania członków zarządu była taka, że rozpisywano konkurs. Jednak tym razem, wiceprezes został „przywieziony” z Warszawy.

Walne Zgromadzenie nie powołało na miejsce odwołanego wiceprezesa nowego członka zarządu. Zarząd będzie jednoosobowy. Teraz wiceprezes jest zwykłym pracownikiem i dalsze decyzje dotyczące jego przyszłości w firmie ma podjąć prezes łapskiej Cukrowni Jarosław Poniatowicz. (koci)

OPINIE CZYTELNIKÓW

- Niedawno wykonywane były prace drogowe i porządkowe wzdłuż chodnika ul. Świerkowej, po stronie Politechniki Białostockiej. Wykonawcy pozostawili góry piasku i śmieci niemal na całej długości tej ulicy. A przecież jest to dojeżdżanie do domów studenta oraz budynków dydaktycznych uniwersytetu i politechniki, a także ulubione miejsce spaceru osób przebywających w pobliskim Domu Pomocy Społecznej - Jerzy G. z Białegostoku.

- Na autokarach przyjeżdżających do nas z wschodniej granicy widnieją duże napisy znanych niemieckich firm turystycznych i przewozowych. Jest to wprowadzanie w błąd, bowiem wspomniane przedsiębiorstwa sprzedają te pojazdy firmom białoruskim i litewskim. W moim przekonaniu, napis na autokarze powinien odpowiadać zapisowi w dowodzie rejestracyjnym, czyli wskazywać aktualnego właściciela. I to powinno być egzekwowane - Grzegorz O., mieszkaniec Augustowa. (h)

BEZPŁATNY TELEFON

0-800 127-067

Dzisiaj dyżuruje
red. Katarzyna
Prokopczyk

Jan Nowak-Jeziorański w Białymstoku opowiadał o polskich bolączkach

Korupcyjny rak

Przekupstwo i „partyjstwo” - to, zdaniem Jana Nowaka-Jeziorańskiego, największe bolączki dzisiejszej Polski. Legendarny kurier, który w tym roku powrócił do kraju po 58 latach emigracji, zachwyca się Polską, niepokoją go jednak problemy ukryte za jej „zewnątrzną fasadą”.

Jan Nowak-Jeziorański przyjechał do Białegostoku na zaproszenie Podlaskiego Stowarzyszenia Przedsiębiorców. Na Podlasiu jest po raz pierwszy. Oprócz Białegostoku odwiedzi także Białowieżę, spotka się ze studentami, władzami Akademii Medycznej w Białymstoku oraz organizacjami białoruskimi. We wtorek rozmawiał z prezydentem Białegostoku Ryszardem Turem.

- Usłyszałem wiele cennych rad, które będę starał się wykorzystać - powiedział potem prezydent.

Podczas konferencji prasowej Jeziorański mówił przede wszystkim o swoim postrzeganiu naszego kraju:

- Jestem pod ogromnym wrażeniem tego, czego dokonała Polska w ciągu 12 lat. Wcześniej był to bardzo smutny kraj, znajdujący się w rozpaczyliwym stanie. Dzisiaj jego zewnętrzna fasada niczym nie różni się od tego, co widzę na Zachodzie.

Przyznał jednak, że problemów do rozwiązania nam nie brakuje. Pierwszy i najważniejszy to korupcja, którą Jeziorański nazywa „rakiem drążącym Polskę”.

- Korupcja to sprzedawanie państwa dla osiągnięcia własnych ko-



Jan Nowak-Jeziorański podczas konferencji prasowej z prezydentem Ryszardem Turem

rzyści. Tego żadne państwo długo nie wytrzyma - twierdził. - Jestem za wprowadzeniem tzw. „zasadki antykorupcyjnej”, która zdaje egzamin w USA i szybko ograniczyłaby rozprzestrzenianie się korupcji.

Drugą bolączkę Jeziorański nazywa „partyjstwem”, czyli uzależnieniem polityków od swoich partii.

- Obecnie to od partii zależy, czy ktoś znajdzie się na liście, na którym jest miejscu i jakie ma szanse. To zniewolenie! Dlatego powinno się zmienić ordynację wyborczą tak, by powstały okręgi jednomandatowe, w których wybiera się osobę znaną wyborcom.

W środę Jan Nowak-Jeziorański spotka się z przedstawicielami

mniejszości białoruskiej. To jeden z najważniejszych punktów jego wizyty na Podlasiu, ponieważ, jak mówi, Białystok to miasto o kluczowym znaczeniu dla ułożenia naszych stosunków z Białorusią.

- Zadaniem Polski nie jest walka z obecnym reżimem na Białorusi. Nie powinniśmy bezpośrednio mieszać się w sprawy wewnętrzne kraju. Możemy jednak i powinniśmy budować mosty ze społeczeństwem białoruskim i nie zrażać się - podkreślał Jeziorański. - Są tylko trzy sposoby, by dojść do porozumienia z Białorusinami i Ukraincami: cierpliwość, cierpliwość i jeszcze raz cierpliwość. Wieloletnich stereotypów nie usunie się w ciągu pięciu minut. (ka)

Zaczęło obowiązywać nowe rozporządzenie o ocenianiu uczniów

Rodzic zajrzy wszędzie

Wszystkie pisemne prace uczniów: klasówki, sprawdziany, a nawet kartkówki, nauczyciele muszą udostępnić do wglądu rodzicom - zakłada nowe rozporządzenie Ministra Edukacji, które wczoraj weszło w życie.

Zgodnie z tym rozporządzeniem, rodzice mogą zobaczyć wszystkie prace ucznia, bez względu na to, czy nauczyciel wyrazi dobrą wolę ich pokazania.

Zdaniem dyrektorów szkół, wprowadzi to trochę zamieszania.

- Możliwość wglądu rodzica do wszystkich prac ucznia ujęliśmy już jakiś czas temu w naszym wewnątrzszkolnym systemie oceniania, ale dotychczas zainteresowanie rodziców tą sprawą nie było duże - wyjaśnia „Współczesnej” Nina Klebus, dyrektor Zespołu Szkół Zawodowych nr 2 w Białymstoku. - Natomiast teraz, kiedy możliwość ta została po-

twierdzona i ogłoszona ministerialnym aktem prawnym, może pojawić się zamieszanie, a przede wszystkim problem organizacyjny.

Dyrektorzy zastanawiają się, jak poradzą sobie z sytuacją, kiedy wszyscy rodzice naraz zaczną przychodzić do szkoły i żądać wglądu do wszystkich prac swoich dzieci, do pisemnych sprawdzianów, klasówek, a nawet krótkich kartkówek. (dona)

EKSPRESEM

■ Wczoraj w Augustowie, na ul. 29 Listopada, kierowca audi potrafił na oznakowanym przejściu dla pieszych 73-letnią kobietę. Trafiła ona do szpitala ze złamanym obojczykiem.

■ Deszcz nie przeszkadza złodziejom i włamywaczom. Wczoraj przed południem policja odnotowała siedem takich zdarzeń. Okradziono między innymi dwa białostockie mieszkania, przy ul. Słonecznikowej i Ciepłej. Straty sięgnęły 7 tys. i 16 tys. zł.

■ Wczoraj Straż Pożarna wzywana była dwa razy do zlikwidowania gniazda szerszeni, niepożądanych lokatorów poddaszy budynków mieszkalnych w Potoczynie i Krasnopolu.

■ Wczoraj o godz. 10 ogień zajął murowaną oborę w Płoskach w pow. bielskopodlaskim. Spaliła się drewniana konstrukcja budynku. Wiele godzin trwało gaszenie około dwudziestu ton palącego się sprasowanego w kostki siana, które składowano w budynku. (a)

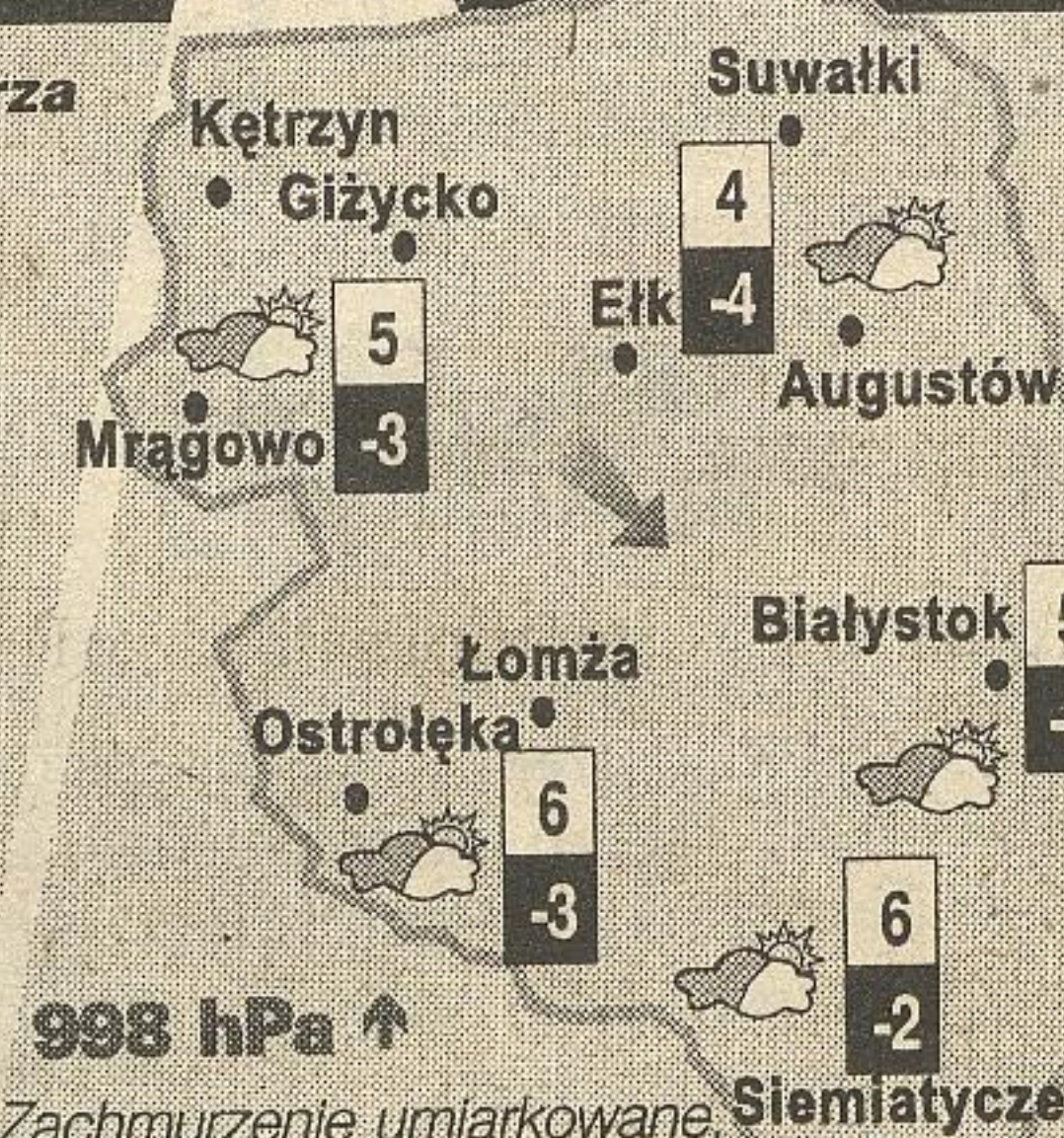
POGODA

Temperatury powietrza
w Polsce

Gdańsk	7/0
Szczecin	11/-1
Poznań	9/-1
Wrocław	7/0
Śnieżka	-3/-6
Olsztyn	7/-2
Warszawa	7/-2
Kraków	6/-1
Zakopane	4/-3
Lublin	6/-4

DZIŚ 9.10.2002

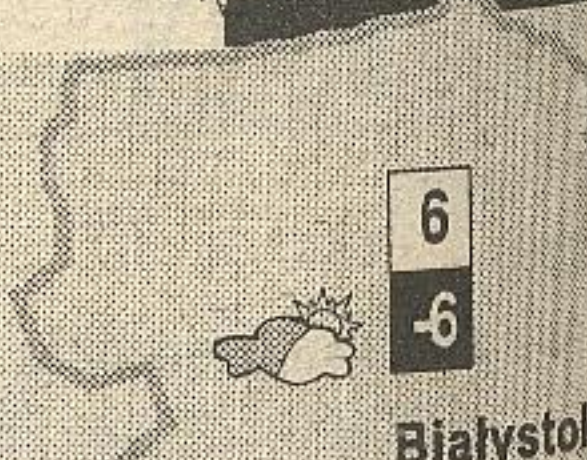
6.42 17.46



998 hPa ↑
Zachmurzenie umiarkowane, możliwość wystąpienia przelotnych opadów deszczu i deszczu ze śniegiem. Temp. maks. 4-6 st., min. -2 - -4 st. Na drogach ślisko! Wiatr słaby, umiarkowany, północno-zachodni.

JUTRO 10.10.2002

6.44 17.44



1005 hPa ↑

Zachmurzenie umiarkowane, przed południem okresami duże zmniejszenie ilości przelotnego deszczu ze śniegiem. Temp. maks. 4-6 st., min. -4 - -6 st. Na drogach ślisko! Wiatr słaby z kierunków północnych.

ZE ŚWIATA

■ Rosyjskie służby celne poinformowały wczoraj na swojej stronie internetowej o wszczęciu sprawy kamej przeciwko mężczyźnie podejrzanemu o próbę nielegalnego wywiezienia z kraju 27 ton 60 kg wzbogaconego uranu.

Wobec obywatela Rosji funkcjonariusze Wschodniosyberyjskiej Operatywnej Izby Celnej wszczęli sprawę karną, dotyczącą noszonego ślady kontrabandy przewozonego przez granicę celną Federacji Rosyjskiej materiałów radioaktywnych (wzbogacony uran w ilości 27,6 ton).

„czytamy w lakonicznym oświadczeniu Państwowej Kancelarii Celnej (GTC). - Jeśli to naprawdę wzbogacony uran, to przy tym przemycie wszystkie transakcje stulecia - powiedział agencji Interfax ekspert Władimir Kuzniecowa. Tymczasem, jak udało się ustalić PAP, mroźna krew w żyłach rosyjskiej obojętnej substancji, która może mieć śmiertelność zastawienie, to najprawdopodobniej błąd przewoźnika, który w oświadczeniu celnej pomylił rubryki.

Leki za złotówkę dla osób już po 65. roku życia?

Czekanie na decyzję

Resort zdrowia przedstawi Komitetowi Rady Ministrów projekt zakładający objęcie systemem leków za złotówkę wszystkich osób powyżej 65. roku życia - zapowiedział wiceminister zdrowia Aleksander Nauman.

Jak już pisaliśmy, Ministerstwo Zdrowia leki za złotówkę dla emerytów i rencistów obiecuje od lipca br. Pierwotnie takie prawo miały otrzymać osoby o określonych dochodach po 60. roku życia. Później poprzeczkę wiekową podwyższono do 65 lat. W ub. tygodniu resort zdrowia mówił już o limicie 70 lat. W poniedziałek wiceminister zdrowia Aleksander Nauman poinformował, że resort przygotował dwa projekty zasad dostępu do leków za złotówkę: dla osób powyżej 65. i 70. roku życia. Ostatecznie pod przyszłotygodniowe obrady rządu ma trafić ten pierwszy projekt.

Od wstępu osoby zainteresowane kupnem taniejszego odpowiednika leku, niż przepisany przez lekarza mogą korzystać z bezpłatnej infolinii. Pod numerem 0800-888-111 w godz. 9-15 informacji o cenach i nazwie taniejszych leków udzielać będą lekarze i farmaceutyci. Warto wiedzieć, że w aptece zawsze można poprosić o taniejszy odpowiednik przepisanej leku, nie jest to tego potrzebna powołana wizyta u lekarza.

Dr hab. Barbara Bień, wojewódzki konsultant ds. geriatrii na Podlasiu:

- Osobom starszym przydałyby się zniżki na leki z wielu grup i na różne schorzenia. Przede wszystkim na preparaty wapnia, które zapobiegają osteoporozie, a dostępne są tylko za pełną odpłatnością. Na liście powinny znaleźć się leki na choroby układu krążenia, nie tylko te, które należy dawkować kilka razy dziennie, ale i takie, które wystarczy zaaplikować raz dziennie. Potrzebne są też zniżki na leki przeciwcukrzycowe nowszej generacji, grupę leków przeciwdepresyjnych czy przeciwko otyłości. Moim zdaniem, zamiast tworzyć kolejną listę leków dla określonej populacji, lepiej byłoby wprowadzić od pewnego przedziału wiekowego ogólną zniżkę na przyjmowane leki. Ludzie starsi chorują na wiele schorzeń, niekoniecznie z listy wybranej przez ministra, a ich środki finansowe są z reguły ograniczone.



- Lista leków za złotówkę będzie liczyła 121 pozycji i będzie odpowiadała liście leków niezbędnych, przygotowanej przez Światową Organizację Zdrowia - zapewnia Nauman. - Na liście znajdują się zarówno leki polskie, jak i zagraniczne.

Leki mają być dostępne na specjalne recepty, które będą zawierały numer pesel pacjenta. Wiceminister zaprzecza, jakoby lista miała objąć jedynie specyfiki najtańsze, za które teraz emeryci płać najwyższe kilka zł. Jego zdaniem, obecna cena ok. 30 pozycji przekracza 10 zł. Wiceminister dodaje, że żadna z podawanych już przez niektóre media list leków za złotówkę, nie jest wiarygodna. Prawdziwa lista zostanie ogłoszona prawdopodobnie 16 października.

Tymczasem według opinii specjalistów, zajmujących się leczeniem osób starszych, lepsze byłoby inne rozwiązanie niż wprowadzanie kolejnej listy zniżkowej.

- Najlepiej byłoby wprowadzić od pewnego przedziału wiekowego ogólną zniżkę na przyjmowane leki - mówi dr hab. Barbara Bień, wojewódzki konsultant ds. geriatrii na Podlasiu. - Geriatra decydowałby wtedy o indywidualnym doborze preparatu. Niewykluczone, że teraz lekarze otrzymują po prostu kolejną listę (po istniejących już ogólnej zniżkowej i dla przewlekłych chorych) i zamiast na dobraniu rodzaju preparatu i leczeniu skupiać się będą na najkorzystniejszej cenie leku. (luk)

Kredyt konsumencki teoretycznie nadal tani

Zonglerka procentami

Mimo że od blisko dwóch tygodni banki oraz wszystkie instytucje udzielające kredytów powinny informować klienta o rzeczywistej stopie procentowej udzielanego kredytu - nie robią tego. Można co najwyżej dowiedzieć się, jaką kwotę musimy oddać za pozyczenie określonej sumy.

Obowiązująca od dwóch tygodni ustawa o kredycie konsumenckim nakazuje wszystkim instytucjom udzielającym kredytów informowanie o rzeczywistej rocznej stopie oprocentowania. Udzielana informacja musi uwzględniać wszystkie koszty ponoszone przez klienta, w tym także opłaty i prowizje. Dodatkowo musi być ona umieszczona w umowie podpisywanej z kredytobiorcą, a także we wszystkich ogłoszeniach i materiałach reklamowych zawierających warunki udzielania kredytu.

W PKO Banku Polskim SA taką informację można uzyskać, ale nie od pracownika banku, który

przedstawia ofertę. Dopiero na sporządzonej symulacji spłat rat kredytu można dowiedzieć się, że oprocentowanie kredytu, zamiast 15,2 proc. (jaki nam oferowano), wynosi faktycznie 20,37 proc.

W PBK SA taka informacja podczas starania się o kredyt nie jest udzielana. Tym trudniej zgadnąć prawdziwy koszt kredytu, gdyż oprócz opłat prowizyjnych dla banku za udzielenie kredytu, trzeba wziąć pod uwagę koszty prowadzenia przez bank rachunku ROR. PBK udziela kredytu pod warunkiem założenia w jego banku takiego rachunku. Nie ma za to problemów z uzyskaniem informacji, ile musimy oddać pożyczając określoną kwotę pieniędzy na wybrany okres.

Uzyskanie informacji w BGŻ, co do kwot, jakie musimy oddać do banku, jest nieco utrudnione. O informacji na temat rzeczywistego oprocentowania nawet nie ma co marzyć. Za to dowiemy się, że no-

we przepisy zezwalają kredytobiorcy w ciągu trzech dni wycofać się z umowy. Dlatego bank prześle nam pieniądze o trzy dni później, dopiero kiedy klient straci możliwość wycofania się z usługi.

Każdy, kto korzysta z usług bankowych powinien dobrze przeglądać podsuwane mu do podpisania umowy kredytowej, gdyż może na tym tylko zyskać. Według nowych przepisów, jeśli w umowie kredytowej podpisanej z bankiem zabraknie informacji o rzeczywistym koszcie kredytu, można w ogóle zaniechać spłaty odsetek i ograniczyć się tylko do zwrotu pożyczonego kapitału.

Można też złożyć doniesienie na bank do prokuratury, gdyż brak informacji o rzeczywistym koszcie kredytu w ogłoszeniach i materiałach reklamowych zawierających warunki udzielania kredytu jest przez ustawę traktowane jako wykroczenie i podlega karze grzywny. JBB

Niepełnosprawni w policji

W podlaskiej policji pracuje obecnie 35 osób niepełnosprawnych. Wkrótce będzie ich znacznie więcej, bowiem na mocy porozumienia pomiędzy Komendantem Głównym Policji i prezesem Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych pracę w policji od nowego roku rozpocznie kolejnych 1000 takich osób.

Niepełnosprawni pracują we wszystkich komendach powiatowych i miejskich w woj. podlaskim, w samej KWP zatrudnionych jest

10 takich osób. Wszyscy pracują na stanowiskach cywilnych, mają jednak obowiązek zachowania tajemnicy służbowej i państwowej. Zajmują się wprowadzaniem informacji do policyjnych baz danych - rejestru pojazdów skradzionych, osób poszukiwanych itp. Pracują też w pionach logistycznych zajmując się pracą biurową.

- Jesteśmy zadowoleni z pracy osób niepełnosprawnych - mówi kom. Maria Kubajewska, rzecznik prasowy Komendanta Wojewódz-

kiego Policji w Białymstoku. - Dzięki temu, że wykonują one prace biurowe i wprowadzają dane do komputerów, więcej funkcjonariuszy możemy skierować do zadań typowo policyjnych - patrolowania ulic, podejmowania interwencji itp.

Dodatkowo policja zyskuje sprzęt biurowy i komputerowy. Zgodnie z umową, PFRON finansuje wyposażenie stanowisk pracy dla niepełnosprawnych i przez trzy lata pokrywa połowę pensji zatrudnionych inwalidów. (jg)

Prokuratura postawiła kolejne zarzuty w sprawie Bison-Bialu

Wykorzystali swoją pozycję?

Czterem osobom pełniącym kierownicze funkcje w warszawskim Metalexporcie Prokuratura Okręgowa w Białymstoku przedstawiła wczoraj zarzuty, że od 31 sierpnia do 28 września 2001 r., wykorzystując dominującą pozycję warszawskiego Metalexportu (większościowego właściciela Bison-Bialu) wobec Bison-Bialu, nakłonili członków zarządu tej spółki do działania na jej szkodę.

Chodzi w szczególności o zawarcie dwóch umów dotyczących sprzedaży znaku towarowego Bison-Bialu oraz dokumentacji technicznej i praw autorskich do niej (każda z umów opiewała na kwotę 20 tys. zł). Podejrzani: T.G., W.E.D., J.S.M., J.K.D. we wrześniu ubiegłego roku pełnili funkcję członków rady nadzorczej Bison-Bialu, jeden z nich zaś później był prezesem zarządu tej spółki. Podejrzani nie przyznali się do popełnienia zarzucanych czynów i odmówili składania wyjaśnień.

Przypomnijmy, że pod koniec sierpnia prokuratura postawiła zarzuty dwóm byłym członkom zarządu Bison-Bialu, którzy podpisali niekorzystne umowy.

Wczoraj do pracy na pięćdziesiąt zmianę po raz pierwszy od kilku miesięcy stawiała się cała załoga białostockiego Bison-Bialu. Przy produkcji pracuje jednak tylko część pracowników, niektórzy skorzystali z urlopów wypoczynkowych, reszta zaś wykonuje prace porządkowe i konserwacyjne. Nie wiadomo kiedy ruszy pełna produkcja. Wciąż trwają negocjacje z bankami, które są największymi wierzycielami Bison-Bialu.

Przestój trwa w fabryce od kilku miesięcy. Ostatnio uruchomiono produkcję w ograniczonym stopniu, realizując zamówienia kontrahentów, którzy zgodzili się wpłacać zaliczki. Produkcja ta umożliwiła wypłatę pracownikom bieżących wynagrodzeń za ostatnie miesiące. (MG)

Pojawili się nielegalni handlarze grzybów

Borowiki bez atestu

Po ostatnich deszczach grzyby pojawiły się nie tylko w lasach, ale i na białostockich ulicach. W myśl przepisów, można je sprzedawać tylko w wyznaczonych miejscach i po uprzednim zbadaniu przez klasyfikatora. Większość handlarzy nie posiada stosownego atestu. Jednak sanepid i Straż Miejska takich przypadków jeszcze nie zanotowały.

W Białymstoku handlujących grzybami można już spotkać na ulicach i przy bazarach. Jest to nielegalne, gdyż grzyby świeże i suszone mogą być sprzedawane tylko w wyznaczonych miejscach i po uzyskaniu pozwolenia od klasyfikatora. Większość handlarzy jednak go nie posiada.

- Grzyby już są i jeśli widzimy kogoś, to pytamy o pozwolenie. Zazwyczaj taka osoba po prostu odchodzi z bazaru, czyli nie posiada atestu - mówi Eugeniusz Bajko, kierownik bazaru przy ul. Jurowieckiej.

Okazuje się jednak, że grzyby można sprzedawać na bazarach również bez pozwolenia. Zadzwońiliśmy na inne targowiska w mieście, podając się za osoby, chcące sprzedać trochę grzybów.

- Proszę przyjechać na giełdę, stanąć na placu i sprzedawać. Pozwolenia nie trzeba - wyjaśniła pracownica giełdy „Fasty” przy Szosie Knyszyńskiej.

Natomiast w administracji bazaru MADRO poradzono, żeby stanąć z grzybami przy

bramie. Nikt jednak nie dodał, że grozi to mandatem.

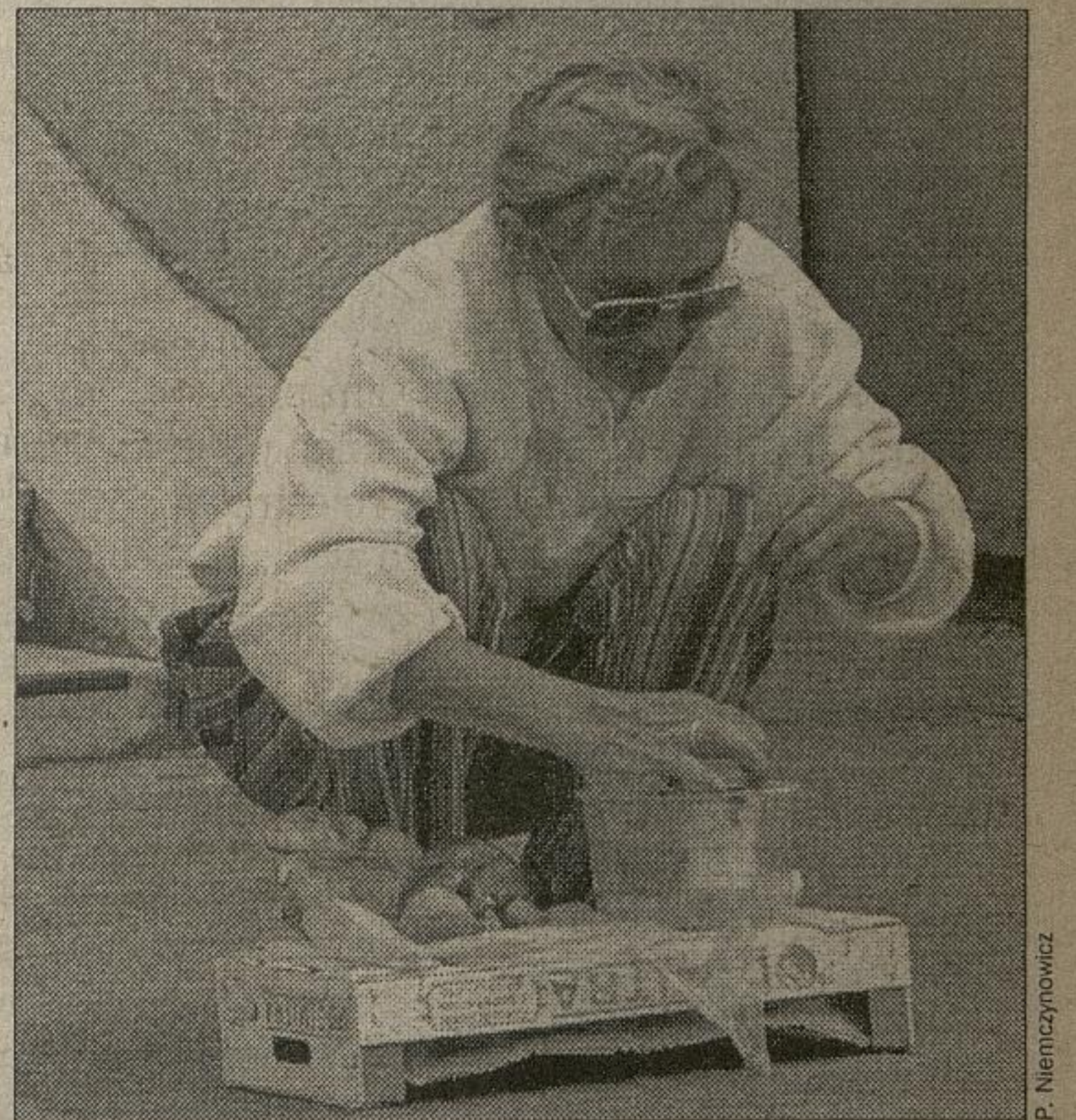
- Dotychczas nie stwierdziłem, żeby ktoś sprzedawał grzyby przy MADRO, ale w ubiegłym roku było sporo interwencji - mówi młodszy inspektor SM Adam Żabik.

Z kolei sprzedaż grzybów na bazarach i targowiskach powinien kontrolować sanepid.

- W tym roku nie podejmowaliśmy jeszcze kontroli, bo ze względu na suszę, grzybów nie było. Jeśli pojawią się, to skontrolujemy punkty skupu. Z administratorami bazarów mamy natomiast takie ustalenia, że nie wpuszczają oni na swój teren handlarzy grzybów bez atestu - mówi Teresa Zawadzka, kierownik Oddziału Higieny Żywności, Żywnienia i Przetworów Użytkowych w powiatowym sanepidzie.

Zatem, grzyby są, tylko nikt ich nie widzi.

(ada)



Każdy handlujący grzybami powinien mieć stosowny atest

KRÓTKO

Lodowisko już czynne

W Białymstoku można już pojeździć na łyżwach. Po letniej przerwie otwarto bowiem kryte lodowisko przy ul. 11 Listopada. Będzie ono czynne do końca marca.

Od poniedziałku do piątku lodowisko otwarte jest w godz. 11-14.30 i 17-20.30. W poniedziałki i czwartki szczególnie zaprasza się osoby nieco starsze, bowiem o godz. 21 zaczyna się „Godzina dla 40-latków”. W weekend można wybrać się w godz. 11-20.30, nie ma bowiem przerwy, podczas której w dzień powszedni odbywają się treningi. Ceny nie zmieniły się. Za 45 minut jazdy trzeba zapłacić 4 zł. Za 7 zł można poślizgać się dwa razy dłużej. Studenci i uczniowie, po okazaniu legitymacji, płać odpowiednio 3 lub 5 zł. Kto nie ma własnych łyżew, może wypożyczyć je na miejscu. Opłata również zależy od czasu, jaki zamierzamy spędzić na lodowisku.

(mr)



P. Niemczyński

Ślubowanie pierwszaków

184 pierwszoklasistów z ośmiu klas Szkoły Podstawowej nr 19 im. Mieszka I w Białymstoku złożyło wczoraj uroczyste ślubowanie.

– Lubie chodzić do szkoły, ale teraz to się denerwuję, bo ludzi dużo – mówi Michał Radziwonowski z klasy I h. Apel w sali gimnastycznej rozpoczął raport przedstawicieli klas pierwszych. Po przemówieniu pani dyrektor Ewy Piechockiej i prezentacji klas pierwszych odbyło się uroczyste ślubowanie i pasowanie na ucznia SP nr 19. Na zakończenie samorząd uczniowski zgłosił pierwszokom prawdziwe otręsiny.

(sas)



P. Niemczyński

Nowe ulice

Dwie nowe ulice pojawiają się na mapie Białegostoku. Będą to ulice Mackiewicza i Diamentowa. Ulica Mackiewicza, wybitnego polskiego pisarza i dziennikarza okresu międzywojennego, znajdować się będzie na osiedlu Bacieczki, równoległe do ul. Herberta. Druga z ulic – Diamentowa znajdzie się na osiedlu Wyżyny, pomiędzy ul. Wiślaną i projektowaną ul. Jutrzenki.

(wp)

Peugeot w nagrodę

Maciej Smoleński z Automobilklubu Podlaskiego wygrał Rajd Młodych, który odbył się w sobotę w Warszawie. W nagrodę pan Maciej otrzymał peugeota 206 oraz możliwość spędzenia sylwestrowej nocy w Paryżu.

W rajdzie brało w sumie udział 300 zawodników. Do ścisłego finału zakwalifikowało się dziesięciu najlepszych. Zawodnik Automobilklubu Podlaskiego pokonał wszystkich rywali.

– Sprzyjała mi pogoda. Lubie, kiedy pada deszcz i jest ślisko – powiedział „Współczesnej” Maciej Smoleński. – Większość kierowców obawia się takich warunków. Mnie taka aura odpowiada.

(u)



P. Niemczyński

Białostockie kasztanowce usychają. Tak dzieje się nie tylko w całej Polsce, ale i w znacznej części Europy.

Kasztanowce skazane na zagładę

Szrotówek bezkarny

Szrotówek kasztanowiczek niszczy wszystkie napotkane na swojej drodze kasztanowce. Tymczasem białostockie instytucje w ogóle nie zajmują się badaniem tego szkodnika, a „Zieloni Miejska” znalazła dotychczas jedną metodę pozbycia się go. To spalanie liści, na których żerują larwy szrotówka.

Latem tego roku kasztanowce w całej Polsce zaatakował szrotówek kasztanowiczek. Ten szkodnik, mimo nikłych wymiarów – ma tylko 3 mm długości – jest bardzo żarłoczny. Atakuje liście kasztanów, wskutek czego usychają. Choruje też całe drzewo.

W Białymstoku trudno znaleźć jakąkolwiek instytucję, która zajmowałaby się badaniami nad zwalczaniem tego szkodnika.

– To zupełnie nowy u nas owad – usłyszeliśmy w Instytucie Biologii Uniwersytetu w Białymstoku. – Badają go duże ośrodki nauko-

we w Warszawie i Krakowie. My się tym nie zajmujemy.

Póki co, szrotówek żyje więc sobie swobodnie na kasztanach, przez nikogo nie niepokojony. Kwestią jego zwalczania nie zajmuje się też Urząd Miejski.

– Nie możemy opryskiwać drzew w mieście, bo środki chemiczne, których trzeba by użyć do oprysków, mogłyby być szkodliwe dla ludzi – wyjaśnia Krystyna Rudzik-Ostrowska, prezes Zieleni Miejskiej w Białymstoku. – Kasztanowce rosną najczęściej w parkach i na skwerach, czyli tam gdzie przebywa wiele osób.

Na razie jedyną metodą walki ze szrotówkiem, jaką wymyślił pracownik „Zieleni Miejskiej”, ma być palenie opadających liści kasztanowców. To jednak nie uratuje zaatakowanych już drzew.

– Da nam natomiast gwarancję, że larwy nie przeniosą się na jeszcze zdrowe drzewa – mówi prezes „Zieleni Miejskiej”.

– Niestety, jeśli w przyrodzie szybko nie pojawi się naturalny przeciwnik szrotówka, wszystkim kasztanom w Polsce grozi po prostu wyginiecie – powiedział Jacek Borowski z Wydziału Dendrologii Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie. – Możemy jeszcze liczyć na mroźną zimę. Szrotówek przywędrował do nas z południa. Nie jest więc przyzwyczajony do niskich temperatur.

(u)

Szrotówek kasztanowiczek

Motyl zaliczany do rodziny Gracillandae. Jego długość nie przekracza 3 mm, rozpiętość skrzydeł 5-8 mm. Na liściach kasztanowców żerują gąsienice szrotówka, które wydają tkanki między górną i dolną częścią skórki liścia. Opanowane liście przedwcześnie brązowieją i opadają. W ciągu roku występują przynajmniej 3-4 pokolenia szrotówka.

Na Podlasiu trwa program zapobiegający chorobom układu krążenia

Serce nie sługa

Kilkanaście podlaskich ośrodków zdrowia bierze w październiku udział w Ogólnopolskim Programie Prewencji Choroby Wieńcowej Polscreen. W ramach akcji u pacjentów powyżej 35. roku życia określone będzie ryzyko wystąpienia chorób serca.

W ramach Ogólnopolskiego Programu Prewencji Choroby Wieńcowej Polscreen badaniom ma być poddanych ponad milion Polaków. Co miesiąc akcja prowadzona jest w innych ośrodkach w całym kraju. W placówkach biorących udział w akcji, pacjentom po 35. roku życia przeprowadzone są badania ankietowe, oznaczane stężenie cholesterolu, ciśnienie krwi, pomiar masy ciała i wzrost. W przypadku wystąpienia czynników ryzyka choroby wieńcowej, pacjent poddawany jest dalszym badaniom i specjalistycznym konsultacjom.

W Polsce od lat pierwszą przyczyną zgonów są choroby układu krążenia. Na serce umiera co drugi Polak. Podobnie jest na Podlasiu: w 2001 roku zgony z powodu chorób serca stanowiły 41 proc. wszystkich zgonów.

– Dysponujemy przekonującymi dowodami, że odpowiednimi działaniami możemy zahamować postęp miażdżycy, a nawet doprowadzić do jej cofnięcia – uważa prof. Włodzimierz Musiał, kierownik kliniki Kardiologii AMB i wojewódzki konsultant ds. kardiologii na Podlasiu. – Metodą numer jeden jest tu profilaktyka, czyli zwalczanie czynników ryzyka: palenia tytoniu, niewłaściwego odżywiania, nieprawidłowego ciśnienia krwi, podwyższonego poziomu cukru, braku ruchu.

(luk)

Podlaskie placówki biorące udział w programie Polscreen w październiku 2002:

- NZOZ „Domesticus”, Białystok, ul. Storczykowa;
- Akademicka Praktyka Lekarzy Rodzinnych, Białystok, ul. Waszyngtona 15 a;
- NZOZ „Media”, Bielsk Podlaski, ul. Jagiellońska 32;
- Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska, Czarna Wieś Kościelna, ul. Wesoła 24;
- NZOZ „Przychodnia Lekarska”, Czarna Białostocka, ul. Torowa 1;
- Praktyka Lekarzy Rodzinnych, Grajewo, ul. Kolejowa 8;
- Przychodnia Rejonowa nr 1 w Hajnówce, ul. Piłsudskiego 10;
- NZOZ „Medicare”, Kolno, ul. Milewskiego 8;
- NZOZ Przychodnia Rodzinna, ul. Alberta 2, Księżyno;
- NZOZ „Prymus”, Suwałki, ul. Waryńskiego 27;
- NZOZ, Wyski, ul. Kościelna 2.

Coraz droższe studiowanie

Licencja na nauczanie

Studenci, którzy chcą uzyskać nauczycielskie uprawnienia zawodowe, będą musieli za nie zapłacić. Wskazuje na to niedawna specjalizacja nauczycielska na studiach dziennych. Wcześniej można było zrobić za darmo. Decyzję Kolegium Rektorskiego od tego roku studenci będą płacić – 250 zł.

– Uniwersytet nie jest akademią Pedagogiczną – wyjaśnia dr Andrzej Cichocki z Centrum Edukacji Nauczycieli. – W tej chwili uczelnia przeformowuje się. Nauczycielskie uprawnienia zawodowe są obecnie jedną z wielu, z dodatkową ofertą dla studentów.

Istotnie na niektórych wydziałach specjalizacja nauczycielska stała się obowiązkowa, co przez studentów odbierane było jako „zmuszanie” przez uczelnię do kształcenia się w zawodzie pedagogu. Od tego roku ci, co chcą pracować w szkole, będą otrzymywać swoją licencję na nauczanie. Pozostali studenci wybiorą inną, bezpłatną specjalizację, związaną z ich kierunkiem studiów.

Decyzja Kolegium Rektorskiego wywołała oburzenie wśród studentów, którzy protestują przeciwko płaceniu za konstytucyjnie gwarantowaną „bezpłatną” naukę. Dowodzą, że opłaty za stancję, akademik i podręczniki, dojdzie dodatkowo 250 zł. W tym tygodniu zamierzają oni interweniować w tej sprawie u rektora uniwersytetu.

Na pozwolenie już za półtora

Chętnych nie brakuje

W 350 punktach przy białostockich cmentarzach będzie można kupić Wszystkie Święte. W tym dniu Wszystkie Święte będą sprzedawać znicze i kwiaty. Pomimo tego zainteresowanie było tak wielkie, że już od dawna nie ma możliwości uzyskania zgody na otwarcie kolejnego straganu.

Wnioski do białostockiego Urzędu Dróg Miejskich w sprawie przydziału miejsc handlowych na rejonach cmentarzy należało składać do końca lipca br.

– Zainteresowanie działkami na cmentarzach było ogromne. Względem na duże bezrobocie, ludzie podejmują różne działania, by przeżyć. Widać, że ludzie chcą przeżyć. Widać, że ludzie chcą przeżyć. Widać, że ludzie chcą przeżyć.

Z roku na rok do ZDM wpłynęło coraz więcej wniosków w sprawie sprzedaży kwiatów i zniczy w tym miejscu Wszystkich Świętych. Z tego powodu rokrocznie zwiększa się liczba działek, które można wynająć. W ubiegłym roku ZDM miało do dysponowania około 330 miejsc, w tym roku już około 350. Szacuje się, że w kolejnych latach liczba działek jeszcze się zwiększy.

– Ludzie, którzy się do nas zgłaszali, chcieli przede wszystkim mieć swoje działki i znicze. Mielimy także jeden wniosek o pozwolenie na sprzedaż słodkich zniczy – powiedziała Katarzyna Krzywska.

Białostoczanie nadal mogą jeździć za połowę ceny

Czas klientów

Prezesi białostockich korporacji radio-taxi już rozpoczęli wstępne rozmowy w sprawie zlikwidowania 50-proc. zniżek na przejazdy. Białostoczanie jednak jeszcze przez jakiś czas mogą spokojnie korzystać z ulg, ponieważ nikt nie potrafi podać ewentualnego terminu spotkania przedstawicieli korporacji.

- Na razie rozmawiamy ze sobą telefonicznie. Jednak w ciągu kilku dni może dojdziemy do porozumienia w sprawie wstępnych spotkań - powiedział **Mirosław Auchimik**, wiceprezes Kolor Taxi 96-22.

Jego zdaniem, należy coś zrobić w sprawie tak dużych zniżek, które nie pozwalają zarabiać kierowcom. Większość pracowników korporacji od początku nie jest zadowolona z prowadzonej wojny zniżkowej. Taksówkarze twierdzą, że długo nie można jeździć „po kosztach” i pewnie będą zmuszeni zasilić szeregi bezrobotnych.

W Białymstoku funkcjonuje 12 korporacji Radio Taxi. Każda z nich ma inne priorytety. Niektórzy taksówkarze są emerytami czy rencistami i mając inne źródło dochodów, mogą sobie pozwolić na dłuższe jeżdżenie z 50-proc. zniżką.

Jednak nie wszyscy prezesi chcą rozmawiać. Niektórzy twierdzą, że jest jeszcze za wcześnie na jakiegokolwiek zmiany. Poza tym nic nie wie o żadnych próbach porozumienia.

Spółród 12 białostockich korporacji Radio Taxi już tylko trzy oferują 30-proc. rabat (96-21, 96-63 i 96-27). W pozostałych obowiązuje odwołania 50-proc. zniżka dla stałych klientów i na zamówienia telefoniczne.

(KP)

Szkoła samoobrony

Centrum Sportu „Solaris” znawia po wakacyjnej przerwie Szkołę Samoobrony dla pań i dziewcząt. Zajęcia będą prowadzone w formie szkolenia praktycznego i teoretycznego przez trzy miesiące dwa razy w tygodniu.

Spotkanie organizacyjne odbędzie się 14 października o godz. 18 w Centrum Sportu „Solaris” w Białymstoku, ul. Stroma 33. Bliższe informacje pod nr 661-00-19.

(luk)



To już ostatnie dni istnienia linii autobusowej 21 s

Od piątku pojawią się autobusy komunikacji miejskiej z numerem 28

Trasa przedłużona

Od piątku zlikwidowana zostanie linia autobusowa nr 21 s. W jej miejsce wprowadzona zostanie linia nr 28. Będzie ona kursować z osiedla Piasta na Słoneczny Stok.

Linia 21 s funkcjonowała przez kilkanaście miesięcy. Miała bardzo podobny przebieg jak linia nr 21. Jednak w odróżnieniu od niej, autobusy na tej trasie kursowały z osiedla Leśna Dolina, a nie z Zielonych Wzgórz. Później zaś przebieg tras obu autobusów się pokrywał, czyli autobusy jechały ul.

Popiełuszki, Hetmańską, Zwycięstwa, Lipową, Rynkiem Kościuszki, Sienkiewicza i dalej Warszawską do ronda przy ul. Branickiego i Piastowskiej, gdzie robiły nawrót i wracały do centrum ul. Branickiego i dalej w kierunku Słonecznego Stoku.

Od piątku linii 21 s już nie będzie. Jej miejsce zajmie linia nr 28.

- Ale jej przebieg będzie bardzo podobny do przebiegu linii 21 s. Tyle tylko, że zostanie ona przedłużona w kierunku osiedla Piasta - tłumaczy zastępca dyrektora Zakła-

du Obsługi Komunikacji Miejskiej **Jerzy Smółko**.

Oznacza to, że zamiast zawracać na rondzie przy ul. Branickiego i Piastowskiej autobusy na nowej linii będą jechały dalej ul.: Piastowską i Towarową, aż do pętli końcowej linii nr 5 i 8. Z powrotem będą natomiast jechały ul. Towarową, Piastowską, Mieszka I, Skorupską, Słonimską i Pałacową, a więc przez Bojary, tak jak linia nr 5. Dalej zaś będą miały starą trasę linii nr 21 s.

Przy okazji ZOKM postanowił od piątku wycofać z ul. 1000-lecia Państwa Polskiego i Armii Wojska Polskiego autobusy linii nr 27.

- Teraz będą one jeździły ul. Kombatantów. Ustawione też zostaną przy tej ulicy dwa nowe przystanki. Zrobiliśmy to na wniosek firm, działających przy ul. Kombatantów. Jest ich tam coraz więcej i ich pracownicy chcieli mieć dogodny dojazd do pracy - tłumaczy **Jerzy Smółko**.

(wp)

Jerzy Smółko, zastępca dyrektora Zakładu Obsługi Komunikacji Miejskiej:

- Z wnioskiem o przeprowadzenie takiej zmiany występowali do nas mieszkańcy osiedla Piasta, rejonu ul. Piastowskiej. Uważali oni, że mają złe połączenie z centrum miasta, szczególnie po powrocie linii nr 5 na starą trasę przez Bojary. Do tego dochodzi to, że na linii nr 5, szczególnie w godzinach szczytu, autobusy bywają przepełnione. Postanowiliśmy więc pójść mieszkańcom na rękę. Autobusy linii nr 28 będą kursować aż do pętli przy ul. Towarowej, choć lepiej byłoby, gdyby robiły nawrót przy osiedlu na ul. Sybiraków. Tyle tylko, że tu nie ma pętli.



Seria włamań w Białymstoku

Złodziej wieczorową porą

Policja ostrzega przed włamaczami, którzy wykorzystując jesenną aurę włamują się popołudniami do mieszkań. Przedwczo-raj w Białymstoku odnotowano serię tego typu przestępstw. Spraw-

cy wykorzystali chwilową nieobecność domowników.

7 października pomiędzy godz. 18 a 19 złodzieje wypchnęli drzwi balkonowe do mieszkania przy ul. Chrobrego. Skradli biżuterię o war-

tości 1,5 tys. zł. Tego samego dnia w okresie od 17.10 do 19.30 spu- stoszyli też mieszkanie przy ul. Upalnej, gdzie dostali się wyważając okno od dużego pokoju. Skradli magnetowid wart 1 tys. zł. Z kolei z mieszkania przy ul. Słonecznikowej skradli biżuterię, wie- że stereo i komputer o wartości 7 tys. zł. Tego samego dnia obrabowali jeszcze mieszkanie przy ul. Ciepłej zabierając sprzęt komputerowy, alkohol i pieniądze o łącznej wartości 16 tys. zł.

- Od kilku dni odnotowujemy znacznie więcej włamań niż w okresie letnim - mówi podinsp. **Piotr Rudnicki**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Białymstoku. - Złodzieje wykorzystują fakt, że po południu wiele osób wychodzi po zakupy, a zmierzch zapada

już dość szybko, zwłaszcza w pochmurne dni. W deszczowy dzień nieliczni przechodnie spieszą się do domu, nie rozglądają na boki, place zabaw i podwórka są puste. Łatwo też wynieść hupy - o tej porze osoba idąca z torbą nie wzbudza niczyich podejrzeń.

Policjanci przypominają, żeby przed wyjściem z domu - nawet jeśli nieobecność ma potrwać zaledwie kilkadziesiąt minut - dokładnie zamknąć drzwi i okna. Warto pamiętać też o tym, żeby po włączeniu światła zasłaniać okna. Złodzieje nierzadko spacerują pod blokami i zaglądają do mieszkań typując te lokale, do których, ich zdaniem, warto się włamać. Jak magnes przyciąga ich sprzęt komputerowy i stereofoniczny, sprzęt agd.

(ig)

KRÓTKO

Powrót „Płaszcz”

Spektakl „Płaszcz” wg M. Gogola wraca na deski Białostockiego Teatru Lalek. Rolę Piotra, po zmarłym Dezyderiuszu Gałec- kim, reżyser Piotr Dąbrowski zapropono- wał Franciszkowi Utko.

Pierwsze spektakle po wznowieniu będą grane 9, 10 i 11 października o godz. 9.00. 13 października spektakl wystawiony zostanie w Warszawie, na zaproszenie Im- presariatu Teatru Narodowego. Po po- wrocie z Warszawy, przed kolejnymi po- dżozami, będzie wystawiony w Białymstoku jeszcze 15, 16 i 17 października o godz. 9.00 oraz 18, 19 i 20 października o godz. 18.00.

(ada)

Pocztówka z wakacji

Spotkanie „Pocztówka z wakacji - Goniądz 2002” odbędzie się dzisiaj w Młodzieżowym Domu Kultury w Białymstoku. Impre- za rozpocznie się o godz. 18.00.

Podczas spotkania zostanie otwarta poplenerowa wystawa plastyczna i foto- graficzna. W części artystycznej będzie można zobaczyć występ Teatru „Kłaps”, po- słuchać koncertu na gitary klasyczne oraz zobaczyć występ zespołu tańca nowocze- snego.

(ada)

Happening w Avonie

W najbliższą niedzielę, 13 października, w całym kraju odbędą się happeningi Wiel- kiej Kampanii Życia - Avon Kontra Rak Pier- si. W Białymstoku taka akcja odbędzie się w sobotę w samo południe.

Październik jest obchodzony jako ogólni- światowy miesiąc walki z rakiem pier- si. Jedną z firm, która aktywnie propagu- je odpowiednią profilaktykę tego nowotworu jest Avon Cosmetics. 11 października w Warszawie odbędzie się koncert charyta- tywny pt. „Zwiążmy się w nadziei”, z które- go dochód przeznaczony będzie na pro- gram wprowadzenia profilaktyki raka piersi do szkół ponadgimnazjalnych. 13 paździer- nika w stolicy i wielu miastach Polski odby- wać się będą happeningi, mające na celu zwrócenie uwagi publicznej na problem nowotworu piersi. W samo południe różo- wą wstążką (symbolem walki z rakiem pier- si) obwiązany zostanie Pałac Kultury. W Białymstoku happening odbędzie się w so- botę, 12 października. W samo południe z Centrum Obsługi Konsultantek przy ul. św. Rocha 8 w niebo polecą różowe balo- niki, a pobliskie drzewa i samo centrum zostaną udekorowane różowymi wstąż- kami.

(luk)

Konkurs na projekt znaczka

Rejonowy Urząd Poczty w Białymstoku ogło- sił konkurs dla uczniów szkół podstawo- wych i gimnazjów na wykonanie w dowol- nej technice plastycznej projektu znaczka pocztowego o tematyce związanej z Biało- stoczczyzną. Prace należy nadsyłać w ter- minie do 31 listopada br. pod adresem: Rejonowy Urząd Poczty, 15-100 Białystok, ul. I Armii WP nr 8 A. Na kopercie trzeba dopisać „Konkurs”. Do projektu powinna być dołączona karteczka z imieniem, na- zwiskiem i wiekiem autora oraz klasą i szko-łą, do której uczęszcza.

(h)

Prywatny jubileusz

Jutro o godz. 12 rozpoczną się jubile- uszowe uroczystości z okazji 10-lecia ist- nienia prywatnych szkół CKZ w Białym- stoku. Pierwszą prywatną szkołą w mieście była Prywatna Szkoła Podstawowa nr 6, działająca przy ul. św. A. Boboli 76, utwo- rzona 1 września 1992 r. Dwa lata później w tym samym budynku powstało Prywat- ne Liceum Ogólnokształcące, a w roku 1995 - Prywatne Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych Zaoczne. Aktualnie we wszystkich typach prywatnych szkół funk- cjonujących przy ul. św. A. Boboli (Prywat- na SP nr 6, Prywatne Gimnazjum nr 6, Pry- watne LO dzienne, wieczorowe i zaoczne oraz Prywatna Szkoła Policealna) kształci się 600 uczniów i słuchaczy. Podczas jutrzejszych obchodów jubileuszu odbędzie się też otwarcie nowego budyn- ku szkoły przy ul. św. A. Boboli 47.

(dona)

50% rabat
na terenie miasta
usługi transportowe
holowanie
wybór z kolejki



BEZPŁATNIE
ZAMÓWISZ TAXI

0-800 400 400

Jeżdżąc z nami
oszczędzasz

Początek kolejnego procesu w sprawie „Kuźni”

Następny oskarżony

Przed Sądem Okręgowym w Białymstoku rozpoczął się wczoraj proces Grzegorza C., kolejnego oskarżonego o udział w brutalnym napadzie na pub „Kuźnia” w sierpniu 2000 r. Był on poszukiwany listem gończym. Został zatrzymany w marcu br. na polsko-niemieckim przejściu granicznym w Słubicach.

28 sierpnia 2000 r. ok. godz. 18 na górnym tarasie „Kuźni” bywalec pubu Piotr S. został zaatakowany przez jakiegoś mężczyznę. Rozłączyli ich inni klienci pijalni. Po przeszło dwóch godzinach, gdy Piotr S. siedział na dole z Jerzym P. oraz właścicielem lokalu Zbigniewem P., pod „Kuźnią” pojawiła się grupa 15 mężczyzn. Zaczęli rzucać w ich kierunku kamieniami, kostką brukową, mieli ze sobą deski i metalowe pręty. Całe zajście trwało kilka minut. Napastnicy uciekli zanim przyjechała policja. Zbigniew P. po kilku dniach zmarł w szpitalu nie odzyskawszy przytomności. Piotr S. stracił oko.

W lutym br. 12 oskarżonych w tej sprawie zostało skazanych na pozbawienie wolności od 2,5 roku do 7 lat. Za trzema rozesłano listy gończe. Marek M. i Mariusz K. nadal są poszukiwani.

27-letni Grzegorz C., którego proces rozpoczął się wczoraj, przyznał się do udziału w zajściu. Tłumaczył, że nie wiedział po co idą do „Kuźni”. Nie rzucał kamieniami i kostką w stronę siedzących na tarasie, stał tylko, przyglądał się i udawał, że coś robi. Ukrywał się ze strachu przed konsekwencjami zarówno czynu, jak i zeznań obciążających innych.

(mr)

Na kilkanaście dni przed wyborami radni zmienili bank obsługujący budżet miasta

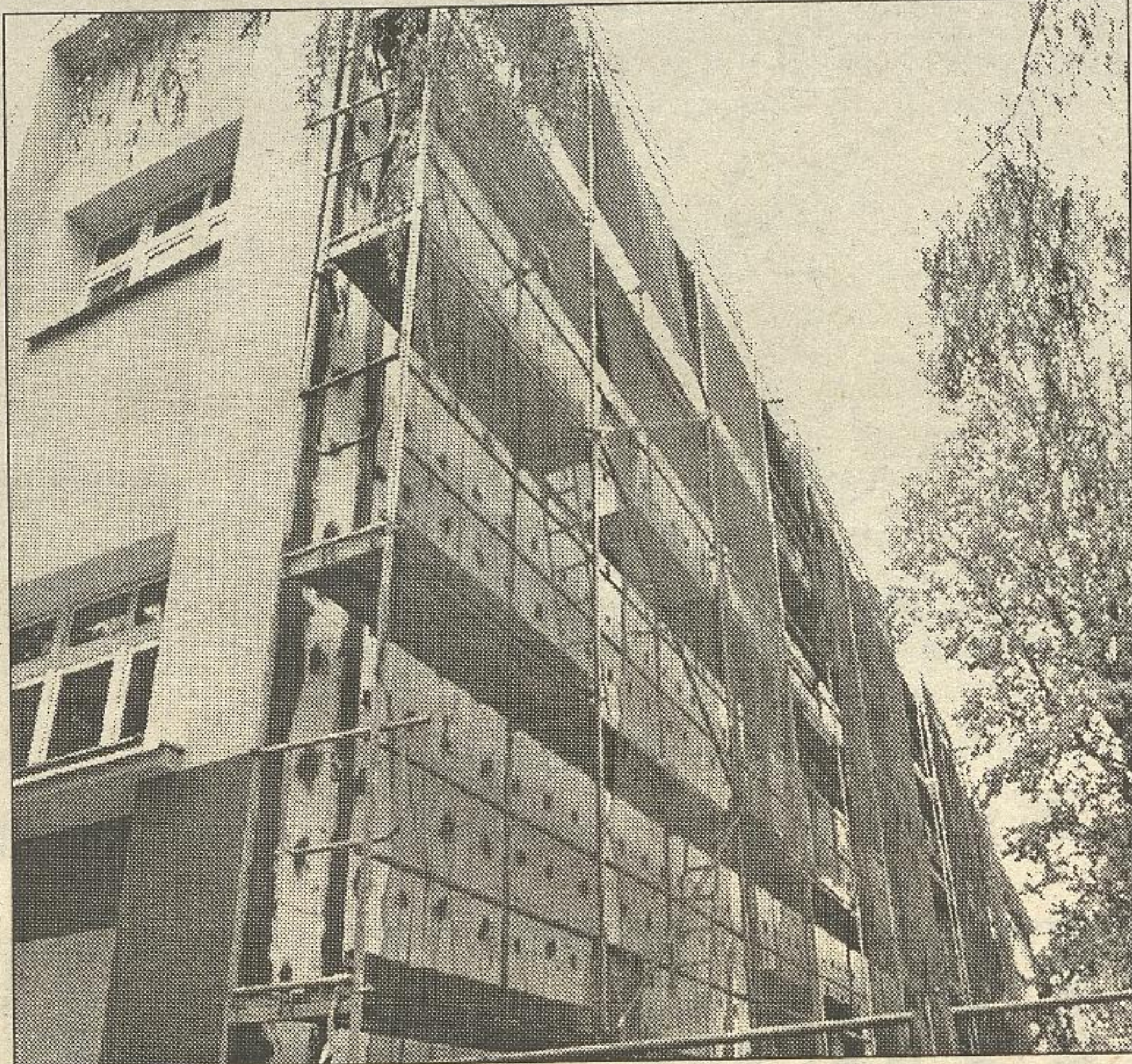
Bank poza urzędem

Mieszczący się w siedzibie Urzędu Miejskiego przy ul. Słonimskiej Bank Przemysłowo-Handlowy PBK nie będzie już obsługiwał budżetu miasta. Teraz zajmie się tym Kredyt Bank SA, znajdujący się przy ul. Warszawskiej i oddalony od „magistratu” o kilkaset metrów.

Dyskusja na temat banku, który będzie obsługiwał budżet miasta, rozpalila wczoraj białostockich radnych. Przypomniły, że to sami radni postanowili w marcu przeprowadzić przetarg, który miał wyłonić placówkę prowadzącą obsługę bankową miasta.

Udział w przetargu wzięło siedem banków: Bank Gospodarstwa Krajowego, Bank Ochrony Środowiska, PKO BP, Kredyt Bank, Bank Polska Kasa Opieki, BGŻ oraz Bank Przemysłowo-Handlowy PBK, który od 11 lat prowadził obsługę bankową budżetu miasta. Spośród siedmiu ofert trzy zostały odrzucone ze względów formalnych. Spośród pozostałych za najkorzystniejszą uznano ofertę Kredytu Banku. I właśnie ten bank Zarząd Miasta zaproponował radnym do wyboru. Jak mówiła skarbnik miasta Stanisława Kozłowska, oferta Kredytu Banku była najtańsza. Na prowadzenie rachunków gminy, placówek oświatowych i pomocy społecznej miasto ma zaoszczędzić ok. 150 tys. zł rocznie.

Bardzo ostro przeciwko zmianie banku zaprotestowali radni opozycji z BKS Lewica i Niezależni Razem oraz Unii Wolności. Zmianę banku, na kilkanaście dni przed wyborami, nazwali oni kukułczym jajem podru-



Na ocieplanie m.in. budynku gimnazjum przy ul. Antoniuk Fabryczny potrzebny był kolejny kredyt zaciągnięty przez gminę Białystok

conym nowym władzom. Radny Mirosław Hanusz z BKS Lewica i Niezależni Razem przekonywał, że bank obsługujący białostoczanie musi znajdować się w Urzędzie Miejskim, a nie kilkaset metrów od niego. W tej chwili w „magistracie” przy ul. Słonimskiej znajduje się zaś siedziba właśnie banku BPH PBK, który ma podpisaną dwudziestoletnią umowę na dzierżawę pomieszczeń. Argumenty opozycji odrzucał natomiast prezydent miasta Ryszard Tur, który twierdził, że nie ma już możliwości zmiany wyników przetargu.

Ostatecznie większość radnych zgodziła się na zmianę banku. Dla przeciętnego białostoczanie oznacza to, że zmienią się numery kont,

na które trzeba dokonywać wpłat na rzecz Urzędu Miejskiego oraz, że wpłat bez prowizji będzie można dokonywać w placówce Kredytu Banku przy ul. Warszawskiej, zaś za wpłatę w BPH PBK – na konto UM – pobierana będzie prowizja 4,5 zł.

Przy okazji Rada Miejska zaciągnęła też kolejne kredyty – tym razem na kwotę ponad 2,1 mln zł. Pochodzące z nich pieniądze trafią na pokrycie kosztów termomodernizacji Gimnazjum nr 9, SP nr 8 i 26 oraz V LO. Kredyt został zaciągnięty na 10 lat w Banku Ochrony Środowiska. 25 proc. kwoty kredytu może być jednak później umorzone.

(wp)

KRYMINAIKI

■ W nocy z 7 na 8 października na ul. Ciepłej nieznani sprawcy włamali się do mieszkania. Skradli laptop, pieniądze, alkohol o łącznej wartości 16 tys. zł.

■ 8 października na ul. Częstochowskiej nieznani sprawcy włamali się do poloneza i skradli szaszkę z dokumentami.

■ W nocy z 7 na 8 października na ul. Baranowskiej policjanci zatrzymali 31-letniego mieszkańca powiatu białostockiego, który kierował fiatem 126G znajdując się w stanie nietrzeźwym. Wydechany przez niego powietrze był ponad 2 promile alkoholu.

■ 7 października na ul. Białostockiej dwóch nieznanych sprawców skradło telefon komórkowy o wartości 300 zł.

■ 7 października o godz. 16 na ul. Szarych Szeregów dwóch nieznanych sprawców skradło kobiecie torebkę z dokumentami o wartości 300 zł.

■ 7 października na ul. Jurowieckiej nieznany sprawca skradł z plecaka białostoczanie portfel z pieniędzmi i kartami bankomatowymi. Poszkodowany oszacował straty na 370 zł.

■ 7 października na ul. Radziwiłłowskiej nieznany sprawca wyrwał torebkę kobiecie wchodzącej do klatki schodowej. W torebce były dokumenty, karty bankomatowe i pieniądze. Straty oszacowano na 900 zł.

■ 7 października na ul. Antoniuk Fabryczny nieznani sprawcy włamali się do automatu z napojami i skradli kasę z pieniędzmi. Straty oszacowano na 550 zł.

■ 7 października na al. Piłsudskiego nieznani sprawcy włamali się do hyndai i skradli z jego wnętrza telefon komórkowy, prawo jazdy i dowód rejestracyjny. Straty wyniosły 2,8 tys. zł.

■ W poniedziałek o godz. 5 na ul. Zwierzynieckiej policjanci zatrzymali trzech nieletnich w wieku od 14 do 16 lat. Jeden z nich w plecaku funkcjonariusze znaleźli dwie tablice rejestracyjne skradzione z forda zaparkowanego przy ul. 1000-lecia Państwa Polskiego. Jeden z chłopców przyznał się do kradzieży. Twierdził, że zabrał tablice, gdyż je kolekcjonuje.

CO, GDZIE, KIEDY

TELEFONY DYŻURNE

Pogotowie Ratunkowe – 970, 999, 65-24-192; Policja – 997; Straż Pożarna – 998; Pogotowie Gazowe – 992; Pogotowie Ciepłownicze – 993; Pogotowie Energetyczne – 991; Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne – 994; Pogotowie Drogowe – 981; Pogotowie Weterynaryjne – 913; Biuro Napraw Telefonów – 741-68-46; Pogotowie Radiowo-Telewizyjne – 959, 958; Pomoc drogowa – 96-37; Informacja Międzimiastowa – 912; Biuro Numerów – 983; Biuro Napraw Telefonów – 914; Informacja o usługach – 951; Telefoniczna Agencja Informacyjna – 664-21-63, 94-77; Podlaskie Stowarzyszenie Agroturystyczne – tel./fax 711-20-49; Podlaska Informacja Gospodarcza, żółta linia tel. 94-34.

TELEFONY ZAUFANIA

Białystok – 988, czynny codziennie w godz. 18-4 (poniedziałki – zwłaszcza problemy alkoholowe). Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin – 73-22-222; Ochotnicy Białostocki Klub „Amazonki” Stowarzyszenia do Walki z Rakim, 73-22-222, poniedziałki, środy, w godz. 15-18. Telefon zaufania dla dzieci – 74-25-640, czynny wtorki, piątki w godz. 14-17; Punkt Informacyjny, dotyczący przemocy domowej czynny czwartki i piątki w godz. 17-19 w Klubie Absty-

nenta „Krokus”, ul. Warszawska 2, tel. 743-58-43, Telefon zaufania Ośrodka Interwencji Kryzysowej – głównie dla ofiar przemocy domowej – 744-50-28 – czynny całą dobę, Telefon zaufania „Anonimowi Alkoholici” 65-14-530, czynny wtorki, czwartki, niedziele w godz. 17-21.

SŁUŻBA ZDROWIA

Informacja Pogotowia – 74-22-222; Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleska 89; Pediatria – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.

– Internistyczne – czynne codziennie przez całą dobę.

Gabinety zabiegowe:

– Internistyczny dla dorosłych – czynny codziennie przez całą dobę.

– Gabinet dla dzieci – czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.

– Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. Białowły 11, tel. 746-00-10.

– Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodjowskiego 3 a, tel. 742-59-60.

„Hospicjum” Dom Opatrzności Bożej, ul. Świętojańska 1c, tel. 7415-607 – czynny przez całą dobę.

„Hospicjum Domowe”, ul. Piotrkowska 2, tel. 7421-000, godz. 15-17.00 (w dni robocze).

DYŻURY NOCNE APTEK

(całodobowe)

ul. Suraska 2, tel. 742-04-53, ul. Mickiewicza 27, tel. 73-23-024

SZPITALE

DYŻURY CODZIENNE

Woj. Szpital Zespolony Im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 26, tel. centr. 74-88-100 – dyżuruje rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia.

Woj. Szpital Specjalistyczny Im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. 7409-500 dyżurują oddziały dla dorosłych: neuroinfekcji i chorób pasożytniczych (tel. 7409-518), obserwacyjno-zakaźny (tel. 7409-478), chorób wątroby (tel. 7409-488), stacja dializ (tel. 7409-471); dla dzieci – choroby płuc i gruźlicy dla dzieci (tel. 7409-471).

Klinika Perinatologii i Położnictwa SP-SKAM, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 742-11-48 – dyżuruje położnictwo.

Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Św. Rocha 3, tel. 7425-301, 7420-206.

Regionalny Szpital Onkologiczny, ul. Ogrodowa 12, tel. 7320-116.

OSTRE DYŻURY

CHIRURGIA, REANIMACJA, KARDIOLOGIA, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, NEUROLOGIA – Państwowy Szpital Kliniczny im. J. Sztachelskiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. centr. 746-80-00.

POŁOŻNICTWO Z GINEKOLOGIA – Wojewódzki Szpital Zespolony im. J. Śniade-

deckiego, ul. Warszawska 15, tel. centr. 74-88-700.

DLA DOROSŁYCH: Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy (tel. 7409-532), Gruźlica II (tel. 7409-523), DLA DZIECI: Oddział Dziecięcy Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-502); codzienne dyżury ostre: dla dorosłych – Oddział Neuroinfekcji i Chorób Pasożytniczych (tel. 7409-518), Oddział Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-478), Oddział Chorób Wątroby (tel. 7409-488), Stacja Dializ (tel. 7409-471), dla dzieci – Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy dla Dzieci (tel. 7409-507) – Wojewódzki Szpital Specjalistyczny Im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. centr. 7409-500.

WEWNĘTRZNY – Samodzielny Szpital Miejski im. PCK, ul. Sienkiewicza 79, tel. 66-48-516.

DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY, NEUROLOGIA, LARYNGOLOGIA, REANIMACJA, OKULISTYKA, CHIRURGIA, ORTOPEDIA I TRAUMATOLOGIA, ONKOLOGIA (tel. 745-08-42), AMBULATORIUM CHIRURGII DZIECIĘCEJ (tel. 745-06-19), AMBULATORIUM ORTOPEDII I TRAUMATOLOGII DZIECIĘCEJ (tel. 745-09-31), AMBULATORIUM PEDIATRYCZNE – Centralna Izba Przyjęć (tel. 745-07-58) – Samodzielny Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, Izba Przyjęć, tel. 745-07-47.

TEATRY

Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki w Białymstoku – „Kopciuszek” (Dusza scena), godz. 10.00, „Zbrodnia i kara” (Mała scena), godz. 12.30.

Białostocki Teatr Lalek – „Płaszcz” (spektakl dla dorosłych), godz. 9.00,

„Merylin Mongol” (spektakl dla dorosłych, Mała scena), godz. 18.00.

KINA

„POKÓJ” (tel. 742-38-82) – „Zemsta” (polski, I. 12), godz. 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, „Raport mniejszości” (USA, I. 15), godz. 12.45, 15.15, 17.45, 20.15 (www.echo-cinema.pl(kina/pokoj)).

„TON” (tel. 743-53-82) – „Asterix i Obelix: Misja Kleopatra” (franc., b.o.), godz. 13.00, „Nigdy więcej” (USA, I. 15), godz. 15.00, 20.30, „Niebo” (franc.-niem.-włos.-ang.-ameryk., I. 15), godz. 17.00, „Gwiazdor” (polski, I. 15), godz. 18.45 (www.ton.com.pl).

„SYRENA” (tel. 744-58-96) – „Pianista” (polski, I. 12), godz. 17.15, 20.00.

„FORUM” (tel. 742-23-70) – „Tożsamość Bourne’a” (USA, I. 15), godz. 13.45, 16.00, 18.15, 20.30.

O muzeach i galeriach informujemy w piątkowym wydaniu gazety – „Mazgazyne Tydzień”.

RADIO

RADIO AKADERA

(87,7 MHz) tel./fax 74 55 555
Ogłoszenia: 15 i 55 minut po pełnej godzinie (tel. 745 44 44)

6.05-10.00 „PORANEK Z RADIEM AKADERA” – Wojciech Kujalowiec; 6.15, 7.45 Przegląd prasy lokalnej; 6.30, 7.30, 8.30 Informacje lokalne;

6.50 Halo granica, Noc na służbie; 9.05 Horoskop, Power Play; 9.30 Propozycje kulturalne na dziś; 9.45 Porady prawnika; 10.05-16.00 „ZAKADERA na co dzień” – prezentuje Robert Baran; 10.45 Gospodarka; 12.00 Hejnal Białegostoku, Serwis informacyjny; 12.45 Tajniki Techniki – program popularyzacyjny; 13.05 Power Play, Horoskop; 14.20 Radiowa jazda z Auto Światem; 15.20 Auto Rodeo; 16.00 Serwis informacyjny; 16.05-22.00 „Popołudnie i wieczór z Akadery” – prezentuje Ula Sienkiewicz; 16.00 Informacje lokalne; 17.05 Horoskop, Power Play; 17.20 Drogowskazy – aud. moto.; 18.00 Serwis informacyjny; 19.30 Lista Przebojów Radia Akadera (skróty i głosowanie); 20.05 Power Play; 20.10-21.50 Szafa Gra – piosenki wybierane przez słuchaczy; 22.00 Serwis informacyjny; 22.05-6.00 Nocny Odłot – muzyka non stop

RADIO JARD (89.23 MHz)

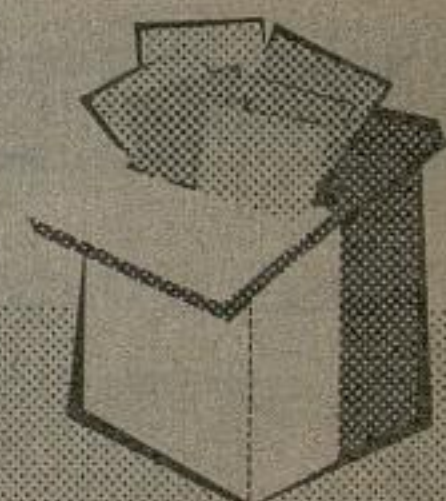
6.00-8.30 „ZEGARYNKA” 6.05, 7.05 Gimnastyka poranna; 6.10, 7.10 Piosenka na dobry humor; 6.20, 7.20 Przegląd prasy 6.00-8.30 „PORANEK Z RADIEM JARD” 8.40 Horoskop, 9.20 Ciekawy świat; 9.40 Kalendarium; 10.10 Przepis na dziś; 10.25 Konkurs 11.00-12.00 „PRZEBOJE, KTÓRE KOCHACIE” 11.05 Jak i gdzie przyjemnie spędzić czas; 11.20 Wyniki gier liczbowych; 11.25 Sześć Radia JARD poleca 12.00-14.00 POZDROWIENIA ULTRAKRÓTKIE TEL. 652-44-33” 14.00-18.00 „POPOŁUDNIE Z RADIEM JARD” 14.10 Dla nas o nas; 15.30 Zrob sobie przerwę; 16.10 Coś z techniki; 16.30 Konkurs, 17.30 Sześć Radia JARD poleca; 17.40 Horoskop

18.00-19.00 „WIECZÓR Z RADIEM JARD” 18.10 Jak i gdzie przyjemnie spędzić czas; 18.20 Czy wiecie, że 19.00-20.00 „PRZEBOJE, KTÓRE KOCHACIE”; 20.00-22.00 POZDROWIENIA ULTRAKRÓTKIE TEL. 652-44-33” 22.00-6.00 „MUZYKA NA PIĘKNO SZYCH WSPOMNIENI – NOCNE GŁOSY W RADIU JARD”; 22.30 Sześć Radia JARD poleca

Wiadomości Radia JARD – 5 minut przed pełną godziną od 7 do 18.30; wiadomości Radia JARD – 30 minut przed pełną godziną od 7 do 12; prognoza pogody – o pełnej godzinie od 7 do 23; Jak, gdzie, kiedy i za ile – minutę po pełnej godzinie od 10.18; Antena: 652-44-33; Redakcja: 6628-107; Biuro reklamy: 662-8120

RADIO JARD II

Wiadomości – każda pełna godzina 6.00-10.00 PORANEK Z RADIEM JARD II (kartka z kalendarza, horoskop, lista tygodnia, losowanie, szczegółowe numerki), informacja kulturalna, power play; 10.00-11.00 GOSPODARSTWO; 11.00-12.00 PRZEDSZKOLAKÓW; 11.00-12.00 ZDROWIENIA SMS-OWE; 12.00-13.00 POPOŁUDNIE Z RADIEM JARD II (kartka z kalendarza, horoskop, konkurs, „5”, kartka z muzyką, go kalendarza, serwis muzyczny); 16.00-17.00 SZKOŁY NA ANTENIE; 17.00-18.00 POZDROWIENIA; 18.45-19.00 DOBRANOŚĆ DLA NAJMLĘDSZYCH; 19.00-20.00 MUZYCZNY WIECZÓR (audycja z muzyką); 22.00-6.00 NOC W RADIU JARD II (muzyka non stop); poniedziałek 22.00-2.00 NOCNY CZWARTEK 22.00-2.00 NON STOP USE MIX; piątek 22.00-2.00 STOP PARTY MIX.



PRAWYBORY SAMORZĄDOWE 2002

RANKING KANDYDATÓW CZYTELNIKÓW Gazety Współczesnej

BIAŁYSTOK

KANDYDACI NA PREZYDENTA

KRZYSZTOF
TEODORUK
wiceprezydent
Białegostoku



3089

LECH
RUTKOWSKI
radny miejski



1347

SŁAWOMIR
ZGRZYWA
marszałek
województwa
podlaskiego



929

ŁAPY

KANDYDACI NA BURMISTRZA

EWA
ZAREBA
radna powiatowa
z Łap



655

TADEUSZ
WRÓBLEWSKI
burmistrz Łap



108

KRYNKI

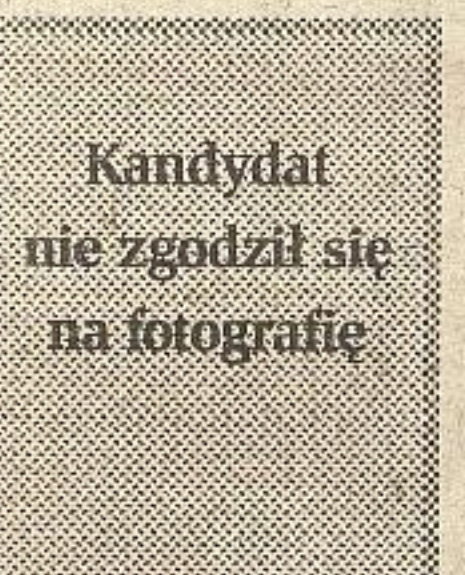
KANDYDACI NA WÓJTA

BOGUSŁAW MARIAN
PANASIUK
wójt Krynek



382

FABIAN
CIRUK
były wójt
Krynek



4

GONIĄDZ

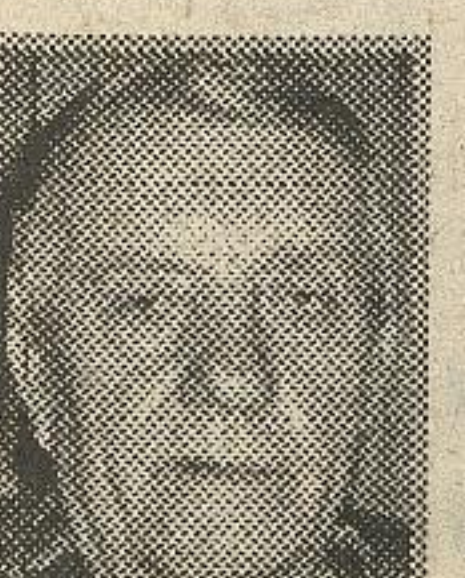
KANDYDACI NA BURMISTRZA

MIECZYŚLAW
SŁABIŃSKI
radny
powiatowy



162

ZDZISŁAW
STUDNIAREK
emeryt



19

HAJNÓWKA

KANDYDACI NA BURMISTRZA

SŁAWOMIR
KOSIDŁO
lekarz w SPZOZ



120

WOJCIECH
RYNARZEWSKI
prowadzi własną
działalność
gospodarczą



113

MONKI

KANDYDACI NA BURMISTRZA

ZBIGNIEW
MĘCZKOWSKI
burmistrz
Moniek



289

JÓZEF
MOZOLEWSKI
radny sejmiku
wojewódzkiego



147

SOKÓŁKA

KANDYDACI NA BURMISTRZA

STANISŁAW
KOZŁOWSKI
burmistrz
Sokółki



529

FRANCISZEK
BUDROWSKI
starosta sokółski



461

ZABŁUDÓW

KANDYDACI NA BURMISTRZA

MIECZYŚLAW
ŁADNY
burmistrz
Zabłudowa



179

MIROŚLAW
MAKSYMIAK
kierownik Referatu
Rolnictwa i Gospodarki
Gruntami w Urzędzie
Miasta w Zabłudowie

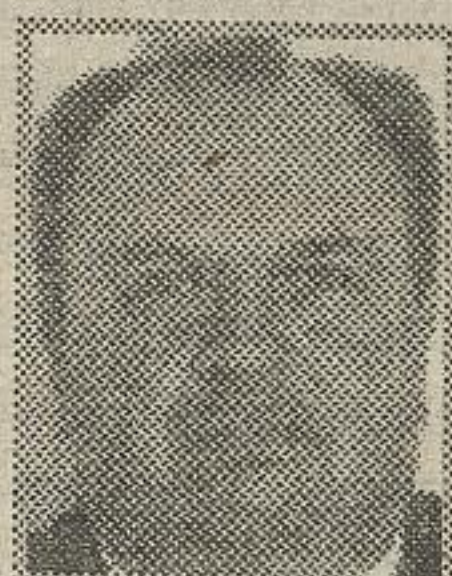


19

NOWY DWÓR

KANDYDACI NA WÓJTA

KAZIMIERZ
BOHUSZ
wójt
Nowego Dworu



1720

JÓZEF
STRANKOWSKI
radny
Nowego Dworu



438

SIEMIATYCZE

KANDYDACI NA BURMISTRZA

BOŻENA
KRZYŻANOWSKA
radna miejska



20

TADEUSZ
NAZAREWICZ
radny powiatowy



11

BIELSK PODLASKI

KANDYDACI NA BURMISTRZA

JOLANTA
RUDKO



100

ALEKSANDER
GOŁĄBIECKI
radny
powiatowy



100

TYKOCIN

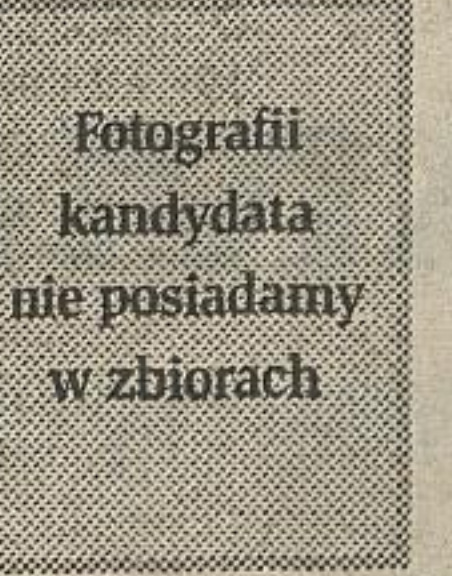
KANDYDACI NA BURMISTRZA

LESZEK
KRUSZEWSKI
radny
powiatowy



26

TADEUSZ
ŚWIĘTORZECKI
radny miejski



2

DZIADKOWICE

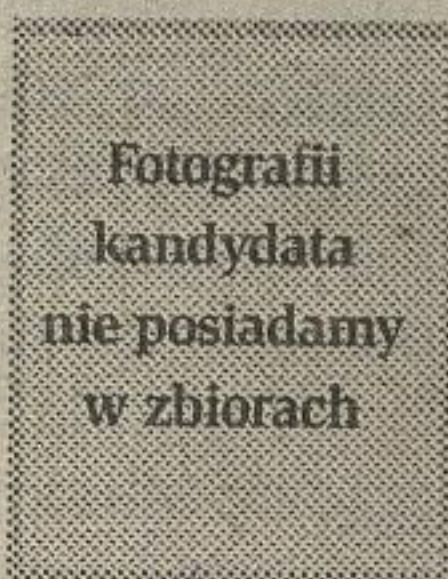
KANDYDACI NA WÓJTA

JERZY
OGAR
były wójt
Dziadkowice



28

MARIAN
SKOMOROWSKI
przewodniczący
Rady Gminy



11

Fotografii
kandydata
nie posiadamy
w zbiorach

Jak głosować:

■ należy czytelnie, drukowanymi literami wypełnić wskazane na kuponie pola, ■ należy podać wyraźnie, czy tytowany przez Państwa kandydat ma być przyszłym wójtem, burmistrzem czy prezydentem i w jakiej miejscowości, ■ jeśli zgłaszany po raz pierwszy kandydat nie pełni obecnie żadnej funkcji w samorządzie, prosimy o podanie jego miejsca pracy lub funkcji, ■ honorowane będą tylko oryginalne kupony z „Gazety Współczesnej”, ■ kupony należy przynosić do redakcji lub przysłać pod adresem: - woj. podlaskie: Gazeta Współczesna, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok z dopiskiem „Prawybory”;

KNYSZYN

KANDYDACI NA BURMISTRZA

ANTONI
STEFANOWICZ
burmistrz
Knyszyna



1479

ANDRZEJ
DANISZEWSKI
rolnik



3

Fotografii
kandydata
nie posiadamy
w zbiorach

WYSZKI

KANDYDACI NA WÓJTA

MAREK
MALINOWSKI
radny
powiatu bielskiego



110

MIECZYŚLAW
WARPECHOWSKI
rolnik



3

BIAŁOWIEŻA

KANDYDACI NA WÓJTA

WŁODZIMIERZ
JĘDRZEJEWSKI
zastępca dyrektora
ds. naukowych Zakładu
Badania Ssaków



32

ANNA
BAJKO
radna
Białowieży



7

CZARNA BIAŁOSTOCKA

KANDYDACI NA BURMISTRZA

TOMASZ DAWID
IWAŃCZUK
ekonomista



31

TADEUSZ
MATEJKO
dyrektor
szkoły
podstawowej



25

Współczesna

PRAWYBORY SAMORZĄDOWE 2002

W mojej miejscowości wójtem, burmistrzem, prezydentem powinien zostać:

Imię, nazwisko, funkcja, miejscowość

Krótkie uzasadnienie lub pytanie do kandydata:

Imię i nazwisko głosującego, adres:

OŚWIADCZENIE: Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. Administratorem danych jest – „KRESY BO” spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. Celem zbierania danych jest obsługa konkursu Samorządowiec mijającej kadencji, 3. Moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. Mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. Podanie danych jest dobrowolne.

(data, czytelny podpis)

OTRZYMALIŚMY JUŻ
OKOŁO 75 000
GŁOSÓW!
CZEKAMY NA KOLEJNE

KRÓTKO

Polscy strażacy odznaczeni



Dziesięciu polskich strażaków, którzy w sierpniu ratowali zalany teren b.żydowskiego getta w czeskim Terezynie, zostało odznaczonych medalem od Stowarzyszenia Żydów Komatanów i Poszkodowanych w II Wojnie Światowej.

– Macie otwarte serca do wszystkiego co ludzkie. Serdecznie dziękuję – jako Żyd, człowiek i jako ambasador – mówił do zebranych ambasador Izraela w Polsce Szewach Weiss.

W imieniu polskich ratowników za odznaczenie dziękował Leszek Tanaś, oficer łącznikowy polskiej grupy, która była w Czechach. – To była nasza służba, nasz obowiązek. Jesteśmy dumni, że mogliśmy wykonać to zadanie – mówił.

W sierpniu w Czechach było w sumie – w dwóch turach – ponad stu polskich strażaków. Przez dwa tygodnie wypompowywali wodę z zalanych przez powódź północnych miejscowości Czech – głównie z Terezina.

Zamordowany pod Piłą

Dziewiętnastoletni mieszkaniec Piły został zamordowany w poniedziałek wieczorem w pobliskiej miejscowości Dziebówko – poinformowała rzecznik prasowy Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu Ewa Olkiewicz. – Około godz. 22.00 mieszkanka Dziebówki poinformowała policję, że przed jej posesją leży młody człowiek. Wezwany lekarz pogotowia stwierdził zgon w wyniku ran kłutych zadanych w klatkę piersiową – powiedziała rzecznik. Najprawdopodobniej wcześniej doszło do bójki z udziałem ofiary. Policja przesłuchuje w tej sprawie kilkanaście osób. Na razie, zdołano jedynie ustalić, że zamordowanym jest 19-letni mieszkaniec Piły Łukasz S. Na miejscu zdarzenia jest policyjna grupa operacyjna.

Żołnierze oskarżeni

23 zawodowych żołnierzy Marynarki Wojennej stanę przed sądem oskarżonych o usiłowanie przemytu kilku tysięcy litrów alkoholu podczas szkoleniowego rejsu z Olpeltiz do Świnoujścia. Dodatkowo jednemu z żołnierzy postawiono zarzut nieumyślnego spowodowania śmierci podwładnego. Dowódcą okrętów postawiono zarzut niedopełnienia obowiązków służbowych. Akt oskarżenia w tej sprawie trafił do Wojskowego Sądu Okręgowego w Poznaniu – poinformował wczoraj mjr Waldemar Praszczyszcz z Okręgowej Prokuratury Wojskowej w Poznaniu. (PAP)

W Łodzi rozpoczął się proces
byłego prezydenta miasta

Brali łapówki?

Przed Sądem Rejonowym w Łodzi rozpoczął się wczoraj proces sześciu osób zamieszanych w korupcję w byłym Zarządzie Miasta. Na ławie oskarżonych zasiadł m.in. były prezydent Łodzi Marek Cz.

Zanim rozpoczęła się rozprawa, sąd odrzucił wniosek obrońcy jednego z oskarżonych Rudolfa S. o umorzenie wobec niego sprawy z braku dostatecznych dowodów. Sąd nie przychylił się też do wniosku o odroczenie rozprawy.

W sprawie korupcji w byłym Zarządzie Miasta Łodzi oskarżonych jest sześć osób. Pięciu oskarżonym: byłemu prezydentowi Łodzi Markowi Cz., byłemu członkowi Zarządu Miasta Pawłowi P. oraz trzem współudziałowcom spółki Integro – Henrykowi O., Maciejowi S. i Adamowi M. – postawiono zarzuty działania wspólnego i w porozumieniu oraz przyjęcia korzyści majątkowych w kwotach 600 tys. i 244 tys. zł.

Według prokuratora, 600 tys. zł zostało przyjęte w zamian za wydanie pozytywnych decyzji administracyjnych związanych z planowaną budową centrum handlowego M-1 w Łodzi. Kwota 244 tys. zł

miała zostać przyjęta w zamian za pozytywne rozstrzygnięcie przetargu na zakup nieruchomości w Łodzi pod budowę kolejnego supermarketu. Jak ustaliła prokuratura, spółka Integro została powołana przez trzech oskarżonych Henryka O., Adama M. i Macieja S. za wiedzą byłych członków Zarządu Miasta. I to właśnie za pośrednictwem spółki były przekazane pieniądze. Szóstą osobą oskarżoną w tej sprawie jest Rudolf S. z Warszawy, prezes spółki Inter Commerce. Według prokuratury, Rudolf S. wręczył łapówkę w wysokości 244 tys. zł w zamian za pozytywne rozstrzygnięcie przetargu na zakup nieruchomości w Łodzi pod budowę supermarketu.

W toku śledztwa do stawianych zarzutów przyznał się jedynie prezes Integro Maciej S. Pozostali oskarżeni zaprzeczają, a zarzuty dotyczące przyjmowania łapówki nazywają pomówieniami. Marek Cz. powiedział wczoraj, że pomówienia przygotowane są przez prokuraturę, „która uruchomiła ten medialny spektakl”.

Pięciu oskarżonym grozi do 12 lat więzienia. Rudolfowi S. do 8 lat więzienia. (PAP)

Do euro w 2006 roku

Narodowy Bank Polski chce, aby w 2006 roku Polska przystąpiła do strefy euro, jednak nie wyklucza opóźnienia tego terminu o rok – powiedział wiceprezes NBP Andrzej Bratkowski.

Zespół NBP i Ministerstwa Finansów uzgodnił, że spełnienie kryteriów konwergencji (zbieżności) ma nastąpić w 2005 roku. Służyć ma temu polityka makroekonomiczna.

„Intencją rządu i NBP jest prowadzenie takiej polityki makroekonomicznej, która zapewni Polsce spełnienie nominalnych kryteriów konwergencji w 2005 roku” – napisał NBP w komunikacie. „Kurs złotego w ERM2 będzie ustalony

na podstawie kursu rynkowego w wybranym okresie” – poinformował NBP.

W połowie roku resort finansów i NBP powołały wspólny zespół mający opracować strategię dościa Polski do strefy euro. Zespół uzgodnił, że podstawą strategii będzie dążenie do jak najszybszego przystąpienia do Unii Walutowej i Gospodarczej, uczestnictwo w mechanizmie ERM2 w ramach pasma wahań +/-15 proc., oraz wynegocjowanie centralnego kursu w ramach ERM2 na poziomie stwarzającym warunki do trwałego wzrostu gospodarczego i pozwalającego uniknąć napięć na rynku walutowym. (PAP)

Rząd zdecydował o zmianie polskiego stanowiska
negocjacyjnego z Unią Europejską

Równe warunki
i niższy VAT

Rząd przyjął na wczorajszym posiedzeniu zmianę stanowiska negocjacyjnego w obszarze podatków i rolnictwo.

W obszarze podatków rząd przyjął stosowanie zerowej stawki podatku VAT na usługi międzynarodowego transportu pasażerskiego oraz o obniżoną stawkę VAT w budownictwie do końca 2007 r.

Rząd zaakceptował wniosek o niewprowadzaniu zmian w obecnie stosowanych stawkach podatku VAT – 0 proc. na maszyny rolnicze i ciągniki, oraz 3 proc. na produkty pochodzenia rolniczego nieprzetworzone i niskoprotworzone. Zdecydował o utrzymaniu zwolnienia

ekokomponentów z podatku akcyzowego.

Rząd przyjął także zmianę stanowiska negocjacyjnego Polski w obszarze rolnictwa. Zawiera on instrumenty wyrównujące pozycję konkurencyjną polskich rolników wobec rolników z Unii Europejskiej.

Wicepremier, minister rolnictwa Jarosław Kalinowski potwierdził, że najistotniejsze z tych instrumentów dotyczą ewentualnego wsparcia rolników z budżetu krajowego, przesunięcia części środków przeznaczonych na rozwój wsi na zwiększenie dopłat bezpośrednich oraz selektywnej ochrony celnej. Zdaniem Kalinowskiego, zmienione stanowisko jest dobrą pozycją do zakończenia negocjacji. (PAP)



Płonęły hale

Strażacy opanowali wczoraj ranem pożar hurtowni odzieży w wianej w Górkach Szczukowskich koło Kielc. W gaszeniu uczestniczyło ponad 30 jednostek strażackich. Spłonęły cztery hale z odzieżą. Nie wiadomo, co było przyczyną pożaru. (PAP)

Zgodne z konstytucją

Podwójne karanie – dyscyplinarne i sądowe – funkcjonariuszy policji za popełnienie przestępstwa jest zgodne z konstytucją – orzekł wczoraj Trybunał Konstytucyjny. O zbadanie przepisów ustawy o policji wniósł Niezależny Samorządny Związek Zawodowy Policjantów.

W postępowaniu dyscyplinarnym policjant może np. stracić pracę za potrącenie po pijanemu kogoś samochodem. W postępowaniu karnym odpowie za ten czyn jako osoba prywatna, która po pijanemu potrąciła pieszego. Przedstawiciele Sejmu, Ministerstwa Spraw

Wewnętrznych i Administracji oraz Komendy Głównej Policji wniosły uznanie zaskarżonych przepisów za zgodne z konstytucją lub o umorzenie postępowania. Argumentowali, że w życie weszły już nowe przepisy i większość zaskarżonych regulacji utraciła ważność.

Trybunał uznał, że zaskarżone przez związkowców przepisy dotyczące podwójnego karania nie łamią konstytucji, gdyż czym innym jest postępowanie dyscyplinarne, a czym innym postępowanie karne. Wyrok Trybunału jest ostateczny. (PAP)

REKLAMA

ZAMBRÓW
SZUMOWO
KOŁAKI
RUTKI

Komitet Wyborczy Wyborców

ZIEMIA

ZAMBROWSKA

„Zmieniamy się dla przyszłych pokoleń”

„Dobro mieszkańców Ziemi Zambrowskiej jest jedyną miarą sukcesu. Spełnienie tych oczekiwań stanowi podstawową motywację wszelkich naszych działań”

Japończyk i dwaj Amerykanie laureatami Nobla z fizyki

Pomogli zrozumieć wszechświat

Laureatami Nagrody Nobla z dziedziny fizyki zostali: Riccardo Giacconi (USA), Raymond Davis Jr. (USA) oraz Masatoshi Koshi-
ba (Japonia) – za wykrycie cząstek neutrino w kosmosie oraz za udział w odkryciu źródeł promieniowania X.

Riccardo Giacconi, doktor honoris causa Uniwersytetu Warszawskiego (1996), (ur. 1931 r. w Genewie we Włoszech), doktoryzował się w Mediolanie, obecnie jest przewodniczącym Associated Universities. Skonstruował instrumenty badające w przestrzeni kosmicznej promieniowanie X. Jako pierwszy odkrył źródło promieniowania X poza Układem Słonecznym.

Raymond Davis Jr. (ur. w 1914 r. w USA) jest emerytowanym profesorem Wydziału Fizyki i Astronomii Uniwersytetu Pensylwanii. Skonstruował nowy detektor, umieszczony w kopalni ogromny zbiornik zawierający 600 ton cieczy, do wykrywania neutrino. W ciągu 30 lat wychwycił około 2 tys. neutrino pochodzenia słonecznego.

**Masatoshi Koshi-
ba** (ur. w 1926 r. w Toyohashi w Japonii) jest emerytowanym profesorem na Uniwersytecie w Tokio. Koshi-
ba zbudował podobny detektor, który potwierdził badania Davisa. W 1987 r. wykrył neutrino pochodzące z eksplozji odległej supernowej. Prace Davisa i Koshi-
by przyczyniły się do powstania nowej intensywnie rozwijanej dziedziny badań – neutrino-astronomii.

W uzasadnieniu Komitet Noblowski napisał: „Ziemia leży na

Laureaci Nagrody Nobla w dziedzinie fizyki

- 2002** Riccardo Giacconi (USA)
Raymond Davis Jr. (USA)
Masatoshi Koshi-
ba (Japonia)
- 2001** Eric A. Cornell,
Carl E. Wieman (USA)
Wolfgang Ketterle (Niemcy)
- 2000** Zores Alferow (Rosja)
Herbert Kroemer (Niemcy)
Jack S. Kilby (USA)
- 1999** Gerardus 't Hooft,
Martinus Veltman
(Holandia)
- 1998** R. Laughlin, D. Tsui (USA)
Horst Störmer (Niemcy)
- 1997** Steven Chu, W. D. Phillips
(USA), C. Cohen-Tannoudji
(Francja)
- 1996** D. M. Lee, D. D. Osheroff,
R. C. Richardson (USA)
- 1995** Martin L. Perl,
F. Reines (USA)
- 1994** B. Brockhouse
(Kanada)
C. G. Shull (USA)
- 1993** Russell A. Hulse,
J. H. Taylor Jr. (USA)
- 1992** Georges Charpak (Francja)

Infografika PAP

drodze ciągłego przepływu kosmicznych cząstek i innego promieniowania. Tegoroczni laureaci badając najmniejsze cząstki materii poszerzyli nasze rozumienie największych składników wszechświata: Słońca, gwiazd, galaktyk i supernowych. Ta wiedza zmieniła nasze spojrzenie na wszechświat”. (PAP)

George W. Bush ostrzega przed irackim „morderczym tyranem”

Koniec gry na zwłokę

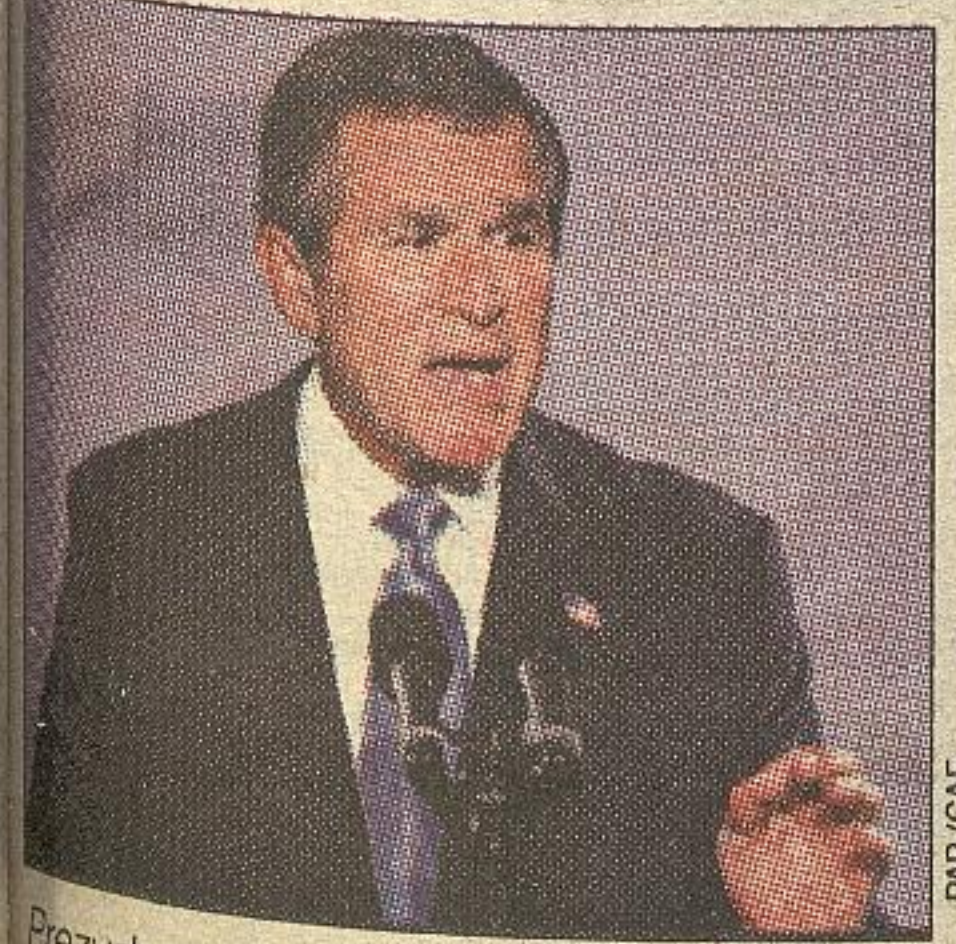
Prezydent USA George W. Bush ostrzegł przed narastającym z dnia na dzień zagrożeniem ze strony Iraku, żądając od Saddama Husajna podjęcia faktycznych działań w kierunku rozbrojenia. Bush zastrzegł jednak, iż uderzenie na Irak „nie jest nieuniknione”.

– Saddam Husajn musi rozbroić się – jeśli tego nie uczyni, staniemy na czele koalicji, która – w imię pokoju – rozbroi go – powiedział Bush w półgodzinnym programowym wystąpieniu w Cincinnati w Ohio, adresowanym przede wszystkim do amerykańskiej opinii publicznej.

– Skończył się czas zaprzeczania, kłamstw i gry na zwłokę – ostrzegł Bush, żądając, by Saddam Husajn ujawnił i zniszczył

całą broń masowego rażenia, jaką kraj ten posiada. Samego Saddama Husajna określał mianem „morderczego tyra, uzależnionego od broni masowej zagłady”. „Iracki tyran” – mówił – stanowi coraz większe zagrożenie dla świata, w tym także – dla Stanów Zjednoczonych. Zastrzegając, iż akcja wojskowa przeciwko Irakowi nie jest „ani nieunikniona ani nie musi nastąpić w najbliższym czasie”, amerykański prezydent jednocześnie oświadczył, iż Waszyngton jest gotów stanąć na czele antyirackiej koalicji, jeśli Bagdad ignorować będzie żądania rozbrojenia.

W wystąpieniu Busha znalazło się także posłanie, adresowane do irackich wojskowych i polityków. Podkreślając, iż akcja militarna nie jest nieuchronna, ostrzegł on irackich oficerów: „Reżim, stojący w obliczu upadku, może próbować sięgnąć po okrutne i desperackie środki. Jeśli Saddam Husajn wyda takie rozkazy, jego generałowie powinni wiedzieć, że lepiej odmówić ich wykonania. W przeciwnym razie będą ścigani i zostaną ukarani jako zbrodniarze wojenni”. (PAP)



Prezydent George W. Bush

Komisja Europejska proponuje specjalne „bezpieczniki” po poszerzeniu UE

Dwuletnia klauzula?

Komisja Europejska zaproponuje dzisiaj rządowi UE, żeby wpisać do przyszłego traktatu o przystąpieniu Polski i innych nowych członków specjalną klauzulę, zabezpieczającą Unię przed niedotrzymaniem podjętych przez nich zobowiązań.

Zdaniem unijnych dyplomatów, świadczy to o ograniczonym zaufaniu Komisji do kandydatów, choć zamierza ona oświadczyć równocześnie, że 10 z nich, w tym Polska, „powinno być w stanie” wypełniać obowiązki członkowskie od początku 2004 roku. Urzędnicy Komisji tłumaczą z kolei, że chodzi

o uśmierzanie obaw w obecnych państwach Unii.

Prócz rutynowej klauzuli ochronnej – na wypadek kłopotów z dopasowaniem któregoś z państw członkowskich do nowych warunków w poszerzonej Unii – będzie to dodatkowy „bezpiecznik”, chroniący jednolity rynek Piętnastki i tworzony przez nią „obszar wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości”.

„Komisja uważa, że w celu łagodnego włączenia bezprecedensowej liczby nowych państw członkowskich do wspólnej polityki w różnych dziedzinach, trzeba wprowadzić specjalną klauzulę ochronną” – czytamy w

projekcie rekomendacji Komisji, którą zamierza ona opublikować dzisiaj.

„Taka klauzula ochronna powinna obowiązywać maksymalnie dwa lata i nie powinna pociągać za sobą kontroli na granicach wewnętrznych” – zastrzegła Komisja, nie wyjaśniając, na czym mogłyby w takim razie polegać „odpowiednie kroki”.

Wcześniej urzędnicy Komisji twierdzili, że takim krokiem może być właśnie przywrócenie kontroli. Po poprzednim poszerzeniu Unii o Austrię, Finlandię i Szwecję taka klauzula obowiązywała przez rok i nie została ani razu uruchomiona. (PAP)

REKLAMA



Właśnie zarobiłem 10 000 złotych w 5 minut!

10 000 złotych. O tyle mniej zapłacisz teraz kupując nowego Citroëna Jumpera. O tyle więcej zostanie Ci w kieszeni. W dodatku nowy Jumper jest wyjątkowo niedrogi w eksploatacji, dzięki oszczędnym silnikom HDi oraz wzmocnionej, trwałej konstrukcji. Ale Jumper to tylko jeden z całej gamy samochodów dostawczych Citroëna. Razem tworzą wszechstronną ofertę, z której na pewno wybierzesz model odpowiadający potrzebom Twojej firmy. Zapraszamy do salonów!

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ



C 15 - od **28 853 zł + VAT**



Jumpy - od **46 473 zł + VAT**



Berlingo Furgon - od **36 107 zł + VAT**

Sprecyzowanie oferty w autoryzowanych salonach Citroëna. Promocja dotyczy modeli samochodów Jumper, C15, Berlingo Furgon rok prod. 2002 i modelu Jumpy rok prod. 2001, zamówionych i odebranych od 09.09.2002. Ilość samochodów, modeli i wersji objętych ofertą ograniczona. Niniejsza promocja nie może łączyć się z żadnymi innymi ofertami promocyjnymi.

CITROËN
Assistance 24h

DOBĄTKOWA
GWARANCJA

KONTAKT
SERWISOWY

CITROËN
Leasing

www.citroen.pl

Bezpłatna informacja o sieci koncesjonerów: 0800 181818

**BIAŁYSTOK
MOTOZBYT**

ul. Poleska 61

tel. 0 85 664 70 11/13

**ŁŁK
TRANS-AUTO**

ul. Łukasiewicza 1

tel. 0 87 621 58 30

TWOJE PRAWA



W dzisiejszych „TWOICH PRAWACH” poruszamy niektóre zagadnienia związane z nowym prawem dewizowym, które weszło w życie 1 października br. Piszemy jak założyć konto za granicą, wywieźć gotówkę do Innego kraju czy prowadzić kantor.

Prosimy o udział w tworzeniu rubryki. Pytania można przysyłać na wydrukowanym niżej kuponie pod adresem redakcji: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem „Twoje prawa”. Rubrykę prowadzi: red. Katarzyna Michałowska.



Założyć za granicą konto każdy może

Obowiązujące od 1 października br. nowe prawo dewizowe określa obrót pieniężny z zagranicą oraz w kraju, a także działalność gospodarczą w zakresie kupna i sprzedaży dewiz, a także pośrednictwa w ich kupnie i sprzedaży.

Zgodnie z ustawą, wartościami dewizowymi są waluty obce, papiery wartościowe i inne dokumenty pełniące funkcję środka płatniczego, wystawione w walutach obcych, na przykład czeki podróżne, a także złoto oraz platyna dewizowa (czyli w stanie nieprzerobionym oraz w postaci sztab, monet bitych po 1850 r., a także półfabrykatów, z wyjątkiem stosowanych w technice dentystycznej; są to także przedmioty ze złota i platyny zazwyczaj niewytwarzane z tych kruszców).

Z dolarami w kieszeni

Wartość złotych i zagranicznych środków płatniczych wywożonych za granicę bez zezwolenia prezesa NBP nie może jednorazowo przekraczać równowartości 10 tys. euro, z wyjątkiem funduszy pochodzących z krajowego rachunku bankowego podróżnego, które mogą być wywożone bez ograniczenia kwotowego.

Zgodnie z prawem dewizowym, podróżny musi okazać wartości dewizowe na żądanie funkcjonariuszy organów celnych lub Straży Granicznej. Dlatego powinny być one dostępne, a nie przewożone na przykład w zaplombowanej walizce. W takim wypadku podróżny jest zobowiązany zerwać plombę.

Wartości dewizowe można przesyłać za pośrednictwem Poczty Polskiej czy uprawnionej do tego firmy kurierskiej. Muszą się one jednak znajdować w paczkach lub listach z podaną wartością lub w listach poleconych. Należy je przedstawić do nadania w stanie otwartym, umożliwiającym sprawdzenie rodzaju i wartości wysyłanych dewiz.

Zezwolenia na pożyczkę

Zgodnie z nowym prawem dewizowym, polski przedsiębiorca może zaciągnąć za granicą pożyczkę w złotych lub obcej walucie. O pożyczkę można się starać nie tylko w banku, ale również u osób prywatnych zamieszkujących w innym kraju.

Gdy kwota kredytu stanowi co najmniej równowartość 10 tys. euro, to pożyczkobiorca powinien poinformować o tym NBP w ciągu 20 dni od zawarcia umowy, na urzędowym formularzu. Jeżeli ktoś chce przeznaczyć zaciągnięty kredyt o wartości przekraczającej 50 tys. euro na inwestycję na terenie kraju trzeciego (czyli innego niż Polska, nie będącego członkiem

Unii Europejskiej), to musi uzyskać stosowne zezwolenie.

W jakiej walucie emerytura?

Obywatele polscy, którzy otrzymują emerytury z krajów należących do UE czy OECD, mogą gromadzić pieniądze na zagranicznych kontach bankowych. Jednak uzyskany dochód jest obciążony w Polsce podatkiem dochodowym od osób fizycznych. Zgodnie z nową ustawą nie ma ograniczeń, aby np. zgromadzone na koncie euro wymienić na dolary.

Działalność kantorowa

Do prowadzenia kantoru potrzebne jest zezwolenie wydawane przez prezesa NBP. Może je otrzymać osoba, która nie była skazana za przestępstwa skarbowe albo popełnione w celu osiągnięcia korzyści majątkowych lub osobistych. Jeżeli o pozwolenie stara się osoba prawna lub spółka nie mająca osobowości prawnej, to żaden z członków władz lub wspólników nie może być skazany za takie przestępstwo.

Chętny do prowadzenia kantoru powinien ukończyć kurs obejmujący prawne i praktyczne zagadnienia, związane z prowadzeniem działalności. Może także legitymować się świadectwem pracy w banku. Stanowisko powinno być w takim wypadku bezpośrednio związane z obsługą transakcji walutowych.

Osoba, która uzyskała zezwolenie na prowadzenie działalności kantorowej ma obowiązek zapewnić: prowadzenie w sposób trwały i ciągły wszystkich operacji, powodujących zmianę stanu wartości dewizowych i waluty polskiej; prowadzenie w godzinach działalności kantoru ciągłego kupna i sprzedaży wartości dewizowych będących przedmiotem obrotu; wydawanie dowodów kupna i sprzedaży, imiennych lub na okaziciela, przy każdej transakcji kupna lub sprzedaży wartości dewizowych, będących przedmiotem obrotu.

Wartość kupna lub sprzedaży zagranicznych środków płatniczych w ramach jednej umowy nie może przekroczyć równowartości 20 tys. euro. (KP)

Staż absolwenckie do końca kwietnia przyszłego roku

Bezrobocie bez zmian

Od trzech miesięcy stopa bezrobocia w województwie podlaskim utrzymuje się na stałym poziomie 14,7 proc. Już w tym tygodniu do powiatowych urzędów pracy mają wpłynąć pieniądze na pomoc dla bezrobotnych absolwentów w znalezieniu pierwszej pracy.

We wrześniu liczba zarejestrowanych bezrobotnych w województwie podlaskim zwiększyła się w stosunku do sierpnia tylko o 15 osób. W ten sposób od lipca stopa bezrobocia utrzymuje się na stałym poziomie 14,7 proc. W Polsce – według wstępnych zapowiedzi – wynosi ona 17,4 proc.

W powiatowych urzędach pracy na Podlasiu w sierpniu br. zarejestrowano 5.854 osoby. Ofert pracy było natomiast 1.196 (o 557 mniej niż w lipcu). Z ewidencji wyrejestrowano w tym samym czasie o 318 osób mniej niż zarejestrowano.

Stopa bezrobocia wynosiła – od 7,1 proc. w Siemiatyczach do 21,8

proc. w mieście Łomża. Największy spadek bezrobocia zarejestrowano w powiecie sokólskim (69 osób mniej), wysokomazowieckim (62 osoby mniej) oraz siemiatyckim (53 osoby). Osoby pozostających bez pracy najwięcej przybyło w powiecie białostockim (więcej o 366), łomżyńskim (więcej o 98) i suwalskim (o 71).

W sierpniu pięć zakładów pracy zgłosiło do WUP w Białymstoku zamiar zwolnienia 215 pracowników, w tym 198 z sektora publicznego.

Już w tym tygodniu do PUP-ów mają wpłynąć nowe środki na pomoc dla bezrobotnych absolwentów. Zdaniem Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej, powinny być one przeznaczone zwłaszcza dla osób mieszkających na wsiach i w małych miasteczkach. Województwo podlaskie otrzyma na ten cel 4 mln 479 tys. zł. Fundusze te mają zostać rozdzielone do końca maja, co oznacza, że absolwenckie będą mogły trwać do końca kwietnia. (mag)



Jesienna pogoda do spacerów nie zachęca. Tylko najbardziej zdeterminowani decydują się na to, by posiedzieć na parkowej ławce (koniecznie z parasolem).

XI Festiwal Kultury Ukraińskiej na Podlasiu

Na folkowo

Od 11 do 13 października trwać będzie XI edycja Festiwalu Kultury Ukraińskiej „Podlaska Jesień”.

W piątek o godz. 20 w białostockiej kawiarni „Fama” rozpocznie się zabawa folkowa, a poprzedzi ją koncert zespołów młodzieżowych z Polski i Ukrainy. Wystąpią: „Hajdamaki” z Kijowa, „Czorni Czereszni” z Równego oraz „Pererwa” z Górowa Iławckiego.

Koncert główny zaplanowano na sobotę (początek o godz. 17) w Bielskim Domu Kultury w Bielsku Podlaskim. Publiczności zaprezentują się: „Hiłoczka” z Czeremchy, „Tyrsa” z Kleszczel, zespół dziecięcy z Dubicz Cerkiewnych, grupa folkowa z Dubin, „Ranok” i „Jar”, „Pererwa” z Górowa Iławckiego, „Witrohon” z Białego Boru, „Hajdamaki” z Kijowa, „Wołyński Dzwony” i „Rodyna” z Łucka, „Kosari” i „Czorni Czereszni” z Równego oraz zespół z Bohorodczana z Obwodu Iwano-Frankowskiego. Koncert główny zakończy zabawa folkowa.

W sobotni wieczór w Białymstoku w cerkwi pw. św. Mikołaja przy ul. Lipowej odbędzie się koncert muzyki cerkiewnej w wykonaniu chóru „Wołyński Dzwony”. W niedzielę 13 października, o godz. 11.30 odbędzie się koncert zespołu „Witrohon” z Bielska Podlaskiego. Również o godz. 13.00 w Bielskim Domu Kultury aktorzy Równego Teatru Muzyczno-Dramatycznego przedstawią sztukę Iwana Franko „Skradzione szczęście”. Ponadto odbędzie się koncert zespołów z Ukrainy. Koncerty towarzyszące festiwalowi odbędą się również w Hajnówce, Kleszczelach i Narwie.

Głównym organizatorem imprezy jest Związek Ukraińców Podlaskia. (mag)

TWOJE PRAWA



PYTANIE

Imię i nazwisko

Adres

Gazeta Współczesna, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok

Absolwenci mogą skorzystać z pomocy organizacji funkcjonujących przy wyższych uczelniach

Kariera z biurem

Pracodawcy zgodnie twierdzą, że wiedza zdobyta na studiach jest niewystarczająca lub nie odpowiada ich wymaganiom. Sposoby uzupełniania tych braków wskazują m.in. specjaliści z uczelnianych biur karier.

Absolwenci szkół wyższych, którzy poszukują swojego miejsca na rynku pracy, nie są zdani tylko na pomoc powiatowych urzędów pracy. Mogą skorzystać z oferty biur karier, tj. organizacji działających przy białostockim Uniwersytecie, Politechnice, Wyższej Szkole Administracji Publicznej i Wyższej Szkole Ekonomicznej. Wszystkie razem tworzą Białostocką Sieć Biur Karier.

Biura karier zajmują się poradnictwem zawodowym i pośrednictwem pracy.

Specjaliści z zakresu poradnictwa zawodowego udzielają porad wszystkim, którzy nawet po ukończeniu studiów nie wiedzą co chcieliby robić w życiu. Deklarują, że starają się pomóc w wyborze zawodu, który odpowiadałby kwalifikacjom i aspiracjom każdego, kto się do nich zwróci. Już podczas drugiego spotkania istnieje możliwość zbudowania indywidualnej „ścieżki kariery”.

Pierwszy krok – autoanaliza

Przy planowaniu kariery niezbędne jest dokonanie autorefleksji poprzez zadeklarowanie swoich preferencji i kontropreferencji zawodowych. W ankiecie należy wpisać wymarzony rodzaj i charakter pracy. Osoby bardziej ukierunkowane mogą zaznaczyć nawet konkretny zawód i stanowisko. Przy wyborze danego sektora gospodarki trzeba pamiętać, że praca w firmach z kapitałem zagranicznym uzależniona jest od znajomości języków obcych. Z kolei najkrótszą drogą do administracji rządowej jest kontynuowanie nauki w podyplomowej Krajowej Szkole Administracji Publicznej, czy Kolegium Europejskim.



Już podczas drugiego spotkania pracownik biura karier pomaga w opracowaniu własnej ścieżki kariery

Drugi krok – aktywność

Nie wystarczy zanieść wypełnioną ankietę do biura karier i czekać na telefon z propozycjami pracy. Celem biur karier jest wypracowanie trwałej aktywności absolwentów i studentów na rynku pracy. Celowi temu służą udzielane przez pracowników biur informacje dotyczące: tworzenia dokumentów aplikacyjnych, przygotowania do rozmowy kwalifikacyjnej. Przygotowuje się też młodych ludzi do samodzielnego poszukiwania ofert pracy, wskazując ich źródła. Uświadamia się im także możliwość wyjazdu stypendialnego oraz zdobycia doświadczenia w trakcie stażu lub podczas wolontariatu.

Po drodze – warsztaty

Oprócz indywidualnych porad organizowane są też warsztaty. Wszystkie formy pomocy są nieodpłatne. W trakcie warsztatów uczestnicy poznają współczesne metody selekcji pracowników oraz jak najefektywniej pokierować swoją karierą. Spotkania warsztatowe odbywają się dwa razy do roku – wiosną podczas Akademickich Dni Pracy oraz jesienią podczas

cyklicznych szkoleń „Studia i co dalej”. W tym roku pracownicy biur przygotowali trzy autorskie programy: „Tendencje zmian na rynku pracy. Zawody przyszłości”, „Autoprezentacja” oraz „Praca w grupie”.

Wzajemna analiza

Biura karier pośredniczą między osobami poszukującymi pracy i ich ewentualnymi pracodawcami. Dane studentów i absolwentów zebrane w bazie BSBK umożliwiają dokonanie wstępnej selekcji kandydatów odpowiadających wymaganiom pracodawcy. Z kolei pracownicy biur karier, którzy dysponują informacjami o konkretnych oczekiwaniach związanych z wykonywaniem danego zawodu, mogą je odpowiednio zweryfikować z predyspozycjami kandydata. Obecnie np. biuro kariery Uniwersytetu w Białymstoku dysponuje informacjami od 32 pracodawców z Polski i z zagranicy dotyczącymi „etatowych” i dorywczych miejsc pracy oraz planowanych praktyk studenckich.

(magi)

BEZPŁATNE PORADY PRAWNE

W najbliższych dniach pracownicy Okręgowego Inspektoratu Pracy będą dyżurować w Mońkach, Białymstoku, Czarnej Białostockiej i Zambrowie. Inspektorzy odpowiedzą na wszystkie Państwa pytania dotyczące prawa pracy.

■ Mońki (9 października) – godz. 9-11 w Starostwie Powiatowym przy ul. Słowackiego 5A, godz. 11-13 w siedzibie OPZZ (ZNP) i godz. 13-15 w siedzibie NSZZ „Solidarność” przy ul. Kolejowej 2 – problemy będzie pomagał rozwiązywać Maciej Łapuć

■ Bielsk Podlaski (10 października) – godz. 10-13 w Starostwie Powiatowym przy ul. Mickiewicza 46, p.310 i godz. 13-14 w siedzibie NSZZ „Solidarność”, ul. 3 Maja 17 – na pytania odpowie Beata Zadykowicz

■ Zambrow (14 października) – godz. 9-11 w siedzibie Starostwa Powiatowego przy ul. Fabrycznej 3, p. 129 – wątpliwości wyjaśni Marzanna Klama-Barzyk

■ Czarna Białostocka (16 października) – godz. 10-12, w siedzibie NSZZ „Solidarność” przy ul. Torowej 15 dyżurować będzie Beata Zadykowicz.

(magi)

Na granty przeznaczono po 5 mln zł

Dotacje na projekty

W ramach programu „Pierwsza Praca” zostały ogłoszone konkursy na dotacje na tworzenie biur karier i Gminnych Centrów Informacji. Na granty przeznaczono po 5 mln zł.

O dotacje na tworzenie Gminnych Centrów Informacji mogą się ubiegać gminy oraz organizacje pozarządowe związane z samorządami gminnymi. Centra mają pomóc w niwelowaniu strukturalnego bezrobocia na wsi i w małych miastach, m.in. poprzez ułatwienie dostępu do usług powiatowych urzędów pracy.

– W tym projekcie chodzi przede wszystkim o wykorzystanie nowoczesnych technologii i oprogramowania informatycznego jako formy pomocy dla aktywizacji bezrobotnych, nie tylko absolwentów – tłumaczył minister pracy Jerzy Hausner.

Maksymalne dofinansowanie jednego projektu w ramach tego konkursu może wynieść 100 tys. zł. Pieniądze mają być przeznaczone na zakup

sprzętu, wyposażenie biur, fachową literaturę, a także szkolenie kadr.

Polskie uczelnie i szkoły wyższe, a także stowarzyszenia i organizacje studentów mogą natomiast starać się o środki na tworzenie i rozwój biur karier. Biura takie działają w Polsce już od 1993 roku. Minister pracy chce, aby biura karier aktywniej poszukiwały nowych miejsc pracy.

Maksymalna wysokość dotacji dla jednego projektu w tym przypadku nie będzie mogła przekroczyć 50 tys. zł. Program jest ważny – zaznaczał Hausner – bo już obecnie 15 proc. bezrobotnych to absolwenci szkół wyższych, a dynamika wzrostu bezrobocia w tej grupie jest duża.

Ze szczegółowymi warunkami konkursów można się zapoznać na stronach internetowych resortu pracy. Wniosek można już składać. Do 29 listopada ocenią je specjalne komisje, a do 10 grudnia mają być już podpisane umowy z wnioskodawcami.

(PAP)

Dyżur we „Współczesnej”

Zapytaj prawnika

Jeśli macie Państwo pytania czy wątpliwości dotyczące prawa pracy, możecie porozmawiać z prawnikiem z Okręgowego Inspektoratu Pracy w Białymstoku, który dzisiaj będzie pełnić dyżur w redakcji „Gazety Współczesnej”.

Dzisiaj w godz. 11-12 do Państwa dyspozycji jest bezpłatna infolinia:
0 800 127067

PRACA ☆ PRACA ☆ PRACA

ZATRUDNIĘ

ABSOLUTNIE dochodowa domowa. ☎0607-388-489.

AKWIZYTORÓW OFE: znakomite warunki finansowe - Suwałki i okolice. ☎0601-064-940.

AKWIZYTORÓW Otwartych Funduszy Emerytalnych - najwyższe prowizje, etaty. ☎(085)74-55-787.

AMERYKA, Australia, Zelandia. ☎0-600-075-335.

BIELSK Podlaski Firma BBR zatrudni 7 osób na stałe, wykształcenie średnie wiek do 30 lat, wynagrodzenie 900 zł brutto. ☎0502-781-747.

DOŚWIADCZONYCH - przy docieplaniu budynków. ☎0602-669-517.

FIRMA Cukiernicza poszukuje przedstawicieli handlowych na teren woj. podlaskiego. Warunek: średnie wykształcenie, własny samochód, telefon, mile widziane doświadczenie w handlu. Spotkanie: 17.10.02- 12.00-15.00 Młodzieżowy Dom Kultury w Białymstoku, Warszawska 79A.

FIRMA handlowa w Łomży zatrudni kierownika działu handlowego (wiek do 40 lat). ☎(087)565-39-38, fax. ☎(087)562-79-00, ☎0609-450-165.

FIRMA kurierska poszukuje kierowcy z bussem - Elk. ☎0-502-777-194.

HOSTESSY - praca w godz. 10.00-20.00, Tomaszów Mazowiecki (zakwaterowanie). ☎(044)723-97-32, ☎0602-226-702.

KOBIETOM - opieka, Włochy. ☎0-609-776-953.

KRETA - zbiór oliwek. ☎(085)664-08-94.

OBSŁUGA obory krów mlecznych. Wymagane prawo jazdy na ciągnik, możliwość zakwaterowania. ☎0-606-80-90-02.

ŚLUSARZA - spawacza do lat 35, bez nałogów. ☎(085)653-14-85 po 20.00.

PIEKARNIA „OKRUSZEK” w Łomży zatrudni doświadczoną piekarnicę i cukiernicę. ☎(086)218-00-52.

PILNIE! Zlecimy składanie długopisów dostawa, odbiór. ☎0501-664-419.

PLATFORMY - 3700 EUR. 0604-850-636.

POMOC domową - wyjazd. ☎0693-595-731.

POSZUKUJĘ brukarza do naprawy dróg brukowych. ☎(085)718-35-53.

PRACA dla ambitnych i wytrwałych. ☎(086)219-00-67.

PRACOWNICĘ w sklepie odzieżowym. Białystok, Lipowa 1.

PRZEDSTAWICIELI handlowych, sprzedaż bezpośrednia, zatrudni w Suwałkach Telewizja Kablowa Vectra S.A. Kontakt telefoniczny. ☎0601-170-797.

TOKARZA do lat 35, bez nałogów. ☎(085)653-14-85 po 20.00.

WŁOCHY - zbiór mandarynek. Atrakcyjne zarobki. Kobiety, mężczyźni. ☎0-691-817-668.

WŁOCHY - kobiety, mężczyźni, pary. ☎0608-89-10-70.

WŁOCHY - rolnictwo, zakwaterowanie. ☎00393334225361.

ZATRUDNIĘ do dociepleń z doświadczeniem. ☎(0-85)662-13-27.

ZEZWOLENIA na pracę; Włochy, RPA, Tajlandia, Finlandia, Emiraty „Personnel”. ☎(075)717-40-37, ☎0602-618-747.

SZUKAM PRACY

ZAOCZNY student administracji (angielski, niemiecki, komputer). ☎(085)744-64-06, ☎0503-155-733.



POSZUKUJE KANDYDATÓW DO PRACY W CHARAKTERZE KONSULTANTÓW OŚWIATOWYCH

Oferujemy:

- pracę polegającą na prezentowaniu naszej oferty edukacyjnej osobom, które zwróciły się do nas z prośbą o informację.
- przeciętne miesięczne zarobki rzędu 3000 zł
- możliwość szybkiego awansu
- bazę potencjalnych klientów

Wymagamy:

- wieku 25-50 lat
- wykształcenia min. średniego
- łatwości nawiązywania kontaktów
- własnego samochodu i telefonu
- pogodnego usposobienia
- miejsca zamieszkania w województwie podlaskim.

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt telefoniczny w dniach: **9, 10, 11 października** w godzinach **9-16** pod nr tel.: **(0-89) 539-17-22** lub **0 602 702 542** w celu umówienia się na rozmowę kwalifikacyjną.

Kontrowersyjne wypowiedzenia

Podczas ubiegłotygodniowego dyżuru Beaty Zadykowicz, specjalisty prawa pracy z Okręgowego Inspektoratu Pracy w Białymstoku, pytania naszych Czytelników najczęściej dotyczyły zagadnień związanych z wypowiedzeniem. Pytano też o możliwości pracy w trakcie urlopu wychowawczego oraz dodatek za pracę w szkodliwych warunkach.



Beata Zadykowicz, specjalista prawa pracy z Okręgowego Inspektoratu Pracy w Białymstoku

– Zawarto z córką umowę o pracę na 6 miesięcy. Córka jest w ciąży. Czy pracodawca będzie musiał przedłużyć z nią umowę?
– Jeżeli umowa o pracę zawarta na czas określony uległaby rozwiązaniu po upływie 3 miesiąca ciąży, wówczas pracodawca musi przedłużyć z córką umowę o pracę aż do dnia porodu.

– Zakład, w którym pracowałam miał ulec likwidacji. Z tego powodu pracodawca skrócił okres mojego wypowiedzenia z 3 do 1 miesiąca. Za skrócony okres wypowiedzenia (o 2 miesiące) otrzymałam odszkodowanie. Czy okres przysługujących mi jeszcze 2 miesięcy wypowiedzenia mogę zaliczyć do stażu pracy, jeżeli nie podejmę w tym czasie zatrudnienia?
– Jeżeli wypowiedzenie nastąpiło z przyczyn pracodawcy, tak jak w Pani przypadku, wówczas skrócony okres wypowiedzenia także wlicza się do stażu pracy.

Jestem jedynym żywicielem rodziny. Pracodawca zamierza zlikwidować moje stanowisko pracy. Czy może to zrobić?
– Nie ma żadnych przepisów, które chroniłyby osobę będącą jedynym żywicielem rodziny. Pracodawca ma więc prawo zlikwidować Pana stanowisko pracy. Od decyzji pracodawcy może Pan odwołać się do sądu pracy, powołując się na trudną sytuację rodziny. Sąd zadecyduje natomiast czy postępowanie pracodawcy było zasadne.

– Dostałem wypowiedzenie w związku z trudną sytuacją ekonomiczną zakładu i redukcją etatów. Po jakimś czasie dowiedziałem się, że na moje stanowisko są przyjmowane nowe osoby. Czy w tej sytuacji mogę odzyskać swoją pracę?
– Od wypowiedzenia o pracę przysługuje 7-dniowy okres odwołania. W Pana sytuacji można zwrócić się do pracodawcy o ponowne nawiązanie stosunku pracy. Pracodawca powinien bowiem ponownie zatrudnić pracownika, z którym rozwiązał stosunek pracy z przyczyn dotyczących zakładu pracy (np. likwidacji stanowiska), w razie ponownego zatrudnienia pracowników w tej samej grupie zawodowej, o ile pracownik zgłosi zamiar powrotu do zakładu pracy w ciągu 1 roku od rozwiązania umowy o pracę. Jeżeli pracodawca nie wyrazi zgody, wówczas można zwrócić się do sądu pracy z pozwem o nawiązanie stosunku pracy.

– Jako pracodawca chciałbym zmniejszyć wysokość nagrody jubileuszowej. W jaki sposób mogę to zrobić?
– Jeżeli wysokość i zasady przyznawania nagrody jubileuszowej zapisane są w regulaminie, to nie można ich zmienić. Nagroda jubileuszowa jest przysługą pracownika, która nie może być ograniczona przez pracodawcę. W przypadku zmiany regulaminu, która zmniejsza wysokość nagrody, pracownik ma prawo odmówić jej wypłaty. W tym celu należy zgłosić odmowę przed wypłatą nagrody. W przeciwnym razie nagroda zostanie wypłacona w pełnej wysokości.

sywane są w układach zbiorowych pracy – ich zmiana łączy się zatem będzie ze zmianą układu zbiorowego. Należy to uczynić poprzez zawarcie protokołu dodatkowego do układu. W sytuacji gdy wprowadzona zmiana będzie niekorzystna dla pracowników, pracodawca powinien dokonać wypowiedzenia zmieniającego w części dotyczącej nagród jubileuszowych.

– Jestem na urlopie wychowawczym. Czy mogę w tym czasie podjąć pracę?
– Może Pani podjąć pracę będąc jednocześnie na urlopie wychowawczym. Musi jednak Pani uprzedzić swojego pracodawcę o tym fakcie. Nie mogłaby też Pani pracować w pełnym wymiarze czasu. Po wprowadzeniu nowych przepisów (od 29 listopada br.) osoba uprawniona do urlopu wychowawczego będzie mogła zwrócić się do swego pracodawcy z wnioskiem o zmniejszenie wymiaru pracy. Nie będzie mógł to jednak być wymiar mniejszy niż połowa etatu.

– Czy według nowych przepisów nadal będą przysługiwały płatne dni na poszukiwanie pracy?
– Według nowych przepisów, wolne dni na poszukiwanie nowej pracy będą przysługiwały tylko wówczas, gdy wypowiedzenie nastąpi z przyczyn pracodawcy.

– Pracuję przy komputerze. Czy przysługuje mi dodatek za pracę w szkodliwych warunkach?
– Przepisy nie przewidują obowiązku wypłacania tego rodzaju dodatków. Byłoby to możliwe tylko wówczas, gdyby istniał stosowny zapis w regulaminie wynagrodzeń lub w układzie zbiorowym pracy.

– Czy mogę odmówić podpisania wypowiedzenia, jeżeli nie zgadzam się z jego uzasadnieniem wpisanym przez pracodawcę?
– Odmowa podpisania wypowiedzenia nic nie da. Odwołanie od decyzji pracodawcy przysługuje w terminie 7 dni od momentu zapoznania się z treścią wypowiedzenia. Służności wpisanego uzasadnienia dochodzić można już tylko w sądzie.

(magi)



OFERTY PRACY

Podane oferty pracy zostały zgłoszone przez pracodawców do powiatowych urzędów pracy i tam osoby zainteresowane otrzymają bardziej szczegółowe informacje.

Białystok

ul. Sienkiewicza 82, tel. 741-51-81
– lekarz stomatolog
– pracownik działu marketingu – wykształcenie wyższe prawnicze
– geodeta – prawo jazdy kat. B (pod tel. wew. 332)
– kasjer handlowy – książeczka zdrowia, minimum sanitarne, obsługa kas fiskalnych (pod tel. wew. 308)

Suwałki

ul. Kościuszki 71a, tel. (087) 565-37-04
– operator wózka widłowego – staż
– fryzjer – staż
– sprzedawca – staż, minimum sanitarne, kasy fiskalne
– pracownik ogólnobudowlany – staż
– mistrz produkcji przetwórczej – staż
– technolog branży metalowej – staż
– technolog żywienia
– mechanik samochodowy – staż
– architekt wnętrz – wykształcenie wyższe, znajomość grafiki komputerowej
– murarz-tylnik – staż
– spawacz w osłonie CO2 – uprawnień
– kroczy – staż
– konstruktor narzędzi specjalnych – obsługa komputera, znajomość oprogramowania CAD/CAM
– cukiernik – staż dla absolwenta
– kierowca kat. C+E, aktualny paszport
– operator suwnicy-betoniarz – staż min. 5 lat, uprawnienia do obsługi suwnic sterowanych z dołu i z kabiny + suwnice bramowe
– pracownik leśny – wykształcenie średnie lub wyższe leśnicze, staż dla absolwenta
– hafciarka – wykształcenie średnie lub zawodowe, obsługa hafciarki komputerowej
– kierownik budowy – wykształcenie wyższe lub średnie, uprawnienia budowlane, roboty instalacyjno-inżynierskie, znajomość kosztorysowania

Bielsk Podlaski

ul. 3 Maja 17, tel. 730-01-80
– kierowca – prawo jazdy kat C plus E, ważne świadectwo kwalifikacyjne, wskazany staż pracy
– automatyzacja-serwisant urządzeń automatyzacji produkcji – wykształcenie wyższe lub średnie techniczne, umiejętność w zakresie automatyki i elektrotechniki
– grafik komputerowy – wykształcenie wyższe, staż pracy wskazany, znajomość programu Corel 9, znajomość obsługi plotera
– księgowy do spraw rachunków – wykształcenie wyższe lub średnie, minimum 2 lata pracy na podobnym stanowisku
– sprzedawca-magazynier – wykształcenie minimum średnie w zakresie elektryki lub dziedziny pokrewnej

Łomża

ul. Nowogrodzka 1, tel. 216-75-11 wew. 296
– W dniu 14.10.2002 o godz. 13 w PUP w Łomży odbędzie się giełda pracy na stanowisko sprzedawcy. Wymagane jest wykształcenie średnie, obsługa komputera, osoba młoda, uregulowany stosunek do ZSW lub osoba ucząca się
– zootechnik – wykształcenie wyższe kierunkowe, zdolności organizacyjne, komunikatywność (1)
– pracownik biurowy – wykształcenie wyższe, biegła znajomość języka rosyjskiego w piśmie i mowie, dobra znajomość języka angielskiego, mile widziana znajomość języka litewskiego, prezencja (2)
– pielęgniarka – wykształcenie średnie kierunkowe, aktualne prawo wykonywania zawodu, osoba z Łomży (1)
– technik-geodeta – wykształcenie min. średnie, mile widziane wyższe, absolwent (1)
– blacharz-dekarz – wykształcenie zawodowe kierunkowe, prawo jazdy kat. B, umiejętność wykonywania zawodu (1)
– sprzedawca – wykształcenie min. zawodowe, staż pracy min. 1 rok w za-

wodzie, znajomość kasy fiskalnej, uczciwość (1)

– kucharz – wykształcenie średnie gastronomiczne na podbudowie zasadniczej szkoły zawodowej (1)
– murarz-tylnik – wykształcenie zawodowe, umiejętność wykonywania dociepleń budynków (2)
– kierowca samochodów ciężarowych – wykształcenie średnie, prawo jazdy kat. C plus E, aktualne świadectwo kwalifikacyjne, staż pracy min. 3 lata, osoba młoda (1)
– elektryk – wykształcenie zawodowe, staż pracy min. 1 rok w zawodzie, uprawnienia SEP do 1 kV (4)
– elektromonter linii napowietrznych – wykształcenie minimum zawodowe, staż pracy min. 2 lata w zawodzie, aktualne uprawnienia, grupa BHP (3)
– operator wózków widłowych – wykształcenie zawodowe, staż pracy min. 1 rok w zawodzie, aktualne uprawnienia i badania psychotechniczne (1)
– kierowca kat. C plus E – wykształcenie zawodowe, prawo jazdy kat. C plus E, staż pracy min. 1 rok (1)
– kierowca kat. C plus E – wykształcenie zawodowe, prawo jazdy kat. C plus E, staż pracy min. 3 lata w zawodzie (1)
– sprzedawca – wykształcenie średnie elektroniczne lub pokrewne, obsługa komputera, staż pracy mile widziany, osoba studiująca zaocznie, praca na 3/4 etatu (1)
– pomocnik ubojowego – wykształcenie zawodowe, osoba młoda (3)
– sprzedawca – wykształcenie średnie, staż pracy min. 1 rok w zawodzie, podstawy księgowości, osoba młoda (1)
– serwisant sprzętu komputerowego – wykształcenie średnie elektroniczne, umiejętność naprawy xera, faksu, osoba młoda (1)
– technolog – wykształcenie średnie mechaniczne (1)

Mońki

ul. Wyzwolenia 22, tel. 716-46-30
– wartownik cywilny – licencja I lub II stopnia, ochrona obiektów wojskowych
– lekarze: anestezjolog, laryngolog, radiolog – wymagana specjalizacja i doświadczenie w zawodzie
– lekarz okulista – wymagane doświadczenie w zawodzie
– lekarz weterynarii
– kierowca kat. C+E
– mechanik samochodowy – wymagane doświadczenie w zawodzie

Giżycko

ul. Gdańska 11, tel. (087) 428-58-07
– główna księgowa
– operator maszyn i urządzeń do obróbki metali (2)
– lakierników (2)
– fryzjer damsko-męski
– kierowca kat. C plus E
– pielęgniarka – na pół etatu

Zambrów

ul. Fabryczna 3, tel. 271-46-97 wew. 262
– tapicer – wykształcenie min. zawodowe o specjalności stolarz meblowy
– kierowca-sprzedawca – wykształcenie średnie lub zawodowe, prawo jazdy kat. B
– krawcowa-szwaczka – wykształcenie zawodowe, staż pracy w zawodzie min. 2-3 lata
– konsultant-manager produkcji – wykształcenie wyższe chemiczne, mile widziany staż pracy
– fryzjer damski – wykształcenie zawodowe, staż pracy w zawodzie co najmniej 3-5 lat
– bufetowa – mile widziane doświadczenie w pracy na oferowanym stanowisku
– diagnosta samochodowy – wykształcenie średnie techniczne, uprawnienia diagnosty samochodowego, staż pracy w zawodzie
– kierowca „C,E” – wykształcenie bez ograniczeń, prawo jazdy kat. C plus E
– ubojowy – wykształcenie bez ograniczeń, mile widziane doświadczenie w pracy
– sprzedawca – doświadczenie w pracy

Sokółka

ul. Piłsudskiego 8, tel. 711-56-46
– nauczyciel języka niemieckiego – wykształcenie wyższe pedagogiczne
– nauczyciel języka angielskiego – wykształcenie wyższe pedagogiczne
– drwal-motorniczy – uprawnienia, praca w Puszczy Piskiej, zakwaterowanie
– lekarz ginekolog-asystent – wykształcenie wyższe medyczne, I ubi stopień specjalizacji w zakresie położnictwa i ginekologii, praca od zaraz
– informatyk-elektronik – wykształcenie wyższe, obsługa sprzętu fotograficznego
– instruktor do spraw kultury i kultury fizycznej – wykształcenie wyższe z przygotowaniem pedagogicznym, praca na Korycin
– spawacz elektryczny – znajomość zawodu
– ekonomista – magister ekonomii przedsiębiorstw

Wysokie Mazowieckie

ul. Ludowa 7, tel. 275-26-76, wew. 255
– pracownik fizyczny – praca na farmie zwierzęcej, osoba dyspozycyjna
– spawacz – konieczne doświadczenie w zawodzie
– chemik – wykształcenie wyższe, dobra prezencja, łatwość nawiązywania kontaktów z ludźmi
– robotnik budowlany – praca na sokołach, znajomość blacharstwa i dołanego
– kierowca – prawo jazdy kat. C plus E, minimum 3 lata stażu na samochodach zachodnich
– sprzedawca-mechanik – wykształcenie średnie mechaniczne

Osoby, które chciałyby uzyskać poradę z zakresu prawa pracy lub przepisów o bezrobociu, mogą przesłać pytanie do naszej redakcji. Prosimy o wpisanie pytania na kuponie, który drukujemy i przesłanie pod adresem „Gazety Współczesnej” z dopiskiem „Praca”. Kupon może także wrzucić do żółtej skrzynki, która wisi przy wejściu do naszej białostockiej siedziby. Czytelnicy pragnący zachować anonimowość mogą zaznaczyć, że nie chcą publicznego ujawniania swoich danych.

PRACA

Pytanie

Imię i nazwisko

Adres

„Gazeta Współczesna” ul. Suraska 1, 15-950 Białystok

Powszechne Towarzystwo Emerytalne "DOM" S.A.
zatrudni
PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH
Umowa o pracę.
tel. 0607-760-630

Zakłady Mięsne „NETTER” zatrudnią specjalistę ds. HACCP.
Wymagane wykształcenie wyższe kierunkowe. Oferujemy możliwość rozwoju zawodowego w przężnie działającej firmie z branży mięsnej. Oferty pisemne prosimy kierować na: Zakłady Mięsne „NETTER”, ul. Brańska 116, 17-100 Bielsk Podlaski.

GAZETA współczesna i gospodarka

Kredyty mieszkaniowe za 8 proc. rocznie

Dopłacą do oprocentowania

Bez poprawek przyjęła sejmowa komisja rządowy projekt ustawy o dopłatach do kredytów mieszkaniowych. Stałe oprocentowanie kredytu, do którego będzie dopłacał budżet, ma wynosić 8 proc.

Projekt przewiduje, że kredyt można będzie zaciągać w określonych bankach komercyjnych. Klienci zapłacą stałe oprocentowanie według stawki 8 proc., natomiast różnica między oprocentowaniem rynkowym a stałym ma być rekompensowana z budżetu państwa. Dopłaty będą dotyczyły tylko kredytów długoterminowych o okresie spłaty 20-25 lat. Przyjęty na początku lipca rządowy projekt przewiduje, że będzie możliwe obniżenie oprocentowania do 7 proc.

Kredyt z dopłatami będzie można przeznaczyć na budowę domu lub mieszkania, a także na remonty budynków

mieszkalnych dokonywane nie tylko przez osoby fizyczne, ale także przez podmioty prawne czy wspólnoty mieszkaniowe. Kredytu z dopłatami nie będzie można przeznaczyć na remonty, czy inne mniejsze naprawy budynków.

U uruchomienie ogólnodostępnego i tanich kredytów jest jednym z elementów rządowego programu na rzecz budownictwa mieszkaniowego. Przewiduje on zwiększenie liczby oddawanych mieszkań do 140 tys. za dwa lata i szybki rozwój czynszowego budownictwa społecznego.

Prawie wszystkie banki komercyjne oferują obecnie kredyty mieszkaniowe. W zależności od banku oraz warunków uzyskania kredytu można zaciągnąć kredyt o oprocentowaniu już od 8,99 proc. Na przykład, minimalne oprocentowanie kredytu „Własny Kąt” w PKO BP wynosi 10,62 proc. (MG)

Skuteczna weryfikacja

Aż 3-krotnie spadła liczba klientów wyludniających aparaty telefoniczne w ostatnim roku, po wprowadzeniu przez trzech operatorów komórkowych procedury weryfikacji. W tym czasie tylko 500 klientów u wszystkich operatorów zdecydowało się wpłacić kaucję zamiast poddać się weryfikacji.

Już od roku funkcjonują procedury weryfikacji klientów wprowadzone przez trzech operatorów komórkowych: Polską Telefonię Cyfrową, Polkomtel i Polską Telefonię Komórkową Centertel. Operatorzy komórkowi wobec braku możliwości zapobiegania kolejnym stratom, powodowanym przez nieuczciwych klientów, zdecydowali, że każdy klient zainteresowany zakupem telefonu w promocji jest proszony o możliwość sprawdzenia, czy nie zalega z opłatami u innych operatorów. W przypadku odmowy klient powinien wpłacić kaucję w wysokości 760 zł, którą oferowany jest mu telefon w systemie przedpłaty (pre-paid).

Wprowadzone rozwiązanie okazało się skuteczną metodą odstraszania nieuczciwych kontrahentów, a tym samym nastąpiło zminimalizowanie skali oszustw i nadużyć.

W praktyce nowi klienci decydują się na poddanie procedurze weryfikacyjnej – tylko 500 klientów u wszystkich operatorów zdecydowało się wpłacić kaucję zamiast poddać się weryfikacji.

W ciągu ostatniego roku dzięki temu rozwiązaniu operatorzy odrzucili ponad 60 tysięcy złych klientów.

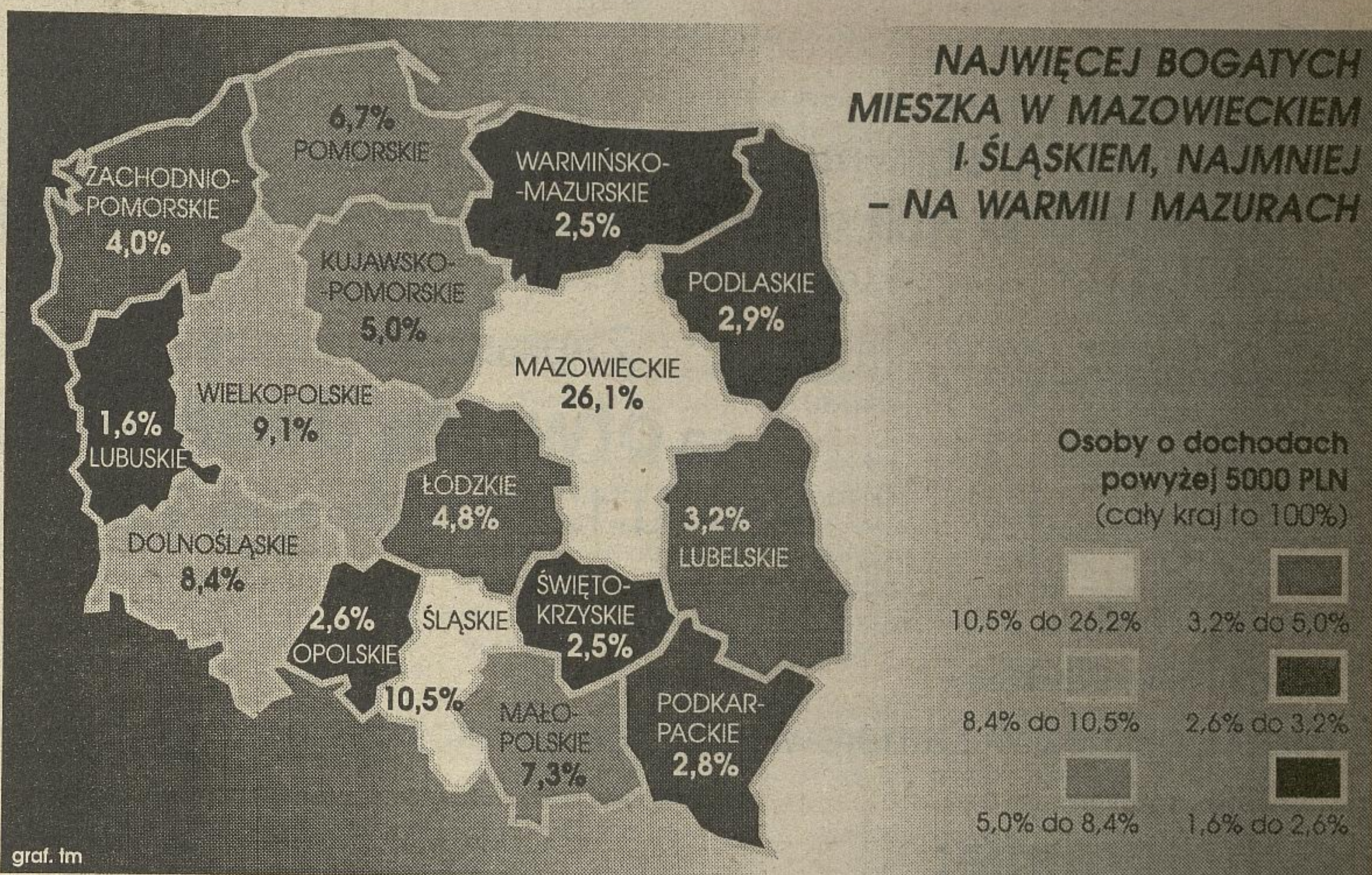
Znacząco, bo aż 3-krotnie spadła liczba klientów wyludniających aparaty telefoniczne.

Nastąpiła istotna poprawa. Pierwsze rezultaty potwierdzają oczywistą prawdę, że zapobieganie jest prostsze i lepsze od ścigania oszustów – powiedział Ryszard Woronowicz, rzecznik prasowy Polkomtel S.A., operatora sieci Plus GSM.

Nowe regulacje odstraszają tylko wyludniających nasze usługi, tj. osoby nieuczciwe, które z założenia nie zamierzają regulować żadnych płatności – dodał Jacek Kalinowski, rzecznik PTK Centertel, operatora sieci Idea.

W ostatnich latach operatorzy telefonii komórkowej tracili przeciętnie 60 mln złotych miesięcznie z tytułu obsługi „złych długów”, które powstały w wyniku wyludnienia aparatów telefonicznych oraz niezapłaconych rachunków.

Korzyści z weryfikacji odczuł wymiar sprawiedliwości: – W całym 2000 roku sama PTC kierowała do sądów nawet 7000 pozwów miesięcznie w sprawie wyludnień. Obecnie liczba ta wynosi poniżej 1500 pozwów miesięcznie. Poważnie zmalała też liczba spraw kierowanych do prokuratury – powiedział Marek Woźniak, dyrektor Departamentu Windykacji PTC. (d)



Raport na temat stylu życia osób, których dochody przekraczają 5 tys. zł

Zamożny liczy na siebie

Tylko 1,4 proc. polskich gospodarstw domowych deklaruje dochody wyższe niż 5 tys. złotych – wynika z raportu przygotowanego przez firmę Claritas, która zbadała, jak żyją najzamożniejsi Polacy. O dobry dochód trudno jest zarówno w województwie podlaskim jak i warmińsko-mazurskim. Najłatwiej zaś jest zdobyć dobre wynagrodzenie w województwie mazowieckim.

Analizy firmy Claritas przygotowały raport na temat stylu życia osób, których dochody są przynajmniej dziesięciokrotnie wyższe niż kwota zasiłku dla bezrobotnych. Podstawą do analizy były deklaracje Polaków, którzy odpowiedzieli na pytania zawarte w Ogólnopolskim Kwestionariuszu Produktów i Usług. Informacje te zostały zebrane w bazie danych Claritas, w której znajduje się obecnie 1,5 mln polskich gospodarstw domowych.

Wśród osób o wysokich zarobkach przeważają mężczyźni (62 proc.).

Kobiety, jeżeli nawet zajmują wysokie stanowiska są gorzej wynagradzane niż płęć brzydka. Prawie 30 proc. osób o zarobkach powyżej 5 tys. złotych jest w wieku od 25 do 34 lat. Tylko 8,3 proc. osób powyżej 55 roku może pochwalić się takimi dochodami.

Wyższe dochody idą w parze z wyższą pozycją zawodową. Co piąty bogaty to właściciel prywatnej firmy, co dziesiąty pracuje jako dyrektor. 12 proc. zamożnych to managerowie. Jedynie co 100. nauczyciel deklaruje wysokie zarobki – przypuszczalnie pracuje w szkole prywatnej. 40 proc. osób zamożnych posiada wyższe wykształcenie. Najmniej reprezentowani w tej grupie są ci, którzy ukończyli szkołę podstawową lub zawodową.

O dobry dochód najłatwiej w województwie mazowieckim, gdzie co czwarte gospodarstwo dysponuje budżetem powyżej 5 tys. zł. Niewątpliwie na ten wynik mają wpływ wysokie zarobki warszawskie. Warto również mieszkać na Śląsku i w Wielkop-

sce, gdzie szansa na znalezienie dobrze płatnej pracy jest spora. Najmniej bogatych mieszka w Lubuskim (1,6 proc.).

Najpopularniejszym samochodem w tej grupie jest Opel, posiada go aż 34,7 proc. respondentów. 11 proc. bogatych z najzamożniejszym portfelem i fantazją jeździ: BMW, Alfa Romeo, Jaguarem i Lexusem. Prawie połowa respondentów posiada 2 lub więcej samochodów, tylko 12 proc. nie ma żadnego.

Bogatych stać na nowinki techniczne. Jedenaście razy częściej niż całe społeczeństwo są posiadaczami kamery cyfrowej i dziesięć razy częściej aparatu cyfrowego. Wolny czas spędzają podobnie jak reszta społeczeństwa na czytaniu (58 proc.) i słuchaniu muzyki (55 proc.). W podróże zagraniczne wyjeżdżają prawie 5 razy częściej niż pozostali. Ciekawostką jest, że zamożni rzadko liczą na łut szczęścia. Tylko 17 proc. bogaczy gra w Lotto.

opr. (d)

Banki zyskają narzędzie do kontroli zobowiązań przedsiębiorstw, które zgłoszą się po kredyt

Prześwietlona firma

Już od przyszłego roku firma, która zechce zaciągnąć kredyt czy skorzystać z leasingu będzie sprawdzana przez bank w Biurze Informacji Kredytowej. W BIK trwają prace nad stworzeniem bazy danych dotyczącej zobowiązań podmiotów gospodarczych.

Taka baza danych umożliwi bankowi sprawdzenie historii kredytowej przedsiębiorstwa ubiegającego się np. o kredyt oraz jej zobowiązań w innych bankach. Raporty o zobowiązaniach firmy ma zwiększyć bezpieczeństwo umów zawieranych przez banki. Baza danych o zobowiązaniach firm ruszy prawdopodobnie na początku przyszłego roku. Do banków przekazano już zakres informacji niezbędny do przygotowania raportów, które

powinno otrzymywać Biuro Informacji Kredytowej.

Zapotrzebowanie na informacje o zobowiązaniach podmiotów gospodarczych jest duże nie tylko ze strony banków, ale także firm leasingowych czy faktoringowych (rośnie bowiem odsetek niespłaconych przez firmy zobowiązań). Aby móc udostępniać informacje nie tylko bankom BIK potrzebuje zgody właścicieli (czyli samych banków).

Obecnie banki oraz Spółdzielcze Kasy Oszczędnościowo-Kredytowe (SKOK-i) mogą za opłatą korzystać z bazy danych BIK o klientach indywidualnych. W bazie danych biura zgromadzono informacje o 16 mln klientów. BIK współpracuje z 25 bankami, których

udział w rynku kredytów dla osób prywatnych wynosi 80 proc.

Baza danych BIK umożliwi uzyskanie informacji o kliencie w ciągu kilkunastu sekund od zgłoszenia zapytania kredytowego. Taki raport zawiera informacje o historii kredytowej klienta. Biuro przekazuje bankom przeszło 15 tys. raportów dziennie.

Biuro Informacji Kredytowej umożliwiło też klientom banków sprawdzenie jakie informacje o ich historii kredytowej posiadają banki. W tym celu uruchomiono biuro obsługi klienta indywidualnego, gdzie raz na pół roku można bezpłatnie otrzymać raport konsumentki. Od marca około 2,5 tys. osób zgłosiło się po taki raport. (MG)

NOTOWANIA Z KANTORÓW - 8.10.2002 r. (za 100)

KANTOR	DOLAR		EURO		FUNT Ang.		FRANK Szwaj.	
	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.
„LEGIONOWA” Białystok	410,0	418,0	403,0	410,0	643,0	655,0	274,0	278,0
„EIK” ul. Wojska Polskiego	410,0	420,0	403,0	412,0	630,0	655,0	265,0	279,0
Lombard Zambrów	-	-	-	-	-	-	-	-
„NUMER 1” Łomża	414,0	415,0	406,0	407,0	643,0	646,0	275,0	277,0
„MON STOP” Suwałki	409,0	419,0	402,0	410,0	630,0	642,0	270,0	274,0
Ostrołęka ul. Starosty Kosa	410,0	420,0	404,0	414,0	635,0	655,0	265,0	280,0
Kurs NBP	412,10	420,40	404,50	412,70	645,19	658,23	276,78	282,38

**ZAMBRÓW
SZUMOWO
KOŁAKI
RUTKI**

**ZIEMIA
ZAMBROWSKA**

„Zmieniamy się dla przyszłych pokoleń”

„Dobro mieszkańców Ziemi Zambrowskiej jest jedyną miarą sukcesu. Spełnienie tych oczekiwań stanowi podstawową motywację wszelkich moich działań”

Zapraszam mieszkańców Zambrowa
na **otwartą debatę publiczną**
w dniu 12 października 2002 r. o godz. 17.00

Miejsce spotkania:

Kino Polonez w Zambrowie przy ul. Świętokrzyskiej

W programie:

1. Prezentacja komitetów wyborczych
2. Panel dyskusyjny kandydatów na Burmistrza
3. Prezentacja kandydatów do Sejmiku Wojewódzkiego
4. Dyskusja

**„Porozmawiajmy o tym co dziś
i o tym co jutro”**



Serdecznie pozdrawiam - Sławomir Józef Modzelewski



**Sławomir Józef
Modzelewski**
Odważnie i szczerze

Do końca roku fundusze inwestycyjne powinny zarządzać 19 mld zł

Stawiamy na bezpieczeństwo

Do końca roku fundusze inwestycyjne powinny zarządzać 19 mld zł – szacuje firma Analizy Online. Wrzesień jest drugim miesiącem w tym roku (po styczniu), w którym nastąpił zdecydowany przyrost środków w funduszach, o 963 mln zł.

W końcu września wartość środków ulokowanych w funduszach wyniosła 17,8 mld zł, tj. o 5,7 proc. więcej niż przed miesiącem – podaje firma Analizy Online.

Polacy nadal wybierają fundusze bezpieczne, inwestujące głównie w obligacje i bony skarbowe, co wiąże się z utrzymującą od dłuższego czasu dekoninkturą giełdową. Fundusze te stanowią już nieco ponad 80 proc. udział w rynku.

We wrześniu więcej środków wpłynęło także do funduszy inwestujących w zagraniczne papiery dłużne (przyrost od 0,7 proc. do 1,2 proc.).

Firma wyliczyła, że średni wzrost środków w funduszach wyniósł 6,3 proc. Commercial Union Polska TFI odnotował 25 proc. przyrost, Górnośląskie TFI – 13 proc. Towarzystwa te dominują pod względem procentowym (mniej posiadają środków w zarządzaniu, zatem łatwiej im wykazać wysokie procentowe przyrosty).

Wartościowo największe przyrosty zanotowały towaryzstwa Pioneer Pekao TFI (272,3 mln zł) i PKO/Credit Suisse TFI (268,9 mln zł).

„Swoją pozycję po raz kolejny umocniło BZ WBK AIB TFI, i o ile nie wydarzy się nic nadzwyczajnego, to towarzystwo to w przyszłym miesiącu awansuje na szóstą pozycję po względem wartości zarządzanych środków” – prognozuje firma Analizy Online.

„Jest to tegoroczny lider pod względem dynamiki wzrostu zarządzanych

środków, które od grudnia 2001 r. wzrosły już czterokrotnie” – podaje firma.

We wrześniu tylko PBK Atut TFI miał mniej środków w zarządzaniu niż przed miesiącem, o 0,6 proc.

Fundusze pięciu największych towarzystw miały w swoim posiadaniu na koniec września 73,8 proc. wszystkich środków ulokowanych w funduszach.

„Łącznie w ciągu ostatnich trzech miesięcy do funduszy wpłynęło ponad 2,6 mld zł, co świadczy o niesłabnącym zainteresowaniu tą formą lokaty” – ocenia Analizy Online. „To bez wątpienia kolejny dowód na siłę sieci sprzedaży opartej na bankowych placówkach” – podaje Analizy Online.

Jako przykład firma podaje wprowadzenie do szerokiej sieci sprzedaży funduszu Pioneer Obligacji Dolarowych Plus przez Pioneer Pekao TFI. W pierwszych dniach sierpnia fundusz ten spotkał się z dużym zainteresowa-

niem klientów, poszukujących alternatywy dla bankowych lokat walutowych. W sierpniu fundusz pozyskał 100 mln zł, zaś we wrześniu kolejne 71 mln zł.

Wrzesień był kolejnym miesiącem rozszerzania oferty przez fundusze inwestycyjne. Nowy fundusz CITI Płynnościowy pojawił się w ofercie TFI Banku Handlowego, a grono funduszy inwestujących w zagraniczne papiery dłużne powiększył DWS SFIO Euroobligacji. Wkrótce pojawi się w sprzedaży Pioneer Obligacji Dolarowych.

Dopływ środków do funduszy stabilnego wzrostu ustabilizowały się, ale do funduszy akcyjnych i mieszanych (inwestujących w akcje i obligacje) nowe środki wpływają sporadycznie. „Jeżeli spojrzymy na historię tej grupy, to trudno dojść do optymistycznych wniosków” – ocenia firma. (PAP)

Złote „Plany”

MultiBank, detaliczna część BRE Banku, za produkt hipoteczny „Plan finansowy” zdobył główną nagrodę prezesa Narodowego Banku Polskiego „Złotą Donatywę Gdańską 2002”. Nagroda została przyznana za najlepszy produkt finansowy w kategorii „krowkość”.

Konkurs został zorganizowany po szósty raz przez Międzynarodowe Targi Gdańskie SA i Gdańską Akademię Bankową. Honorowy patronat nad konkursem objęli Prezes Narodowego Banku Polskiego Lesław Balcerowicz i Prezes Polskiej Ubezpieczeń Jerzy Wysoki. Do konkursu zgłoszono 30 produktów bankowych.

„Plany finansowe” MultiBank to kombinacja rachunku bieżącego, konta oszczędnościowego, karty kredytowej i kart płatniczych. Oferta jest skierowana do osób zainteresowanych zakupem mieszkania, domu, samochodu czy innych dóbr.

OPROCENTOWANIE KREDYTÓW GOSPODARCZYCH

Nazwa Banku	3	6	12	24	36	przeterminowane
B/G Bank Gdański	od 18,6 + marża lub WIBOR + marża					37,2
BGŻ	WIBOR + marża					1,5 stopy umownej
BOŚ	od 14,5		od 15,5			1,5 x ustawowe
BPH – PBK	WIBOR + marża					1,8 x ustawowe
BRE Bank	WIBOR + marża					WIBOR + marża powiększone o 50 proc.
BS Białystok	14,9	16,3	17,2	17,5	17,5	22
Bank Śląski	WIBOR + marża					odsetki ustawowe
Bank Wschodni	od 14,0					35,0
Bank Zachodni WBK	WIBOR + marża, LIBOR + marża					2 x lombard
BPS O/Wasilków	13,5	14,1	14,7	15,3	16,0	26,0
Invest-Bank	WIBOR 3,0 m-cznie + marża lub stopa kred. lombard + marża					1,5 stopy kredytowej
Kredyt Bank	WIBOR+marża					1,5 x odsetki ustawowe
Pekao SA	od 21,75+marża lub WIBOR+marża					1,5 x odsetki ustaw.
PKO BP obrotowy	WIBOR+od 0,5% m.		WIBOR+m. od 0,8%			29,5
inwestycyjny	WIBOR+m. od 0,8%		WIBOR+m. od 1,3%			
PBK	WIBOR + marża					36,0
BPS Białystok	WIBOR + marża 2,0					redyskonta weksli
Raiffeisen Bank	WIBOR + marża					odsetki podstawowe
Bank Pocztowy	od 9,54 + marża					34,0

Oprocentowanie lokali walutowych

Nazwa Banku	a vista	3	6	12	24	Minim. wkład
BIG Bank Gdański USD	–	1,0	1,0	1,0	1,0	200 USD
EURO	–	1,7	1,9	2,0	2,1	
BGŻ USD	0,5	1,0	1,05	1,15	1,15	250 USD
EURO	1,3	2,2	2,25	2,3	2,3	
CITIBANK USD	0 od 0,45	od 0,4	od 1,0	–	500 USD	
EURO	– od 1,25	od 1,6	od 1,8	–		
BOŚ USD	1,0	1,3	1,4	1,5	1,6	500 USD
EURO	1,8	2,5	2,6	2,65	2,65	
BPH – PBK USD	0,1	0,9	0,95	1,0	1,05	300 USD
EURO	0,2	2,35	1,6	1,65	1,8	
ING Bank Śląski USD	0,5	1,1	1,1	1,1	–	100 USD
EURO	2,15	2,5	2,35	2,3	2,3	
Bank Zachodni WBK USD	0,8	1,1	1,2	1,3	1,7	500 USD
EURO	1,8	2,4	2,5	2,6	2,7	
BRE Bank USD	–	1,15	1,28	1,6	– 5 tys. USD	
EURO	–	2,70	2,85	2,95	–	
Kredyt Bank USD	0,8	1,0	1,1	1,1	1,15	100 USD
EURO	0,8	2,2	2,5	2,6	2,7	
Pekao SA USD	0,1	1,0	1,1	1,2	1,25	250 USD
EURO	0,5	1,5	1,6	1,7	1,8	200 EUR
PKO BP SA USD	–	0,9	1,0	1,3	–	100 USD
EURO	–	2,5	2,6	2,8	–	
BGK USD	0,9	1,25	1,4	1,6	–	250 USD
EURO	1,7	2,6	2,75	3,0	–	

OPROCENTOWANIE LOKAT ZŁOTOWYCH

Nazwa Banku	a vista	ROR	1	3	6	9	12	24	36	Minim. wkład
BIG Bank Gdański	-	-	-	6,5-7,25	5,5-6,25	-	5,25-6,0	-	-	200 zł
BGŻ	0,5	1,5	4,7-5,1	4,6-5,1	5,0-5,6	-	5,4-5,9	6,2-6,7	-	50 zł
CITIBANK	2-2,25	-	od 4,65	4,4-5,5	4,5-5,5	-	4,4-4,95	-	-	500 zł
BOŚ	1,0	3,5	6,1	6,56	7,02	6,65	6,8	6,9	6,9	500 zł
BPH - PBK	0,1	1,5	4,6	5,0	5,2	-	5,4	6,5	7,5	500 zł
BRE Bank	-	-	6,4	6,3	6,05	5,95	5,95	5,55	-	20 tys. zł
BS Białystok	1,5	1,5	4,81-5,62	4,93-5,81	5,06-6,05	5,16-6,16	5,5-6,51	6,1-7,21	6,31-7,4	100 zł
ING Bank Śląski	-	2,0	5,5-6,5	5,5	5,75-6,75	-	6,0-7,0	6,7	6,8	do 5 tys. zł
Bank Wschodni	-	-	5,5	6,0	6,3	6,4	6,5	7,7	7,8	100 zł
Bank Zachodni WBK	-	1,0-3,5	4,25	4,5	4,1-5,7	4,75	4,75	4,5	-	1000 zł
BPS O/Wasilków	1,4	2,0	5,0	5,5	5,8	-	6,2	6,5	6,8	100 zł
Invest-Bank	-	2,0-3,5	do 5,4	do 5,2	do 4,9	-	do 7,0	do 6,8	-	200 zł
Kredyt Bank	0,5	1,5	5,6	5,7	6,0	6,1	6,5	6,7	7,1	200 zł
PKO BP SA	1,1	1,1-5,0	3,75-6,3	3,65-6,1	3,55-5,7	-	4,3-6,0	5,3-6,8	5,5-7,0	100 zł
Pekao SA	0,1	1,5	4,5	5,1	5,3	-	5,7	5,8	5,9	500 zł
BPS O/Białystok	2,0	2,0	6,9	7,2	7,5	-	7,8	-	-	100 zł
Raiffeisen Bank	-	-	6,8	6,5	6,3	-	6,2	-	-	10 tys. zł
SBR „SCH”	-	-	6,8	6,5	6,3	-	6,2	-	-	10 tys. zł
Bank Pocztowy	-	4,0	6,5	6,4	7,25	7,35	7,4	7,5	7,6	1 tys. zł
Bank Gospodarstwa Krajowego	1,5	-	6,2	7,1	7,35	7,45	7,6	7,7	-	100 zł
	2,0	4,2	6,35	6,45	6,2	7,1	7,3	7,7	8,0	500 zł

Oferty współpracy

W dodatku „Współczesna i Gospodarka” prezentujemy wybrane oferty współpracy firm, jakie zostały przekazane do Podlaskiego Centrum Euro Info. Oferty firm zagranicznych napływają z innych ośrodków Euro Info w Europie, różnego typu organizacji działających na rzecz przedsiębiorców oraz Biur Radców Handlowych przy ambasadach RP.

UWAGA: Firmy zainteresowane złożeniem swojej oferty prosimy o kontakt z biurem Euro Info w Białymstoku (e-mail: soko@pfr.bialystok.pl). Jednocześnie prosimy o informacje od firm, które dzięki publikowanym ofertom nawiążą współpracę.
Tel: (085) 740-86-83 Fax: (085) 740-86-85; e-mail: euroinfo@pfr.bialystok.pl

Firma zajmująca się promowaniem firm polskich na rynkach wschodnich poszukuje firm zainteresowanych eksportem na rynki wschodnie: materiałów wykończeniowych, AGD, budowlanych, towarów konsumpcyjnych, spożywczych, branży energetyki, elektroniki itp.

Firma zaprasza na wielobranżowe spotkania biznesowe z firmami Litewskimi i Łotewskimi w Wilnie w dniach 17-19 października 2002 r. Ankieta współpracy i adres do korespondencji dostępne w Podlaskim Centrum Euro Info.

Język do korespondencji: polski, litewski
Numer referencyjny: PL411/BC/611

Firma belgijska, którą jest Związek Instalatorów Francuskich GIF, poszukuje dostawców następującego sprzętu spełniającego normy europejskie:
- do pieczenia: piece, frytkownice, piekarniki, garnki, patelnie,
- do przygotowywania potraw: meblowanie nierdzewne, stoły półki, szafy, wózki
- do samoobsługi: lady, witryny, stoły chłodnicze, witryny chłodnicze, maszyny do lodu, komory chłodnicze
- do zmywania: zmywarki przemysłowe, tunele i przenośniki.

Zainteresowane firmy proszę o kontakt z Podlaskim Centrum Euro Info.

Język do korespondencji: polski, angielski
Numer referencyjny: PL411/BC/612

Niemiecka firma zajmująca się automatyką przemysłową, przechowywaniem, maszynami transportowymi, technikami kontroli, logistyką produkcji, systemami sklepowymi (sprzęt i oprogramowanie) poszukuje współpracy. Oferuje przedstawicielstwo, dostawy składników, konserwację, usługi z na-

stępujących dziedzin: dostawca dla zagranicznych firm, punkt serwisowy dla zagranicznych firm, dystrybucja na terenie Niemiec.

Dodatkowe informacje: Kreissparkasse Heilbronn, Auslandsabteilung, Am Wollhaus 14, 74072 Heilbronn, Germany (nr referencyjny CONFO235).

Język do korespondencji: niemiecki, angielski

Numer referencyjny: PL411/BC/613

Włoska firma specjalizująca się w produkcji i dystrybucji artykułów do obsługi pieniędzy poszukuje dystrybutorów/agentów do sprzedaży kontrolera banknotów. Agent może pracować na prawach wyłączności.

Kontakt z Podlaskim Centrum Euro Info.

Język do korespondencji: portugalski, angielski, francuski, hiszpański.

Numer referencyjny: PL411/BC/614

Słoweńska firma, eksporter-importer, konsultant, doradca i agent handlowy z zakresu handlu międzynarodowego, koordynator wielu różnych firm oferuje długoterminową współpracę z zakresu doradztwa handlowego pomiędzy Słowenią a innymi krajami.

Kontakt: Sasa Alessi

Firma: Alessi d.o.o.; Adres: Hrastovec 19, 1236 Trzin, Słowenia; Tel: +386/1 562 12 39; Fax: +386/1 562 12 39; e-mail: Sasa.alessi@siol.net

Język do korespondencji: angielski
Numer referencyjny: PL411/BC/615

Słoweńska firma produkująca maszyny i urządzenia strzelnicze (górnictwo) oferuje współpracę z zakresu: transferu technologii, porozumień dystrybucyjnych, marketingowych, dostaw sprzętu.

Kontakt: Jug Katja

Firma: Gostol-t5 d.o.o.; Adres: Ciglinj 6, Tolmin 5220, Słowenia; Tel: +386/5 380 12 80; Fax: +386/5 380 12 90; e-mail: info@gostol.si

Język do korespondencji: angielski, niemiecki, chorwacki
Numer referencyjny: PL411/BC/616

Grecka firma chce reprezentować domy mody kobiecej, akcesoria i biżuterii.

Kontakt: Michalis Tsamouras;

Firma: Michalis Tsamouras; Adres: Peramou 3, 11522 Ażyl, Grecja; Tel: +30 10 9400095; Fax: +30 10 9400095

Język do korespondencji: angielski, grecki
Numer referencyjny: PL411/BC/617

Słowacki producent mebli tapicerowanych jest zainteresowany współpracą z producentami z tej samej branży. Poszukuje importerów mebli i agentów handlowych.

Kontakt: Brdarova, Moravcikova

Firma: Mobilier Design, Ltd.; Adres: Banka, Alexyho 2, 921 01 Piestany 1, Słowacja; Tel: ++421-33-7728802; Fax: ++421-33-7728803; e-mail: mobilier@mobilier-design.sk

Język do korespondencji: angielski, słowacki

Numer referencyjny: PL411/BC/618

Niemiecka firma zajmująca się technologiami napraw, doradztwem i monitoringiem konstrukcji przewodów, systemami i konstrukcjami stalowymi poszukuje współpracy z zakresu produkcji, seminariów, kontroli technicznej.

Kontakt: Mr Himmelmann, Mr Sch.,fer

Firma: Ingenieurburo Himmelmann & Sch.,fer; Adres: Donauwörther Straße 2, 09114 Chemnitz, Niemcy; Tel: +49 371 400264-0; Fax: +49 371 400264-9; e-mail: himmelmann-schaefer@chemonline.de

Język do korespondencji: angielski, niemiecki

Numer referencyjny: PL411/BC/619

Włoska firma specjalizująca się od 1982 roku w drobnej mechanice precyzyjnej, produkująca specjalne narzędzia i maszyny dostosowane do potrzeb klienta poszukuje partnerów do współpracy, joint venture. Firma wykonuje prasy drukarskie, prototypy różnych maszyn, projektuje maszyny przy wykorzystaniu technologii CAD-CAM.

Firma: Precision Mechanics Laboratory Krizmancic & Co. Trieste (IT); Adres: Zona Artigianale San Dorligo della valle 507/1, 34018 Trieste, Włochy; Tel: ++39 040 228881; Fax: ++39 040 8325057; e-mail: p.m.l.@spin.it

Język do korespondencji: angielski, włoski, słoweński

Numer referencyjny: PL411/BC/620

Podlaskie Centrum Euro Info przy Podlaskiej Fundacji Rozwoju Regionalnego Starobojarska 15 15-073 Białystok
Tel.: (085) 740-86-78;
Faks: (085) 740-86-85;
e-mail: euroinfo@pfr.bialystok.pl; opr. (d)

KREDYT GOTÓWKOWY

- minimum formalności
- bez zgody małżonka
- bez poręczyciela
- małżeństwa do 8.000 zł

Atrakcyjne warunki dla rolników, pracowników, emerytów, rencistów MON, MSWiA, MS

TRICITY

BIAŁYSTOK
ul. Lipowa 4, p. 106
tel. (085) 741-73-18
732-51-09
SUWAŁKI
tel. (087) 565-00-80



PKO BANK POLSKI

zaprasza do skorzystania z promocji SUPERKONTO STUDENT

Klient, który zgłosi się do dowolnej placówki PKO Banku Polskiego w regionie podlaskim i otworzy rachunek SUPERKONTO STUDENT, przy odbiorze karty bankowej otrzyma upominek gratis.

Czas trwania promocji od 1 do 31 października br.

ZAPRASZAMY!

WYBRANE OFERTY PRZETARGOWE

Co tydzień w Biuletynie Zamówień Publicznych drukowanych jest kilkadziesiąt ofert przetargowych. Oto kilka z nich dotyczących naszego regionu:

Rejonowy Zarząd Infrastruktury Olsztyn ogłasza przetarg nieograniczony na adaptację części parteru budynku nr 3 na kancelarię kryptograficzną oraz remont pomieszczeń wartowni dla potrzeb Jednostki Wojskowej nr 2568 w Węgorzewie. Miejsce realizacji: Jednostka Wojskowa nr 2568 w Węgorzewie. Nie dopuszcza się składania oferty wariantowej. Termin realizacji (wymagany): rozpoczęcie – listopad 2002 r., zakończenie – 20 grudnia 2002 r. Wadium – 7500 zł. Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena: 50 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego za zaliczeniem pocztowym. Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego. Termin składania ofert upływa 22.10.2002 r. o godzinie 11.00. Otwarcie ofert nastąpi 22.10.2002 r. o godzinie 11.30 w siedzibie zamawiającego. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

Zakład Budynków Komunalnych III Sp. z o.o. Olsztyn ogłasza przetarg nieograniczony na remont lokali mieszkalnych będących własnością gminy Olsztyn. W skład prac wchodzi remont łazienek w lokalach gminnych, wymianę pieca c.o. i kuchni węglowej w lokalach gminnych. Nie dopuszcza się składania oferty wariantowej. Termin realizacji (pożądany) – 30.11.2002 r. Wadium – 2478 zł. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego lub za zaliczeniem pocztowym. Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego. Termin składania ofert upływa 22.10.2002 r. o godzinie 10.00. Otwarcie ofert nastąpi 22.10.2002 r. o godzinie 12.00 w siedzibie zamawiającego. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

Powiat Elcki ogłasza przetarg nieograniczony na zaciągnięcie kredytu długoterminowego w wysokości 2.833.829 zł. Miejsce realizacji: Starostwo Powiatowe w Elku. Nie dopuszcza się składania oferty wariantowej. Termin realizacji (wymagany): lata 2002-2006. Wadium – 15.000 zł. Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena: 0,00 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego lub za zaliczeniem pocztowym. Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego. Termin składania ofert upływa 8.11.2002 r. o godzinie 13.00. Otwarcie ofert nastąpi 8.11.2002 r. o godzinie 13.00 w siedzibie zamawiającego. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

Urząd Gminy Zbójna ogłasza przetarg nieograniczony na roboty budowlane, polegające na modernizacji drogi nr 339 Pianki – Tabory Rzym na odcinku od km 0+000 do km 3+167, obejmujące: przygotowanie placu budowy, roboty przygotowawcze, roboty ziemne, podbudowę drogi, nawierzchnię z betonu asfaltowego, oznakowanie drogi, prace geodezyjne powykonawcze. Nie dopuszcza się składania oferty wariantowej. Termin realizacji (wymagany): 31.07.2003 r. Wadium – 8000 zł. Środki finansowe na realizację zamówienia pochodzą z zagranicy; umowa dotacji w zakresie pomocy zewnętrznej Wspólnoty Europejskiej Program Phare ESC 2000 Projekt PI. Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena: 40 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego lub za zaliczeniem pocztowym. Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego. Termin składania ofert upływa 18.11.2002 r. o godzinie 10.00. Otwarcie ofert nastąpi 18.11.2002 r. o godzinie 10.00 w siedzibie zamawiającego. Postępowanie będzie prowadzone bez zastosowania preferencji krajowych.

Urząd Gminy Narewka ogłasza przetarg nieograniczony na budowę 1281 m.b. grawitacyjnej kanalizacji sanitarnej w miejscowości Siemianówka. Nie dopuszcza się składania oferty wariantowej. Termin realizacji (wymagany): 1.11.2002 r. do 10.12.2002 r. Wadium – 3000,00 zł. Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena: 15 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego lub za zaliczeniem pocztowym. Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego. Termin składania ofert upływa 25.10.2002 r. o godzinie 11.00. Otwarcie ofert nastąpi 25.10.2002 r. o godzinie 11.15 w siedzibie zamawiającego. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych. JBB

Zarząd Miasta Białegostoku z siedzibą przy ul. Słonimskiej 1, 15-950 Białystok zaprasza do wzięcia udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego na roboty budowlane polegające na remoncie zdemastrowanych nagrobków oraz wykonaniu nowych betonowych na cmentarzu wojennym przy ul. 11 Listopada w Białymstoku.

1. Wymagany termin realizowania zamówienia od daty podpisania umowy do dnia 20 listopada 2002 r.
2. W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy spełniający warunki zawarte w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia. Nie dopuszcza się składania ofert częściowych.
3. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.
4. Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można odebrać osobiście w Wydziale Ochrony Środowiska i Gospodarki Komunalnej Urzędu Miejskiego w Białymstoku przy ul. J.K. Branickiego 9 w pok. nr 305 po wpłaceniu opłaty w wysokości 10 zł na rachunek zamawiającego: BPH I Oddz./Białystok nr 10601099 -330000072030 i okazaniu dowodu wpłaty lub za zaliczeniem pocztowym.
5. Ofertę należy złożyć w dwóch kopertach w siedzibie zamawiającego, tj. w Urzędzie Miejskim w Białymstoku przy ul. Słonimskiej 1 w II Sekretariacie (pok. nr 506) do dnia 18.10.2002 r. do godz. 11.00.
6. Otwarcie ofert nastąpi w Urzędzie Miejskim w Białymstoku przy ul. Słonimskiej 1 w pok. nr 605 w dniu 18.10.2002 r. o godz. 12.00.
7. Przy wyborze oferty zamawiający będzie się kierował następującym kryterium: cena ofertowa brutto, znaczenie 100%.
8. Pracownikami uprawnionymi do kontaktowania się z oferentami są:
 - w sprawach merytorycznych: inspektor Referatu Urzeczywiania Miasta w Wydziale Ochrony Środowiska i Gospodarki Komunalnej Urzędu Miejskiego w Białymstoku: Zofia Majer, tel. nr 0(prefix)85/74-12-212 wew. 352,
 - w sprawach proceduralnych: kierownik Referatu Ekonomicznego w Wydziale Ochrony Środowiska i Gospodarki Komunalnej Urzędu Miejskiego

1756102GWBO

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

Zarząd Mienia Komunalnego w Białymstoku, ul. Bema 89/1 ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie robót termomodernizacyjnych i remontu dachów w budynkach przy ul. Matejki 22, 26 i 28 oraz remontu balkonów w budynku przy ul. Proletariackiej 5. Termin wykonania do 31.12.2002 r.

Wszelkie dane dotyczące przetargu znajdują się na tablicy ogłoszeń w siedzibie Zarządu Mienia Komunalnego w Białymstoku przy ul. J. Bema 89/1.

1755102GWBO

ZARZĄD GMINY DZIADKOWICE

17-306 Dziadkowice 13 tel./fax (085) 65-71-032 ogłasza

przetarg nieograniczony na wykonanie nadbudowy w istniejącym budynku Szkoły Podstawowej i Gimnazjum Publicznym w Dziadkowicach, polegającej na wykonaniu więzby dachowej na istniejącym stropodachu. Zaprojektowano więzby płatwiowo-kleszczową, dwuspadową, niesymetryczną o konstrukcji drewnianej krytej blachą dachówkową opow. około 650 mkw.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 3.000 zł (słownie: trzy tysiące złotych) do Kasy Urzędu Gminy Dziadkowice do dnia 15 października 2002 r. do godz. 9.30. Wymagany termin realizacji zamówienia do 20 grudnia 2002 r. Termin składania ofert upływa w dniu 15 października 2002 r. o godz. 9.30. Oferty należy składać w Urzędzie Gminy Dziadkowice w sekretariacie pok. 8 w zaklejonej kopercie z adnotacją: "Przetarg nieograniczony na wykonanie nadbudowy w budynku szkolnym w Dziadkowicach".

Otwarcie ofert przez komisję przetargową nastąpi 15 października o godz. 10.00 w Sali Konferencyjnej Urzędu Gminy Dziadkowice pok. 4. Zamawiający podpisze umowę, po rozstrzygnięciu przetargu i uzyskaniu akceptacji Zarządu Gminy Dziadkowice z oferentem, który przedłożył ofertę najkorzystniejszą.

Uprawnionym do kontaktów z oferentami są:

inż. Jan Borzym i Andrzej Kowalczyk - tel. 65-71-032 w. 23.

1734102GWBO

Naczelnik Urzędu Skarbowego w Łomży podaje do publicznej wiadomości, iż w dniu 21.10.2002 r. o godz. 12.00 w lokalu Urzędu Skarbowego w Łomży, ul. Kaktusowa 6 w celu uregulowania należności wobec Zakładu Ubezpieczeń Społecznych - Inspektorat w Łomży, Urzędu Gminy w Śniadowie, Urzędu Skarbowego w Łomży, PSSE w Łomży odbędzie się sprzedaż z licytacji niższej opisanego samochodu osobowego Ford Sierra 2,3D, stanowiącego współwłasność Waldemara Wasilewskiego, zam. Łomża, ul. Ks. Janusza 1/20/15

samochód Ford Sierra 2,3 D
nr rej. LMM 0166, rok prod. 1988
diesel, szary metalik

Wartość szacunkowa

5.100 zł

Cena wywoławcza samochodu wynosi 1/2 wartości szacunkowej. Można go oglądać w dniu licytacji w godz. 11.00-12.00 na parking strzeżonym przy ul. Spółdzielczej 9/19 w Łomży. Uczestnicy licytacji winni wpłacić pracownikowi Urzędu Skarbowego wadium w wysokości 10% ceny szacunkowej w dniu licytacji do chwili jej rozpoczęcia. Urząd Skarbowy nie ponosi odpowiedzialności za wady i stan techniczny ww. pojazdu. Urząd Skarbowy zastrzega sobie prawo unieważnienia licytacji bez podania przyczyn. Uczestnicy licytacji przyjeżdżają na koszt własny.

M256502gbl

Zarząd Miasta Jedwabnego podaje do publicznej wiadomości, że w siedzibie tut. Urzędu przy ul. Żwirki i Wigury 3 w dniach od 9 do 30 października 2002 r. wywieszono na tablicy ogłoszeń wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w formie bezprzetargowej:

1. Lokal mieszkalny nr 3 o pow. 57,32 mkw. przy ul. Przestrzelskiej 4 w Jedwabnem.
2. Lokal mieszkalny nr 5 o pow. 37,97 mkw. przy ul. Przestrzelskiej 4 w Jedwabnem.

M269702gbl

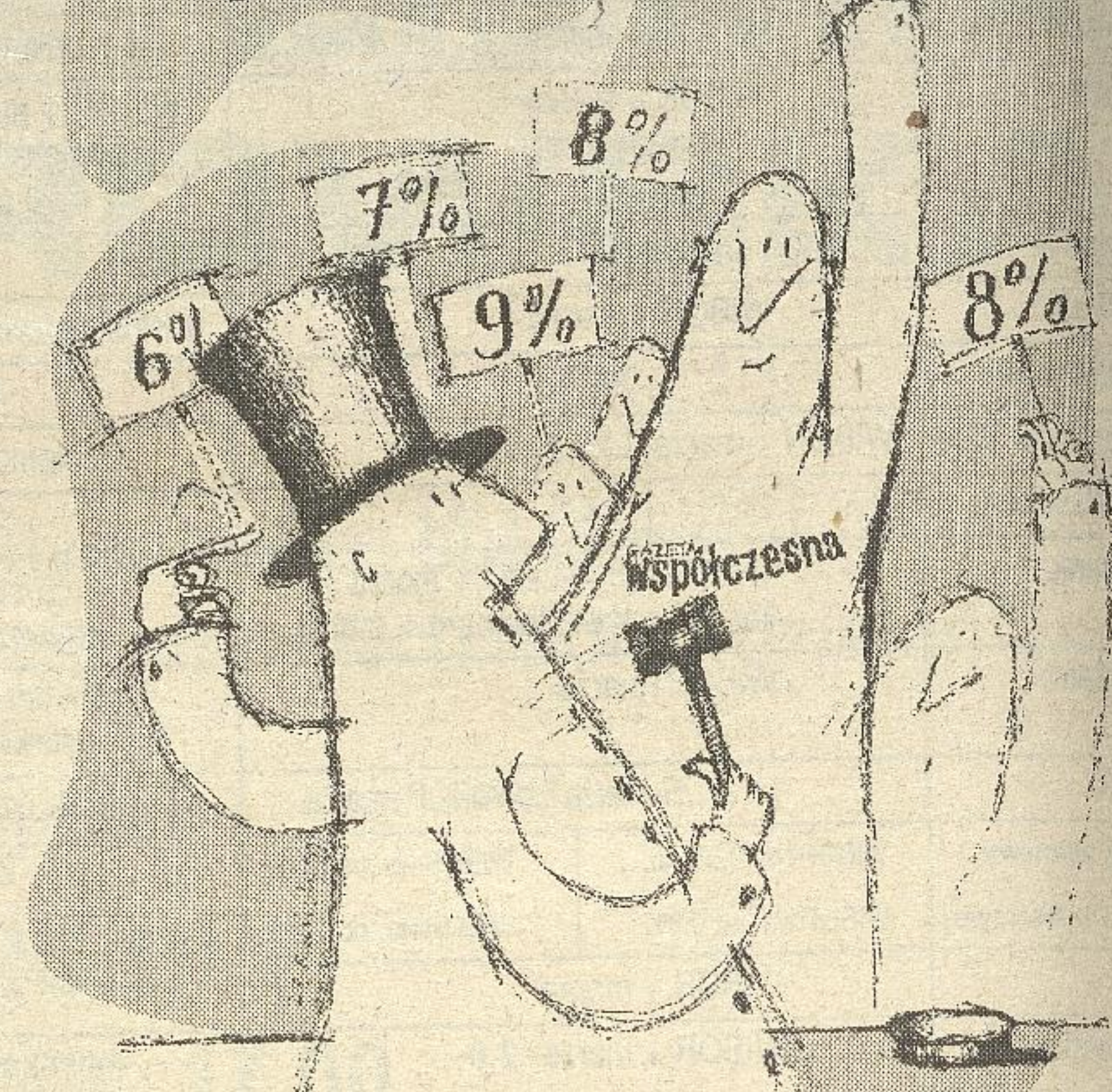
FRICKE MRAGOWO,
Tel. (0-89) 741-29-74,
fax. (0-89) 741-53-45.

Posiadamy w sprzedaży:

- Kombajn buraczany STOLL V202 rok prod. 1991, cena 25.000 zł
- Kombajn buraczany STOLL V50, cena 8.000 zł
- Prasa wielkogabarytowa CLAAS Quadrant 1200 rok prod. 1991, cena 45.000 zł
- Ciągnik JOHN DEERE 3050 moc 92 KM rok prod. 1991 cena 65.000 zł
- Ciągnik JOHN DEERE 7800 moc 170 KM rok prod. 1996 cena 135.000 zł.

(1757602gwbo)

Przetarg na przetarg wygrała Współczesna



W każdą środę ogłoszenia przetargowe z 10% rabatem

Jeśli chcesz, aby Twoje ogłoszenie ukazało się w środę, przyslij (lub przynieś) je do nas we wtorek do godz. 10.00.

Białystok, ul. Suraska 1/17, tel./fax (085) 748-74-30
Łomża, al. Legionów 7, tel./fax (086) 216-56-97
Suwałki, ul. Kościuszki 32, tel./fax (087) 566-57-26

Zakład Usługowo-Transportowy Kółka Rolniczego w Białymstoku, ul. Kluka 36 ogłasza, że w dniu 18.10.2002 r. o godzinie 9.00 odbędzie się przetarg nieograniczony na sprzedaż ciągnika rolniczego koparko-spycharka Białoruś PEF-1A Jumz 6 km, rok produkcji 1988, cena wywoławcza 8.540 zł.

Przetarg odbędzie się w siedzibie Zakładu jw. Jednocześnie nadmieniamy, że można obejrzeć w dniach 16.10.2002 r. i 17.10.2002 r. w godz. od 7.00 do 15.00.

1725702GWBO

OGŁOSZENIE

Spółdzielnia Usług Rolniczych w Giżyku z s. w Sulimach tel. (0...87)428-38-32 ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż m.w. sprzętu:

1. Kombajn zbożowy Bizon Super Z056/3 szt. 4 - cena wywoławcza 25.000,00 zł/szt.
2. Ciągnik U-914 szt. 1 - cena wywoławcza 30.000,00 zł.
3. Ciągnik U-1214 szt. 1 - cena wywoławcza 35.000,00 zł.
4. Przyczepa rolnicza wywrotka 3,5t-4,5t szt. 3 - cena wywoławcza 3.500,00 zł/szt.

Przetarg odbędzie się w siedzibie Spółdzielni w dniu 12.10.2002 roku o godzinie 10.00. Wyżej wymieniony sprzęt można oglądać w dniu 11.10.2002 roku od godz. 8.00 do godz. 15.00. Przystępujący do przetargu winni są wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej w kasie SUR do godziny 9.30 w dniu przetargu. Wadium ulega przepadkowemu rzecz sprzedającego, jeśli oferent nie przystąpi do przetargu, nie zaoferuje ceny nabywanej co najmniej cenie wywoławczej lub gdy kupujący wycofa się z przetargu. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu lub odstąpienia od przetargu w całości lub jego części bez podania przyczyn.

45402GWBO

Dyrektorzy Szkół Podstawowych w Szepietowie, Dąbrowie Kościelnej, Wojnach Krupach, Dąbrowie Moczydłach i Wylinach Rusi

ogłaszają przetarg nieograniczony na zakupy opału stałego - węgla na sezon grzewczy 2002/2003 w administrowanych obiektach szkolnych. Blizsze informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Księgowości Publicznego Gimnazjum w Szepietowie, ul. 1 Maja 2, tel. (086)476-27-41. Termin składania ofert do dnia 16.10.2002 r. do godz. 14.00 w Księgowości Publicznego Gimnazjum w Szepietowie. M269102gbl

Gminna Spółdzielnia "SCH" w Wyszkach ogłasza pisemny przetarg nieograniczony na sprzedaż działki nr 79/23 o pow. 3470 mkw. zabudowanej piekarnią o bieżącej produkcji. Cena wywoławcza 65.000 zł. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 28.10.2002 r. Szczegółowe informacje oraz regulamin przetargu w biurze Spółdzielni tel. (085)737-11-81.

INFORMACJA

Zarząd Miejski w Mońkach działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2000 r. Nr 46, poz. 543, z 2001 r. Nr 129, poz. 1447, Nr 154, poz. 1800) z 2000 r. Nr 25, poz. 253) informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Mońkach przy ul. Słowackiego 5a, został wywieszony w dniu 8 października 2002 r. na okres 21 dni do publicznej wiadomości, wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargu, tj. 6 lokali użytkowych położonych w budynku przy ul. Białostockiej 83 w Mońkach oraz ułamkowych części nieruchomości gruntowej, oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka Nr 1394/0 o pow. 1.352 mkw.

1759102GWBO

Nie ma izb bez związków

Z Krzysztofem Tołwińskim, prezesem Podlaskiej Izby Rolniczej, rozmawia Barbara Kociakowska

W minioną sobotę odbyło się ostatnie Walne Zgromadzenie Podlaskiej Izby Rolniczej tej kadencji. Dyskutowano dużo o tym, jaka powinna być rola samorządu rolniczego...

– Teraz, kiedy minęło już trochę czasu od powstania samorządu rolniczego, można określić jaka powinna być jego rola. Trzeba sobie powiedzieć, że jeśli samorząd rolniczy ma faktycznie mieć jakieś znaczenie, to jego model powinien być zbliżony do krajów zachodnioeuropejskich. Uwzględniamy, że szczególnie dobre są rozwiązania francuskie, oczywiście po pewnej modyfikacji. Tam samorząd rolniczy jest równym partnerem dla resortu rolnictwa. Po prostu Ministerstwo Rolnictwa dzieli się z izbą częścią kompetencji i czyni ją jak gdyby współodpowiedzialną za realizowaną narodową politykę rolną. W Polsce, niestety, choć resort rolnictwa zauważa izby, to są one dla niego takim sztyldem potrzebny do opiniowania ustawy, do przeformowania jakiejś koncepcji. To jest niezdrowa relacja.

A jaka powinna być relacja między izbami rolniczymi a związkami?

– Izby rolnicze powinny być płaszczyzną współpracy dla związków zawodowych. W Polsce ostatnio widoczna jest słabość związków. A słabość związków zawodowych jest jednocześnie słabością izb rolniczych. Izby rolnicze nie będą spełniać połączonych w nich nadziei bez dobrze rozwiniętych, silnych związków za-



wodowych. W normalnym systemie związki zawodowe są czynnym ramieniem izb, które negocjują, artykułują, a związki są od tego by wywrzeć presję.

Na czym obecnie powinny się skupić izby rolnicze, co jest szczególnie ważne dla rolników?

– Powinniśmy przez cały czas budować pozytywny wizerunek polskich produktów żywnościowych. Dlatego ciągle podkreślamy, że nasza żywność ma wysokie walory kulinarne-smakowe, że jest bardzo dobra jakościowo. A dla konsumenta jest też bardzo istotne to, że jest ona tania. Dlatego ważne jest by w przyszłości samorząd rolniczy tę opinię kreował. To zwiększa popyt na nasze produkty, przyczynia się do tego, że na wspólnym rynku europejskim konsument będzie doinformowany. Polski konsument musi być przekonany do polskiej żywno-

ści. I to jest jedno z najważniejszych zadań na przyszłość dla samorządu.

Zdecydowana większość rolników chyba jednak woli skupić się na pracy we własnym gospodarstwie. Wolą nie zawracać sobie głowy działalnością w związkach czy samorządzie rolniczym...

– Aby istniał samorząd musi być zaangażowanie, świadomość ze strony wielu rolników. Nie można czegoś narzucać, jeśli rolnicy tego nie chcą. Jeżeli samorząd składa się z garstki pasjonatów, to nie widzę szans na to by mógł on normalnie funkcjonować. Obecnie, i w kraju, i na Podlasiu, zaangażowanie to jest niewielkie. A przecież, żeby rolnik mógł skorzystać z jakichkolwiek dobrodziejstw wypływających z funkcjonowania samorządu rolniczego, musi angażować się w jego sprawy. Nie wyobrażam sobie jak nasi rolnicy mają konkurować we wspólnej Europie. Okazuje się, że na tle zorganizowanego, zdyscyplinowanego, działającego w systemie rolnika niemieckiego czy francuskiego my jesteśmy raczej takim pospolitym ruszeniem. Działamy doraźnie, jak się coś stanie to krzyczymy, upominamy się, a później wszystko zamiera. W ten sposób nie wygramy konkurencji z Unią Europejską.

Rolnik obecnie powinien nie tylko dbać o swoje gospodarstwo, ale też działać aktywnie w instytucjach, które go reprezentują. Wówczas może mieć pewność, że sprzeda to, co wyprodukuje. Reprezentowanie interesów rolniczych powinno polegać przede wszystkim na obronie zakładów przetwórczych.

Dziękuję za rozmowę.

Na poznańskie targi jeździ coraz mniej rolników z Podlaskiego

Za biedni na Polagrę

Ponad 480 wystawców zaprezentuje się na poznańskiej Polagrze-Farm, która rozpocznie się jutro. Polagrze-Farm towarzyszyć będzie m.in. XVII Krajowa Wystawa Zwierząt Hodowlanych. Połączane też będą problemy niezwykle aktualne w ostatnim czasie, takie jak organizacja rynku biopaliw płynnych. Niestety, na Polagrę-Farm jeździ coraz mniej podlaskich rolników i firm.

Część seminarijna poświęcona będzie w znacznym stopniu bioenergii w rolnictwie. Wystąpienia będą dotyczyły m.in. opłacalności produkcji biopaliw, możliwości produkcji biopaliw z drewna i słomy, instalacji kotłów na biomasę w gospodarstwach wiejskich. Przedstawione zostaną również sposoby alternatywnego wykorzystania gruntów rolniczych (przeгляд roślin energetycznych).

POM i Pronar na pokazie

Województwo podlaskie na Polagrze-Farm będzie reprezentować zarówno kilka firm, wśród nich dwie z branży maszynowej: Pronar Narew i Pracownice Ośrodek Maszynowy Augustów. W tym roku po raz pierwszy maszyny rolnicze zostaną zaprezentowane zarówno w pawilonach, jak i na polu podczas pracy. W programie przewidziano pokaz szczególnie pod kątem efektywności i uprawy kukurydzy. Przygotowano również wystawę maszyn, które dopiero mają być produkowane.

Po sześciu latach przerwy na targi targowe wróciła Wystawa Zwie-

rzat Hodowlanych. Jest ona organizowana wspólnie z Ministerstwem Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Krajowym Centrum Hodowli Zwierząt oraz związkami hodowców zwierząt. Weźmie w niej udział prawie 300 wystawców, którzy zaprezentują nie tylko bydło i trzodę chlewną, ale i mniej popularne gatunki np. lisy czy strusie.

Fasty na wystawie

Wystawa Polskie Owoce, Warzywa i Materiał Szkółkarski HORTI-LOGISTYKA ma przedstawić możliwości handlowe polskiego ogrodnictwa i doprowadzić do pozyskania dużych zarówno krajowych, jak i zagranicznych odbiorców polskich produktów. Aspekt logistyczny będzie reprezentowany przez rynki hurtowe. Wśród nich znajdują się „Fasty” Rynek Hurtowy Rolno-Spożywczy sp. z o.o. z Białegostoku. W wystawie tej będą uczestniczyć również przedstawiciele Regionalnego Stowarzyszenia Rynków Hurtowych Europy Środkowej i Wschodniej (zostało założone przez przedstawicieli rynków hurtowych Białorusi, Bułgarii, Chorwacji, Czech, Jugosławii, Polski, Rosji, Rumunii i Ukrainy). Głównym jego celem jest rozwój handlu produktami rolno-spożywczymi.

Rolnicy wybierają Szepietowo

Niestety, na Polagrę z roku na rok jeździ coraz mniej rolników z Podla-

sia. Wcześniej były organizowane grupowe wyjazdy, np. przez Podlaską Izbę Rolniczą. Jednak ograniczone finanse sprawiają, że zaprzestano organizacji takich wyjazdów.

– Rolnicy jeżdżą jeszcze indywidualnie na Polagrę, ale głównie po to, by odwiedzić i zobaczyć – mówi Halina Dondziło z Zarządu Podlaskiej Izby Rolniczej. – Natomiast mniej osób jedzie tam w konkretnym celu np. by kupić zwierzęta prezentowane na wystawie. Rolnicy coraz chętniej uczestniczą w wystawach regionalnych, organizowanych np. przez Wojewódzki Podlaski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Szepietowie.

(koci)

Komisja Rolnictwa opracuje dokument w sprawie poręczeń ARR dla cukrowni

Brak gwarancji – brak pieniędzy

Sejmowa Komisja Rolnictwa zleciła podkomisji opracowanie postulatu w sprawie poręczenia kredytów skupowych dla cukrowni przez Agencję Rynku Rolnego. Następnie ma on zostać przedstawiony premierowi, który zdecyduje czy ARR może udzielać poręczeń kredytowych cukrowniom.

– Jeśli Agencja nie poręczy kredytów skupowych, cukrownie mogą nie mieć pieniędzy na wypłatę dla plantatorów – powiedział na posiedzeniu komisji Stanisław Lubaś z Sekcji Krajowej NSZZ „Solidarność”.

Również wiceminister Skarbu Państwa Małgorzata Ostrowska powiedziała na posiedzeniu komisji, że „poręczenia Agencji są warunkiem, by banki udzieliły cukrowniom kredytów”. Dodała, że poręczenia zagwarantują prawidłowy przebieg kampanii cukrowniczej.

Według Ostrowskiej, Agencja do tej pory nie otrzymała środków ani zgody na poręczenia kredytów. Dodała jednak, że w najbliższym czasie premier Miller podejmie decyzję w tej sprawie.

Przypomnijmy, że o poręczenia ARR od dłuższego czasu zabiega również Cukrownia Łapy SA, która wczoraj rozpoczęła skup buraków. Bez nich nie ma szans na uzyskanie kredytów skupowych – potrzebnych, by zapłacić rolnikom za dostarczone buraki.

Według Ostrowskiej, banki domagają się również zdjęcia nadwyżki

cukru z rynku (ok. 300 tys. ton) i podniesienia ceny interwencyjnej.

– W 2003 r. konieczne jest podniesienie ceny interwencyjnej cukru ze 1,80 do 2,20 zł za kilogram. Jest to warunek, by zagraniczne koncerny cukrownicze w Polsce zgodziły się wyeksportować nadwyżki cukru – powiedział Lubaś.

NSZZ „Solidarność” i Krajowy Związek Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych skierował pismo do premiera, w którym domaga się, by rząd podjął stosowne decyzje w sprawie poręczeń kredytowych. Pod tym wnioskiem podpisały się również: Związek Zawodowy Rolników „Samoobrona”, NSZZ RI „Solidarność”, Krajowy Związek Plantatorów Buraka Cukrowego i Federacja ZPP Cukrowniczej.

Waldemar Chmielak ze Związku Zawodowego Rolników Samoobrona zapowiedział protesty Samoobrony „jeśli rząd nie podejmie stosownych decyzji”.

Przekwalifikowanie cukru z kwoty A (przeznaczonego na rynek krajowy) na kwotę C (eksport bez dopłat) i wyeksportowanie cukru może nastąpić jedynie, gdy zgodzą się na to wszystkie cukrownie. Muszą wówczas wystąpić z wnioskiem do ministra rolnictwa o zmianę decyzji przyznającej limity produkcji. Dotychczas nie ma porozumienia producentów cukru.

(PAP, koci)

NA TARGOWISKACH

Tańszy jęczmień i mieszanka

W minionym tygodniu na targowiskach woj. podlaskiego spadły ceny jęczmienia, owsa i ziemniaków. Natomiast droższa niż przed tygodniem była mieszanka zbożowa.

Pszonica handlowano na wszystkich targowiskach. Na większości z nich (w czterech miejscowościach) ceny były wyższe niż przed tygodniem. Spadły natomiast tylko na jednym targowisku. Najtaniej zboże to można było kupić w Sokółce (38-45 zł). Najwięcej trzeba było zapłacić w Suwałkach i Szczuczynie (55 zł).

Żyto było tańsze na trzech targowiskach. Znaczne spadki cen tego zboża odnotowano w Bielsku Podlaskim (z 35-37 zł na 30-32 zł) i Szczuczynie (z 35 zł na 30 zł). W dwóch miejscowościach jego cena wzrosła. Najniższą cenę żyta odnotowano w Suchowoli (28-30 zł), tanio można było je kupić też w Sokółce (28-33 zł). Zdecydowanie najdroższe zboże to było w Suwałkach (40 zł).

W porównaniu do poprzedniego tygodnia nastąpił wyraźny spadek cen **jęczmienia**. Zboże to było tańsze w czterech miejscowościach, a tylko w jednej jego cena wzrosła. Najtaniej jęczmień można było kupić w Sokółce (40-42 zł). Natomiast najwięcej trzeba było zapłacić w Suwałkach (50 zł).

Również tańszy niż przed tygodniem był **owies**. Cena tego zboża spadła aż w pięciu miejscowościach. Wahala się od 28-33 zł w Sokółce do 38 zł w Suwałkach.

Natomiast ceny **mieszanki zbożowej** wzrosły w trzech miejscowościach, a spadły w jednej. Najniższe ceny mieszanki odnotowano w Bielsku Podlaskim (30-33 zł). Najwyższe w Suwałkach (40 zł).

Nieco niższe niż przed tygodniem były ceny **ziemniaków** – spadły na trzech targowiskach, a wzrosły na jednym. Najtaniej ziemniaki można było kupić w Sokółce (0,15-0,25 zł/kg). Natomiast najwięcej trzeba było zapłacić w Ciechanowcu (0,30-0,50 zł/kg).

Również niższe niż przed tygodniem były ceny **prosiąt**. Najtaniej można było je kupić w Kolnie (120-160 zł za parę) oraz Suchowoli (120-180 zł za parę). Najwyższe ceny odnotowano w Kleszczelach i Knyszynie (180-240 zł).

Na większości podlaskich targowisk handlowano **krowami**. Ceny wahały się od 700 zł do 2200 zł. Natomiast za krowę z cielęciem trzeba było zapłacić od 1550 zł do 2100 zł. Ceny cieląt kształtowały się w granicach 4-6,5 zł/kg.

Koźmi handlowano w Suchowoli i Knyszynie. Ceny wahały się od 3 tys. zł do 8 tys. zł. (k)

CENY RYNKOWE W DNIACH OD 30 WRZEŚNIA DO 4 PAŹDZIERNIKA

Wyszczególnienie Bielsk Podlaski Kleszczele Sokółka Suchowola Knyszyn Szczuczyn Sokoły Augustów Suwałki

pszenica (q)	40-45	50	38-45	45-47	45-48	55	49-51	47-50	55
żyto (q)	30-32	30-32	28-33	28-30	32	30	33-35	33-36	40
jęczmień (q)	40-45	40-45	40-50	45-47	44-46	48-50	40-42	45-48	50
owies (q)	-	30	28-33	29-32	31-33	34	30-31	33-35	38
mieszanka zbożowa (q)	30-33	30-35	30-35	34-40	33-35	38	35-37	38-40	40
ziemniaki (kg)	0,20-0,25	0,20-0,30	0,15-0,25	0,18-0,25	0,20-0,25	0,25	0,25-0,30	0,30-0,34	0,30
prosięta (para)	150-190	180-240	160-200	120-180	180-240	140-180	140-210	160-180	150-160

Najsłabszym – pomoc społeczna

Rodzina jako najmniejsza naturalna grupa społeczna funkcjonująca prawidłowo i realizująca swe podstawowe cele, jest otoczona troską władz miasta. Bezrobocie, patologie, problemy wychowawcze są zagrożeniem dla rodziny i powodują konieczność ingerencji instytucji miasta do świadczenia pomocy.

Utworzony system pomocy społecznej ma za zadanie zaspokajanie podstawowych potrzeb w formie świadczeń pieniężnych i rzeczowych oraz innych usług socjalnych. System ten nastawiony jest na indywidualizację pomocy, gdyż potrzeby każdej rodziny są inne i wynikają z różnych przyczyn tej trudnej sytuacji np.: ubóstwa, choroby, niepełnosprawności. Z pomocy społecznej korzysta rocznie ok. 10% wszystkich mieszkańców Białegostoku.

W Białymstoku funkcjonuje 8 miejskich jednostek organizacyjnych, zajmujących się pomocą społeczną:

- Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie
 - Dom Pomocy Społecznej przy ul. Baranowskiej 203
 - Dom Pomocy Społecznej przy ul. Świerkowej 9
 - Dzienny Dom Pomocy Społecznej przy ul. Nowogródzkiej 5/1
 - Dom Dziecka nr 1 przy ul. Słonimskiej 8
 - Dom Dziecka nr 2 przy ul. 11 Listopada 6
 - Pogotowie Opiekuńcze przy ul. Orlej 2
 - Ośrodek Adopcyjno-Opiekuńczy przy ul. 11 Listopada 6.
- W latach 1998-2002 obserwuje się stały wzrost liczby osób korzystających z pomocy społecznej. Do głównych powodów korzysta-

nia ze świadczeń socjalnych należy zaliczyć: bezrobocie, długotrwałą chorobę, bezradność w sprawach opiekuńczo-wychowawczych i prowadzeniu gospodarstwa domowego oraz niepełnosprawność.

Środki finansowe przeznaczone na realizację zadań pomocy co roku rosną, bo wzrasta też wachlarz różnych świadczeń skierowanych do rodziny – od zasiłków stałych: jak renty socjalne, zasiłki wyrównawcze, składki na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne poprzez zasiłki celowe na żywność, opał, ubranie do usług świadczonych osobom chorym i wymagającym opieki osób chorych. Od roku 1998 do 2002 środki finansowe na wymienione świadczenia wzrosły z 13 mln zł do ponad 18 mln zł rocznie.

Rodzinie – pomoc szczególna

Szczególnie dużo miejsca w systemie opieki nad rodziną poświęca się dzieciom. Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie finansuje obiady w szkole rocznie dla ponad 2000 dzieci. W bieżącym roku kwota przeznaczona na tę formę pomocy przekroczy 700 tys. zł. W ramach wyrównywania dzieciom startu w szkole, co roku prawie 1300 dzieci otrzymuje dofinansowanie do zakupu książek i przyborów szkolnych. Dzięki środkom finansowym miasta, ok. 500 dzieci z rodzin w trudnej sytuacji finansowej ma możliwość spędzenia wakacji na koloniach i obozach. Dla wielu z nich są to pierwsze kolonie w ich życiu. Na terenie miasta funkcjonuje sieć świetlic socjoterapeutycznych przeznaczonych w szczególności dla dzieci z rodzin z problemami alkoholowymi. Zadaniem świetlic jest organizacja cza-

su wolnego i zapewnienie opieki dzieciom w wieku 6 do 15 lat. W ramach zajęć w świetlicy dzieci mają możliwość odrabiania lekcji, przygotowania do zajęć na następny dzień. Pod opieką specjalistów dzieci uczą się lepszego funkcjonowania w trudnych sytuacjach, odzyskują poczucie własnej wartości, uzyskują pomoc w przełamywaniu ograniczeń narzuconych przez model rodziny dysfunkcyjnej.

Nową formą pomocy osobom korzystającym ze świadczeń obywatelskich od 1999 r. jest opłacenie składek na ubezpieczenie zdrowotne. Rośnie także liczba osób korzystających z dopłat mieszkaniowych oraz z zasiłków na świadczenia lecznicze. Ponadto w 1999 r. znacznie wzrosła liczba osób otrzymujących zasiłki stałe z tytułu opieki nad niepełnosprawnym dzieckiem i stan ten utrzymuje się nadal na tym samym poziomie. Wzrost ten był wynikiem zmiany przepisów prawnych.

Inwestycje – poprawa warunków

W latach 1998-2002 władze miasta prowadziły działania inwestycyjne związane z poprawą warunków lokalowych miejskich jednostek organizacyjnych związanych ze świadczeniem pomocy społecznej. Do najważniejszych należą:

■ Modernizacja Domu Pomocy Społecznej przy ul. Baranowskiej

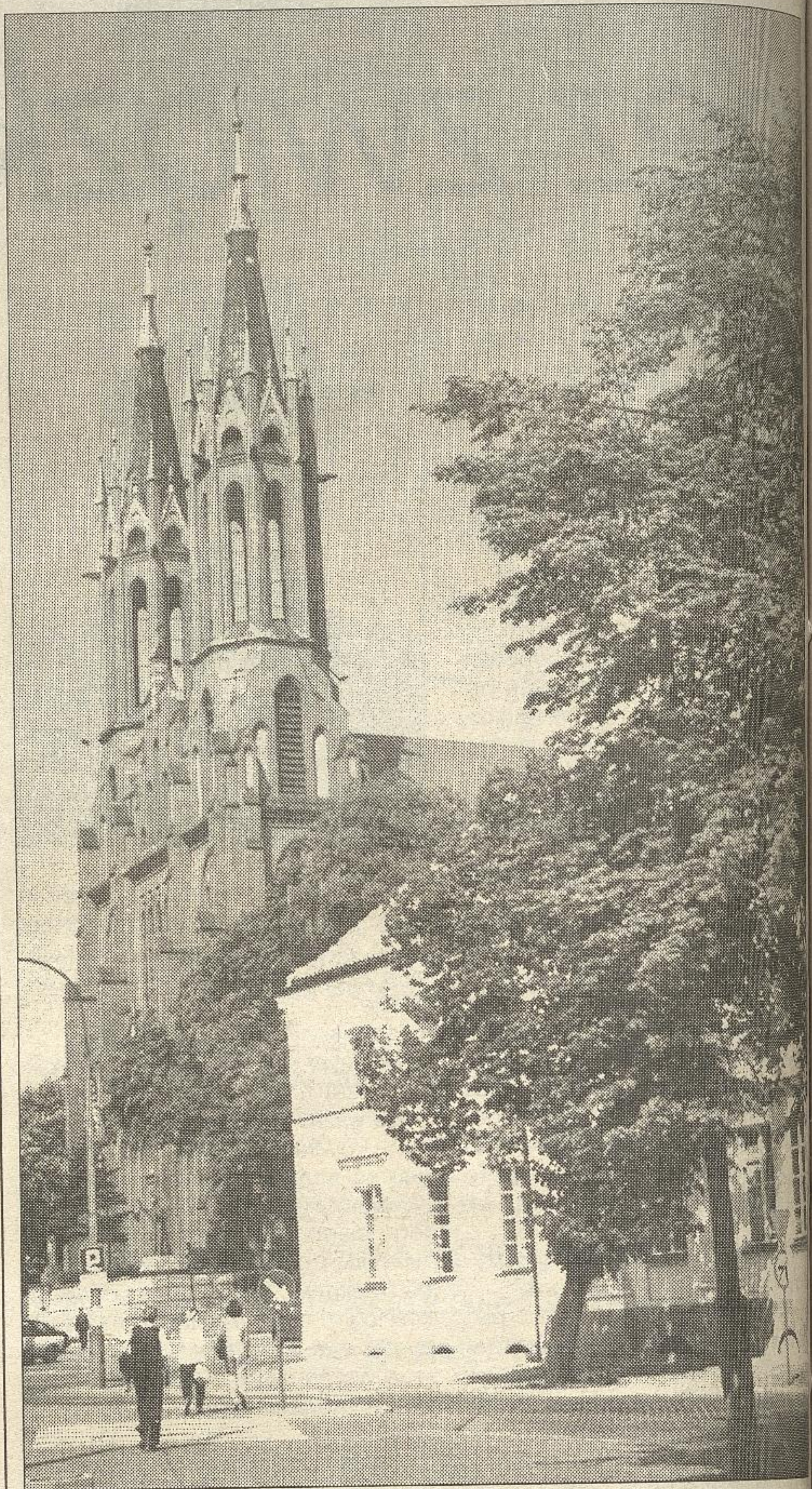
W kwietniu 2000 r. oddano do użytku basen kąpielowy. Inwestycja została zrealizowana ze środków PFRON i Gminy Białystok. Koszt budowy wyniósł 4.685.097 zł, z czego 1.297.253 zł stanowią środki Gminy. Ponadto w latach 1998-2001 na remonty i zakupy inwestycyjne wydatkowano kwotę 240.050 zł. Środki te pochodziły z budżetu Gminy.

■ Rozbudowa Domu Pomocy Społecznej przy ul. Świerkowej

Od 2001 roku trwa rozbudowa i modernizacja domu. Inwestycja o łącznej wartości 8.033.150 zł prowadzona jest wyłącznie ze środków Gminy. Po zakończeniu realizacji inwestycji liczba miejsc zwiększy się ze 140 do 185.

Pomoc materialna nie jest jedyną formą zaspokajania potrzeb rodzin. W połowie 1998 roku utworzony został Ośrodek Interwencji Kryzysowej, którego zadaniem jest udzielanie wsparcia emocjonalnego, doradztwo prawne i socjalne, psychologiczna terapia indywidualna i grupowa dla osób doświadczających przemocy, a ostatnio także dla osób, które dotknął problem bezrobocia. O zapotrzebowaniu na tę formę usług świadczyć może fakt rosnącej ilości interwencji i porad w ciągu czterech lat funkcjonowania. W roku 1998 było ich 902, 1999 – 3395, 2000 – 4389, 2001 – 5490.

Cd. na str. 19.



Jeszcze trochę lata... Jesienią, prawda, że piękne sąsiedztwo - Katedra pw. NMP i Książnicy Podlaskiej

„Ośmiu – młodzieżowy wolontariat”

Na sesji w dniu 30 września br. radni Rady Miejskiej Białegostoku przyjęli uchwałę w sprawie zasad tworzenia na terenie miasta „Klubów Ośmiu – młodzieżowego wolontariatu” oraz regulamin przeprowadzania Samorządowych Konkursów Nastolatków „8 Wspaniałych”.

Uchwała wpisała oba przedsięwzięcia do zadań realizowanych przez miejskie władze samorządowe o istotnym znaczeniu wychowawczym. Podjęta decyzja przyczyni się do propagowania idei młodzieżowego wolontariatu wśród młodzieży szkolnej, nauczycieli, wychowawców i rodziców.

Konkurs Nastolatków „Ośmiu Wspaniałych” odbywa się w Polsce od ośmiu lat. Pomysł zrodził się na początku lat dziewięćdziesiątych w Warszawie i był protestem na kreowany przez media obraz młodzieży brutalnej, bezideowej. W zalewie sytuacji patologicznych rzadko dostrzegane były wartościowe inicjatywy młodzieży, która w znakomitej większości ma kreatywny stosunek do życia, jest wrażliwa na potrzeby drugiego człowieka.

Zadaniem konkursu jest promowanie pozytywnych zachowań dzieci i młodzieży, odpowiedzialności, szanowanie zasad solidarności i szkolnej grupy rówieśniczej, a także przeciwdziałanie przemoccy i agresji.

Obecnie inicjatywę tę realizują samorządy w około siedemdziesięciu miastach w Polsce. Białystok był jednym z pierwszych, które nie zaangażowało się w organizację konkursu. Dwukrotnie białostocki laureaci zdobywali w ogólnopolskich eliminacjach laur „Wspaniałego Ośmiu” – najwyższą nagrodę. Po pierwszych edycjach młodzież przekonała się, że w grupie wolontariatu realizuje się sprawniej. Postanowiono być razem i wspólnie podejmować nowe zadania. Tak powstał „Klub Ośmiu”. Wolontariusze zrzeszeni w klubie mają w swoim dorobku wiele cennych osiągnięć. Od roku organizują się dziećmi przebywającymi w szpitalu w Dziecięcym Szpitalu Klinicznym. Podczas tygodniowych wizyt pomagają przeżywać trudne chwile choroby. Podopiecznym szpitala ostatnio zorganizowali Dzień Dziecka oraz zabawę w nawałową. Na święta Bożego

Cd. na str. 19.

Formy świadczeń w ramach pomocy społecznej realizowane w latach 1998-2001				
Formy świadczeń	1998	1999	2000	2001
Renty socjalne	521	616	778	949
Zasiłki stałe wyrównawcze	407	529	676	751
Zasiłki stałe dla osób wychowujących dzieci niepełnosprawne	137	498	483	422
Dodatki do zasiłków stałych i rent socjalnych	2	8	9	22
Zasiłki okresowe	4614	2831	2929	2257
Gwarantowane zasiłki okresowe	491	533	560	383
Specjalne zasiłki okresowe	781	128	266	21
Składka na ubezpieczenie społeczne	438	1023	830	679
Zasiłki z tytułu macierzyństwa	486	462	528	268
Zasiłki rodzinne	307	292	270	542
Zasiłki pielęgnacyjne	296	310	347	389
Specjalistyczne usługi opiekuńcze dla osób z zaburzeniami psychicznymi	40	49	60	60
Zasiłki pieniężne dla kombatantów	381	419	452	410
Składki na ubezpieczenia zdrowotne	-	2187	2497	2411
Usługi opiekuńcze	269	267	281	281
Posiłki – obiady ogółem	2898	2617	2865	2992
w tym dożywianie dzieci	2597	2285	2641	2641
Wypoczynek letni i zimowy	409	492	519	426
Pobyt w przedszkolu	202	149	12	123
Pobyt w żłobku	14	13	120	12
Opał	1394	1259	1342	1139
Świadczenia lecznicze	520	946	1112	1094
Dofinansowanie do opłat mieszkaniowych (gaz, elektryczność)	369	665	913	1157
Żywność	952	2237	2342	2735
Schronienie	64	72	51	54
Inne	1647	1383	1455	1381
Ogółem	11978	11014	11743	10946

Ochrona zdrowia w reformie

Kadencja 1998-2002 to okres wprowadzenia reformy w systemie ochrony zdrowia. Wprowadzenie reformy wymagało z dniem 1 stycznia 1999 r. dostosowania zakładów opieki zdrowotnej do zmian. Istniejący zakład budżetowy – Miejski Zakład Opieki Zdrowotnej – został przekształcony w Samodzielny Miejski Zakład Opieki Zdrowotnej, posiadający osobowość prawną, spełniający wymogi ustawy o powszechnym ubezpieczeniu zdrowotnym.

Realizując założenia reformy systemu opieki zdrowotnej, władze miejskie propagowały stworzenie placówek lekarza rodzinnego w celu podniesienia jakości świadczeń zdrowotnych dla mieszkańców miasta w podstawowej opiece zdrowotnej oraz tworzenie niepublicznych jednostek w specjalistycznej opiece zdrowotnej ambulatoryjnej. W wyniku tych działań pracownicy SMZOZ, udzielający świadczeń ambulatoryjnych w zakresie: stomatologii, ginekologii i położnictwa, laryngologii dziecięcej, w całości przeszli do sektora niepublicznego, korzystając odpłatnie z mienia komunalnego. W podstawowej opiece zdrowotnej pracownicy SMZOZ utworzyli dwa niepubliczne zakłady opieki zdrowotnej (lekarz i pielęgniarz) na bazie dotychczasowej przychodni rejonowej przy ul. Storczykowej 5. Zgodnie z wolą załogi, w 2000 roku wydzielono ze struktury SMZOZ Szpital Miejski i utworzono Samodzielny Szpital Miejski im. PCK w Białymstoku, realizując idee reformy o rozdzieleniu ambulatoryjnego i szpitalnego.

170 tysięcy podopiecznych

W latach 2000-2001 w budowlanych osiedlach: Bacieczki II przy ul. Kołtąta i Starosielce przy ul. Klepackiej, aby zapewnić świadczenia medyczne w miejscu zamieszkania w budynkach komunalnych, zaplanowano i przygotowano

Zakupy inwestycyjne aparatury medycznej w budżecie miasta ze środków własnych

	1999 rok	2000 rok	2001 rok	2002 rok
SMZOZ	525.271	500.000	150.000	200.000
Szpital Miejski	–	–	150.000	100.000

pomieszczenia na 4 gabinety lekarza rodzinnego, które obecnie wykorzystywane są zgodnie z przeznaczeniem.

Władze miejskie przez cały okres kadencji były otwarte na propozycje dotyczące najmu lub dzierżawy pomieszczeń na prowadzenie działalności z zakresu opieki zdrowotnej ambulatoryjnej w sektorze niepublicznym w szczególności przez pragnących zmian pracowników SMZOZ.

Obecnie SMZOZ świadczy usługi zdrowotne dla 170.000 podopiecznych w podstawowej opiece zdrowotnej. Zatrudnienie w porównaniu do 1998 roku zmniejszyło się o połowę z 1526 etatów kalkulacyjnych do 767 w 2002 roku.

Samodzielny Szpital Miejski im. PCK w 2001 roku hospitalizował 3400 pacjentów w dwóch oddziałach chorób wewnętrznych, posiadających 91 łóżek.

Sprawne funkcjonowanie w nowym zreformowanym systemie ochrony zdrowia umożliwiło podjęcie 13 uchwał przez Radę Miejską Białegostoku dotyczących działalności samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej oraz podjęcie 31 uchwał przez Zarząd Miasta Białegostoku w sprawie dzierżawy pomieszczeń niepublicznym podmiotom służby zdrowia oraz powołania kierowników samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej.

Profilaktyka zdrowotna

„Strategia rozwoju Białegostoku” przyjęła do realizacji projekt „Białystok Zdrowe Miasto”, którego głównym celem jest:

- poprawa warunków zdrowotnych mieszkańców Białegostoku poprzez zmniejszenie wskaźników zachorowalności i śmiertelności z powodu chorób układu krążenia, nowotworów oraz urazów i zatruc,

- zwiększenie dostępności do świadczeń zdrowotnych i profilaktycznych,

- zwiększenie prozdrowotnej świadomości społecznej oraz odpowiedzialności osobistej za zdrowie,

- tworzenie lobbingu zainteresowanego problemami zdrowego Białegostoku jako dobra wspólnego.

Realizacja powyższych celów odbywała się poprzez:

- promocję programów wychowania zdrowotnego w środowisku szkolnym,

- profilaktykę chorób układu krążenia „czterdziestolatek”,

- profilaktykę chorób nowotworowych piersi i szyjki macicy,

- program badań w kierunku wykrywania jaskry,

- profilaktykę uzależnień,

- program rehabilitacji ruchowej i psychicznej kobiet po mastektomii,

- program psychoedukacyjny „Jak żyć z innymi”,

- organizację Ogólnopolskiego Forum Zdrowia,

- wspomaganie organizacji pozarządowych realizujących programy prozdrowotne, w tym m.in. Klubu Pacjenta „Przyjaźń” (program Powrót do Społeczności), Szkoły Rodzenia, Ośrodka Szkolno-Terapeutyczno-Opiekuńczego dla Dzieci i Młodzieży z Cechami Autyzmu.

Ponadto Białystok od 1993 r. jest członkiem Stowarzyszenia Zdrowych Miast Polskich. Stowarzyszenie jest ogólnokrajową organizacją skupiającą 43 miasta i gminy o łącznej populacji 7,5 mln mieszkańców, których władze w lokalnej polityce zdrowotnej wdrażają na terenie swego działania promocję zdrowia.

Sportowcy z Grodna...

Od lat utrzymywane są kontakty między sportowcami Białegostoku i Grodna, miasta liczącego dziś – podobnie jak Białystok – około 300 tys. mieszkańców.

W ostatnią sobotę września br. odbył się w Białymstoku już VII międzynarodowy wyścig kolarski o memoriał zmarłego przedwcześnie kolarza – Józefa Gościły. W kryterium ulicznym ścigało się około 100 cyklistów z Polski i Białorusi. Gości, sportowców i ich trenerów powitał serdecznie **Kazimierz Dudziński**, niegdyś dobry kolarz – dziś znany działacz samorządowy i sympatyk sportu – zwłaszcza młodzieżowego.

Głównym organizatorem bardzo dobrze przeprowadzonej imprezy były KKS „Ognisko” Biał-

stok, KKS Białostoczek oraz Podlaski Związek Kolarski w Białymstoku.

Zwycięzcom zawodów w poszczególnych konkurencjach pucharu ufundowane przez Prezydenta Miasta Białegostoku wręczał wiceprezydent **Marek Kozłowski**. Na mecie nie zabrakło – jak zawsze – tradycyjnej grochówki, zaś organizację zawodów pochwalili goście z Polski i z Grodna. **Włodzimierz Czygierynow** – przewodniczący Komitetu Kultury Fizycznej i Sportu w Grodnie mówił także o pozytywnych kontaktach sportowych – wyścigu kolarskim Białystok – Grodno i Grodno – Białystok – imprezie, która odbyła się już 11 razy i została wpisana do centralnego kalendarza imprez kolarskich Polski.

Nowela gospodarowania zasobami komunalnymi

Na przedostatniej sesji Rady Miejskiej Białegostoku radni znowelizowali uchwałę pt. „Program gospodarowania zasobem mieszkaniowym gminy Białystok na lata 2002-2006”. Zgodnie z załącznikiem, w mijającym 2002 roku przeznaczono do wyburzenia, ze względu na stan techniczny, 17 budynków z 62 lokalami mieszkalnymi. M.in. będą wyburzone zrujnowane lokale przy ul.: Antoniuk Fabryczny 7 z 9 mie-

szkaniem, Elektrycznej 7A z 4 mieszkaniami, Meksykańskiej 62 z sześcioma lokalami, Waryńskiego 9 z 9 mieszkaniami i Wasilkowskiej 54 z 5 mieszkaniami.

Zgodnie ze wspomnianym programem, do zbycia lub zamiany wytypowano 27 nieruchomości, w tym sześć przy ul. Warszawskiej, po dwie przy ul. Lipowej, Konopnickiej, Sienkiewicza, Szpitalnej i Waryńskiego.

Młodość bez narkotyków

Od roku prowadzona jest w białostockich szkołach ponadgimnazjalnych kampania na temat zwalczania narkomanii i alkoholizmu. Akcję prowadzoną przeciw narkotynom objął swym patronatem prezydent Miasta Białegostoku, w tym roku pod nazwą „Młodość bez narkotyków”. Podsumowanie tegorocznej akcji odbędzie się w szkołach w dniach 14-18 października w Białostockim

Ośrodku Kultury przy ul. Legionowej 5.

Przewidziane są prelekcje, wykłady, dyskusje, warsztaty malarskie, fotograficzne, sporty uliczne. Będzie też **Slot Art Dzień** – 19 października 2002. Aby wesprzeć tę pozytywną akcję, Zarząd Miasta postanowił przekazać jej organizatorom kwotę 3,5 tysiąca złotych. Na zakończenie imprezy wystąpią: **Nora Niemen, Spejs Brades, OX Toruń, DJ Sowa**.

Najslabszym – pomoc społeczna

Cd. ze str. 18.

Szczególną troską miasta otaczani są seniorzy skupieni w kilku grupach samopomocowych i w 5 stowarzyszeniach. Przy współudziale pracownika socjalnego Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie organizowane są okazjonalne imprezy w okresie letnim, odbywają się wczasowe na działkach z udziałem trzech pokoleń: dziadków, ich dzieci i wnuków. Co roku pod patronatem prezydenta miasta organizowany jest Ogólnomiejski Dzień Seniora,

w którym bierze udział około 600 osób starszych. Wskutek reformy administracyjnej kraju od 1999 roku miasto otrzymało dodatkowe zadania, jako powiat grodzki, dotyczące obsługi osób niepełnosprawnych w zakresie dofinansowania do uczestnictwa w turnusach rehabilitacyjnych, w likwidacji barier funkcjonalnych, dofinansowania do zakupu lub naprawy środków ortopedycznych i pomocniczych.

Osoby niepełnosprawne mają również możliwość uczestniczenia

w trzech warsztatach terapii zajęciowej i w Środowiskowym Domu Samopomocy dla osób z zaburzeniami psychicznymi.

Ważnym partnerem w świadczeniu pomocy rodzinom są organizacje pozarządowe. Dzięki wsparciu finansowemu miasta uzupełniają ofertę pomocy świadczonej rodzinom np.: poprzez świadczenie usług opiekuńczych, prowadzenie świetlic socjoterapeutycznych dla dzieci, organizowanie kolonii i obozów, prowadzenie noclegowni dla osób bezdomnych.

„Ośmiu – młodzieżowy wolontariat”

Cd. ze str. 18.

Narodzenia dzieciom z białostockich rodzin wielodzietnych przygotowali paczki żywnościowe oraz prezenty. Podjęta uchwała tworzy szansę rozwoju i kształtowania osobowości wrażliwej na potrzeby drugiego czło-

wieka. Zachęci również do tworzenia Klubów „Ośmiu – młodzieżowy wolontariat”, w których podejmą aktywną, bezinteresowną pracę na rzecz najbliższego otoczenia, co w konsekwencji przysporzy społeczeństwu młodych, wartościowych ludzi.

Rada Redakcyjna: **Elżbieta Ambrosiewicz, Ryszard Tur, Wiesław Kamiński, Leszek Koleśnik, Stanisław Pogorzelski**

AUTOMOTO

KUPIĘ

****AUTA powypadkowe do remontu - gotówka. ☎0-604-997-422.

****AUTA powypadkowe. ☎0-602-222-709.

****POWYPADKOWE - gotówka. ☎0-602-506-359.

CITROENA AX (1987) po wypadku lub uszkodzeniu. ☎0-606-687-354.

**NAJDROŻEJ SKUPIJE
POWYPADKOWE. ☎0502-95-55-85.**

NISSANA almerę (1999) kupię. ☎0-602-488-654, ☎(0-85)743-63-16.

OPLA vectrę, astrę lub kadettę do remontu, do 9.000 zł. ☎0-692-204-495.

OSOBOWY- może być uszkodzony do 17.000 zł. ☎(0-85)741-01-18.

POLONEZA z gazem lub diesla, może być do remontu. ☎(0-85)710-18-88.

POWYPADKOWE i nieuszkodzone - gotówka, ☎(0-85)7197-542, 0604-95-95-99.

**POWYPADKOWE
- NAJLEPIEJ PŁACE.
☎0609-832-438, ☎(085)716-48-16.**

SPRZEDAM

ŻUK 2,4D (1992), kontener. 3.500 zł. ☎0606-24-26-69.

ŻUK skrzyniowy 2.5D (1990). ☎0606-268-534.

LADA 2107 (1988), 1200 zł. ☎0-502-071-901.

126P (1997). ☎663-58-32 wieczorem.

AGREGAT prądowórczy 125 kW/380 V diesel 6 cyl. nieużywany na przyczepie 1-osiowej z wojska. 15.000 zł. ☎(086)275-27-89, 0-605-228-930.

AGREGAT prądowórczy 20kW/380V diesel 2 cgl bez przebiegu na przyczepie 1-osiowej, 6.500 zł. ☎(086)275-27-89, 0-605-228-930.

AGREGAT prądowórczy 63 kW/380 V diesel 4-cyl. bez przebiegu na przyczepie 2-osiowej z wojska, 10.000 zł. ☎(086)275-27-89, 0-605-228-930.

INFORMACJA O OCHRONIE
DANYCH OSOBOWYCH

"KRESY BO" spółka z o.o. w Białymostku, ul. Św. Józefa 1 informuje, że dane osobowe Ogłoszeniowców (osób fizycznych) są przetwarzane przez Wydawcę "Gazety Współczesnej" wyłącznie w celu wykonania zlecenia publikacji ogłoszeń i reklam, wystawienia faktury VAT i sprawozdania finansowego. Dane osobowe nie są udostępniane osobom trzecim ani przetwarzane w innych celach. Ogłoszeniowcy mają prawo do wglądu i poprawiania danych.

KUPON NA OGŁOSZENIE DROBNE

Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej

Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej

wyd. codzienne 5 słów (ogł. za 3 zł) lub 9 słów (ogł. za 4 zł),
wyd. magazynowe 5 słów (ogł. za 6 zł) lub 9 słów (ogł. za 8 zł),
łącznie z adresem (telefonem), nie licząc ceny:

cena:

telefon:

Cena zawiera podatek VAT.

Ilość publikacji

dane klienta:

adres, kod pocztowy:

x 3 zł

x 6 zł

x 4 zł

x 8 zł

1. Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto w Deutsche Bank Polska SA nr 18800009-1101214-0000-PLN-000-WAR można również przesłać pod adres: Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, skr. 193, z dopiskiem Biuro Ogłoszeń.

2. Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.

3. Ogłoszenia za 3 i 4 zł publikowane są w wydaniach gazety poniedziałek-czwartek.

4. Ogłoszenia za 6 i 8 zł publikowane są w wydaniach magazynowych (piątek).

5. W cenę został wliczony podatek VAT 7%.

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.

Zakreśl wybraną rubrykę

☐ UBEZPIECZENIA ☐ PRACA ☐ AUTO MOTO ☐ ZAKUPY

☐ NAUKA ☐ zatrudnienie ☐ kupię ☐ hurtownie

☐ TURYSTYKA ☐ szukam pracy ☐ sprzedam ☐ sklepy

☐ WETERYNARIA ☐ nieruchomości ☐ naprawy ☐ produkcja

☐ USŁUGI ☐ kupię ☐ autolarmy ☐ ankiety

☐ AGD, RTV ☐ sprzedam ☐ inne ☐ ROLNICTWO

☐ transport ☐ kupię ☐ MATRYMONIALNE ☐ różne

☐ inne ☐ sprzedam ☐ ZDROWIE ☐ kupię

☐ ☐ ZWIERZĘTA ☐ sprzedam ☐ KOSMETYKA

☐ ☐ inne ☐ BIZNES ☐ inne ☐ KOSMETYKA

AGREGAT prądowórczy 8 kW z wojska, 5.000 zł. ☎0-604-271-803.

AGREGAT spaliny z silnikiem C-330 z wojska, 3.000 zł. ☎0-604-271-803.

AKUMULATORY - najtaniej,
Elewatorska 52, ☎(085)6518-512.

ALMERA (1999) krajowa gwarancja, 31.000 zł. ☎0501-407-711.

ASTRA kombi 1.7TD (1997). ☎0606-268-534.

AUDI 100 (1978), WTRYSK BENZYNY, WSP. KIER. SZYBERDACH EL, SZYBY. Tel. 0-608-230-335.

AUDI 80 (1992), wyposażenie. ☎0-607-804-428.

AUDI 80 1,9D (1991), 17.000 zł. ☎0502-778-556, ☎(085)663-43-76.

AUDI 80 1.6 TDi (1990/91), 15.500 zł. ☎(085)711-39-48, 0-692-135-436.

AUDI 80 1.6TD, 13.500 zł. ☎(085)711-79-09.

AUDI 80 1.9TDI (1992) 18.500 zł; VW Golf III 1.4 14.500 zł. ☎(086)275-07-24, 0-600-683-892.

AUDI 80. B-4. 1.9TD. (1993) zielony metalik, 23.500 zł. ☎(086)272-35-82.

AUDI diesel (1990). ☎0-504-216-553.

AUDI V-8 3.6lit. gaz, skóra, ABS, system antynapad, szyberdach, alarm (1989/90), 22.000 zł. ☎(086)275-27-89, 0-605-228-930.

AUDI-80 1,9D (1991), 16.700 zł. ☎0501-514-238, ☎(085)711-78-84.

AUTOBUS Jelcz 080, 5.500 zł. ☎0604-076-957.

BARAKOWOZY oszklone ocieplane na kołach, idealne, 2.500 zł. ☎(086)275-27-89, 0-605-228-930.

BEZPOŚREDNI importer aut z Belgii, Francji (2000-2002). Wszystkie marki i typy, cotygodniowe wyjazdy z klientami. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

BMW -316 (III 1992) kombi, 14.500 zł. ☎(086)271-49-46 po 18.

BMW 525 T. D. S. kombi E-39 (1997) zamiana, raty, 68.500 zł. ☎0-606-229-293.

C.S. DAF 95ATI (1990), stan dobry; nacze- pa i przyczepa "Trailer" (1989), 3-osiowa, poduszki -stan dobry. ☎(086)4720-807, ☎(086)273-60-90 (wieczorem).

CARO (1994) I-właściciel, 87.500 km. 4.800 zł. ☎(086)476-42-73.

CARO plus +gaz (1997), 10.800 zł. ☎(086)275-47-56, ☎0691-740-899.

CIĄGNIK siodłowy mercedes benz 1834LS (1996). Ursus C-385, stan db. ☎0600-393-258.

CITROEN jumper 2.5TD (12.1998) maxi+ agregat chłodniczy, 78.000 km, bezwypadkowy, stan idealny, do sprowadzenia, 6.900 EURO. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

CITROEN XSARA PICASSO '00, 1800, 16V, I właściciel, salon, serwis. Faktura Vat, gwarancja. ☎(085)744-55-48.

CZEŚCI Fiat Tipo, od 1 zł. ☎(085)737-57-75, 0-692-663-105.

CZEŚCI seat toledo 1.8B. Od 1 zł. ☎(085)737-57-75, ☎0692-663-105

CZEŚCI Volvo 440.460.240.740 od 1 zł. ☎(085)737-57-75, 0-606-651-571.

DACIA 1310 (1996) rozbita, gaz, 2.300 zł. ☎(085)868-19-87.

DAEWOO Lanos (2000) rozbity. ☎0-501-261-458.

DAEWOO LANOS '99, 1500, 16V. ☎(087)565-32-31.

ESCORT 1,8D (1992 XI) 14.500 zł. ☎0608-423-401.

FIAT 126 P (1988), 1.200 zł. ☎(085)730-70-52, 0-504-971-710.

FIAT brava 1,2 (1999) bezwypadkowy, 22.900 zł. ☎0600-26-76-02.

FIAT cinquecento 704 (XI.1995). 7.300 zł. ☎0602-347-456, ☎(086)475-01-27.

FIAT palio weekend 1,4 (1998), 16.200 zł. ☎0600-267-602.

FIAT Uno (1993) 1.0 9.200 zł. ☎(085)730-72-54, 0-505-468-433.

FIAT Uno 1.0 ies Fire (1997), srebrny metalik, 13.200 zł. ☎0-605-898-027.

FORD escort 1.8D (1992). Łada samara 1500 (1992), tania. ☎0-607-804-428.

FORD mondeo combi 1.6 (1995) bogate wyposażenie. ☎(086)272-62-56, 0-602-125-182.

FORD transit (1991), 2 x podwyższony, długi. ☎715-17-29.

GARAŻ blaszak 900 zł. ☎0604-076-957.

GOLF-CANTRY 1,8 gaz (1991), 14.000 zł. ☎719-72-80.

HONDA accord 2.2 kombi (1997), zamiana, raty, 32.800 zł. ☎0-606-229-293.

HYUNDAI H-100 2.5TD (02.2002), 7.000 km, 1/2 przeszklony, dostawczy, 3-osobowy, zgięte boczne drzwi suwane, do sprowadzenia, 4.900 EURO. ☎0-602-557-199, ☎0-602-591-457.

IVECO 3510 bliźniak (1995) zamienię, 29.500 zł. ☎(0-85)716-37-21, ☎0-602-37-07-44.

IVECO turbo daily 4112 (1994), pilnie z powodu wyjazdu. ☎(0-85)743-21-98, ☎0-505-046-588.

IVECO turbo DEJLI, MAXI 2.5TDI (1995), biały; nowe opony, stan techniczny bdb., 240.000 przebiegu - 25.000 zł. ☎0604-521-402.

KOPARKA K-406. ☎716-35-38.

KOPARKA samojedźna na kołach EO-3322, 10.000 zł. ☎0-604-271-803.

KOPARKO-ŁADOWARKĘ Ostrówek (1992), stan bdb, 21.500 zł. ☎0-502-643-160, ☎0-603-247-703.

KRAZ trzy napędy na balonach z wciągarką, 6.000 km, nowe opony i akumulatory, zarejestrowany, specjalny z wojska, 10.000 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

KUTER holowniczy z przyczepą, nośność 2 tony diesel, 6 cyl. SW-680 z wojska, 10.000 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

LIAZ 4x4 dłuższa leśna, dźwig, wózek, rej. specjalny, 25.000 zł. ☎0-502-712-839.

LIMUZYNA do ślubów 7,5m. dł. Lincoln biały TV+ video, klima, czerwona skóra, dach biała skóra+ zamówienie, 27.000 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

LUBLIN długi 3,5t, 23.000 zł, skrzyniowy 2.9 (1996) 14.000 zł, szafa stara 800 zł. ☎0-505-271-911.

MAK Ford Transit, koła kpl. Ford Owiewki, tania. ☎0-607-912-950.

MAZDA 626 2.0D complex, kombi (1993), 13.500 zł. ☎0-505-104-596.

MERCEDES 124 200D (1992) stan idealny, bezwypadkowy, pełne wyposażenie, 32.000 zł. ☎(086)277-13-90.

MERCEDES 310 (1994), 26.000 zł. ☎0501-514-238, ☎(085)711-78-84.

MERCEDES 508 skrzyniowy. ☎0600-57-90-96.

MERCEDES 709 (1992) stan idealny. ☎(085)743-31-24, 0-602-351-350.

MIGOMATY, spawarki, tigi - sprzedaż, naprawa. ☎0-607-348-249, ☎(0-87)643-53-81.

MITSUBISHI galant 1,8 16V (1993/97) lub zamienię, 17.000 zł. ☎0506-929-512.

NACZEPA Alka chłodnia, 6.500 zł. ☎0604-076-957.

NACZEPA chłodnia (1988) 30 europalet 3.8 21.000 zł. ☎(086)275-39-85, 0-504-257-003.

NACZEPA cysterna do mleka 14.000 zł. ☎0604-076-957.

NACZEPA cysterna spożywcza (1988), 14.000 zł. ☎(086)275-39-85, 0-504-257-003.

ŚMIECIARKA Jelcz mało używana, nowe opony i akumulatory, gotowa do pracy z wojska, 25.000 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

OMEGA (1990) 2.0 tania. ☎0-520-560-46.

OMEGA 2 (1992/ 1995). 11.000 zł. ☎0606-947-049.

OPEL astra II 1.6 (1998), 60.000 km, srebrny metalik, c.z. wspomaganie, immobiliser, 33.000 zł. ☎(0-85)715-42-18 po 17.00.

OPEL astra II 2.0DTi (12.2001) 5-drzwiowa, pełne dodatkowe wyposażenie, lekko uszkodzony tył, do sprowadzenia, 8.800 EURO. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

OPEL CORSA '95, 1200, 3d. ☎(087)565-32-31

OPEL omaga C 2.0DTi (12.2000), 40.000 km, maksymalnie, dodatkowe wyposażenie, lekko uszkodzony, do sprowadzenia, 8.800 EURO. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

OPEL vectra 1.6 (1989). 9.800 zł. ☎(085)711-47-75, ☎0608-254-253.

OPEL vectra 1.6i 1.8i (1991) oclony stan bdb. 12.200 zł. 12.700 zł. ☎0-600-823-939.

OPEL vectra 2.0DL 16V (1998), 34.000 zł. ☎(0-86)277-12-29.

OPEL VECTRA '96, 1800, 16V, bogate wyposażenie. ☎(085)744-55-48.

OPONY 1200x18 i 1300x13 terenowe i szosowe, każda ilość nowe i używane z wojska, 150-50 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

OPONY 1400 x 20 terenowe do równarki lub Urala, nowe i używane z wojska, 400-200 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

OPONY balony do Kraz 3-napędowego, nowe i używane z wojska, 350-200 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

PASSAT (1982) 1,6D. ☎(087)644-93-01, ☎0504-453-741.

PASSAT (1989) 1,8 salon. ☎0502-056-046.

PASSAT 1,9D (1991) 15.800 zł. ☎711-75-77, ☎0501-264-446.

PASSAT 1.8 (1988) niezarejestrowany, stan bardzo dobry. 10.000 zł. ☎743-31-24, ☎0602-351-350.

PASSAT kombi 1,6TD (1991). ☎(087)569-62-93.

PEUGEOT 206 1,4 (1999 XII) 5-drzwiowy 43.000 km, 29.600 zł. ☎(085)650-21-99, ☎0602-557-199, ☎0602-591-457.

PEUGEOT 206 ciężarowy (2000), 29.500 zł. ☎0501-407-711.

PEUGEOT boxer 2.8Hdi (2001), maxi, najdłuższy, 44.000 km, niebieski, lekko uszkodzony, do sprowadzenia, 8.900 EURO. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

PEUGEOT expert 1.9D (2001), 37.000 zł. ☎0603-646-117, ☎(085)737-58-81.

POLONEZ (1994) c.zamek, alarm, 5.200 zł. ☎0606-381-642.

POLONEZ (XII 1993), 4.800 zł. ☎(085)710-52, ☎0504-971-710.

POLONEZ 1.6 (XII 1994). 4.600 zł. ☎(085)710-52, ☎0504-971-710.

POLONEZ z gazem. 6.000 zł. ☎(086)275-27-89, 0-605-228-930.

PONTIAC transport 3,8 (1995), 33.000 zł. ☎0606-229-293.

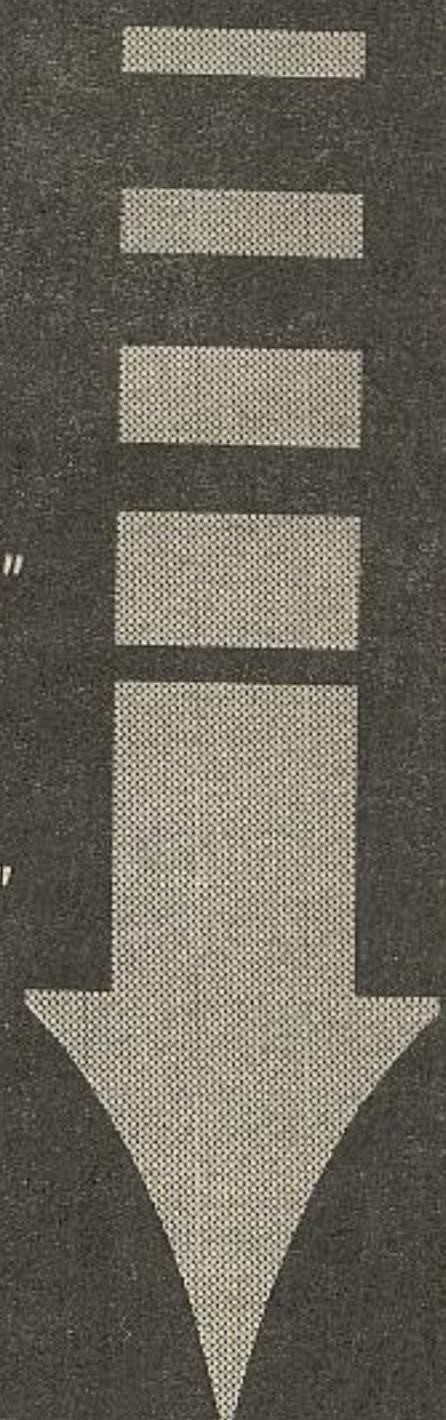
PRZYCZEPA 4,5 tony skrzyniowa platforma nieużywane z wojska, 3.000 zł. ☎(086)275-27-89, 0-605-228-930.

PRZYCZEPA Niewiadów (1997) dwuosobowa 3.500 zł. ☎0604-076-957.

OGŁOSZENIA
I REKLAMYGAZETA
Współczesna

do "Gazety Współczesnej" przyjmują:

- Augustów ul. Żabia 3 A, tel. (0-87) 643-54-96 - "THEO"
 - Białystok ul. Suraska 1, tel./fax (0-85) 748-74-30 - Biuro Ogłoszeń "GW"
 - Bielsk Podlaski ul. Mickiewicza 60, tel./fax (0-85) 730-00-35 - "ABA PLUS"
 - Elk ul. Wojska Polskiego 55, tel./fax (0-87) 610-85-05 - Oddział "GW"
 - Grajewo ul. Osiedle Centrum 7a, tel./fax (0-86) 272-89-15 - Oddział "GW"
 - Giżycko ul. Pocztowa 3, tel. (0-87) 428-52-80 - Oddział "GW"
 - Hajnówka ul. 3 Maja 20, tel./fax (0-85) 682-59-89 - Oddział "GW"
 - Łomża al. Legionów 7, tel./fax (0-86) 216-56-97 - Oddział "GW"
 - Mońki ul. Białostocka 29, tel. (0-85) 716-21-91 - Biuro Turystyczne "KURIER"
 - Olecko pl. Wolności 22, tel./fax (0-87) 520-02-30 - "WIR"
 - Ostrołęka ul. Prądzińskiego 4/2, lok. 7 - sklep "SZKLANY ŚWIAT"
 - Ostrołęka ul. Kilińskiego 52, tel. (0-29) 764-44-84 - "STUDIO PERFECT"
 - Ostrów Mazowiecka ul. Broniewskiego 56a, tel. (0-29) 745-34-12 - "BORAM"
 - Siemiatycze ul. Pałacowa 19, tel. (0-85) 655-31-41, B. Śliwińska
 - Sokolka ul. Ściegiennego 16 B, tel./fax (0-85) 711-41-89 - "MAKLER"
 - Suwałki ul. Kościuszki 32, tel./fax (0-87) 566-57-26 - Oddział "GW"
 - Suwałki ul. Chłodna 11, tel. (0-87) 563-06-00 - Centrum Reklam i Ogłoszeń
 - Wysokie Mazowieckie ul. Długa 22, tel. (0-86) 275-24-08, "VIDKING"
 - Zambrów al. Wojska Polskiego 22, tel./fax (0-86) 271-25-25 - "GLOBTOUR"
- oraz nasi przedstawiciele handlowi - Białystok tel. 748-74-41 do 44.



ZBIORNIK na cement 1.500 zł. ☎0604-076-957.

NAPRAWY

AUTONAPRAWY 24 h, remonty silników, skrzyń biegów automatycznych, manualnych, zawiesz, diagnostyka, autoholowanie. Białystok. ☎0603-258-840.

AUTOALARMY

„ALAR” - alarmy, kamery, autoalarmy, nagłośnienia, folie samochodowe, antywłamaniowe, Kraszewskiego 45, ☎(0-85)740-35-35, 740-40-07.

AUTOKOMISY

AUTOKOMIS „HETMAN”. Kupno, sprzedaż, zamiana, raty. Hetmańska 35, tel./fax ☎(085)651-41-51.

SPECTRUM ☎(085)651-71-43.
Telegazeta str. 638.

INNE

MONTAŻ samochodowych instalacji gazowych, raty! ☎(085)65-470-65.

ZAKUPY

HURTOWNIE

ARTYKUŁY szkolne, biurowe, zabawki. Firma „INTEGRO” s.c. działająca w miejscu hurtowni „DaLen” zaprasza na zakupy. Białystok, ul. Handlowa 7, I piętro.

ATRAKCYJNE docieplenia budynków
- ☎(085)652-56-02.FIRMA „ZORZA” oferuje:
*znicze, *chryzantemy. Duży wybór.
Tanio! Zambrów, Grunwaldzka 8,
☎(086)271-48-75, 271-67-21.HURTOWNIA odzieży używanej - Białystok
Handlowa 7. Sort - niesort - czysto.
☎(085)868-18-72.HURTOWNIA ryb: szczupak, pstrąg. Hurt-
detal. ☎(085)745-49-86.ODZIEŻ nowa, import z USA, 100% bawełna,
najnowsze fasony i kroje, modele sportowe,
hurtowe ilości, dostawy kontenerowe, kon-
takt tel. +48602-515-341.

SKLEPY

PARKIET - producent. ☎(085)653-75-04.

PRODUCENCI

BLACHY NA DACHY, DOWOLNA
DŁUGOŚĆ, 10,90 ZŁ/MB
(CENY Z VAT-EM). TRANSPORT.
☎(085)712-17-04.PARKIET, schody, elementy wykończenia
z Hajnówki. ☎(085)683-46-38, ☎(085)683-
45-05.TARCICA olchowa 20, 26, 32, 50, 80, 100
mm. kl. I-IV, sztachety, 200-400 zł/msześć.
☎0-502-712-839, ☎(0-85)66-15-741.

NIERUCHOMOŚCI

BIURA NIERUCHOMOŚCI

MEDIATOR - sprzedaż mieszkań. ☎(0-85)653-
72-81.SUWAŁKI - TRANSAKCJA. ☎(087)566-
56-14.

SPRZEDAM

70 mkw. Słoneczny Stok, 85.000 zł. ☎716-
16-30.

CEGLY KLINKIEROWE

P.H.U. SA&SZ S.J.

Białystok, ul. Płażowa 2,
tel. 741-20-03, tel./fax 741-20-53kuchnia dobrze
urządzonatel./fax (085)662 30 28
ul. Gen. Władysława Andersa 38 (CH Marko)
e-mail: alvaline@alvaline.home.plRejon Energetyczny Białystok Teren przeprosza odbiorców energii elektrycznej
za przerwy w dostawie, które wystąpią w niżej podanych terminach i
wymienionych miejscowościach:

- dn. 14.10.2002 w godz. 8.00-15.00 - kol. Leńce, Podleńce (wieś i kol.), Bohdan IV,
Klewianka II.
w godz. 9.00-13.00 - kol. Romejki; Jaświły kol. I; Brzozowo
kol.: V, VI, VII; Bagno (wieś i kol.); Starowola
(wieś i PGR).
- w dn. 14-18.10.2002 w godz. 8.00-15.00 - Pogorzałki, kol. Rzecza - wyłączenia rotacyjne.
dn. 15.10.2002 w godz. 8.00-15.00 - Kramkówka Mała I, Rogowo (wieś, wodociąg,
Majątek), Rogówek I.
w godz. 9.00-13.00 - Białosuknie (wieś i kol.), Piwowary,
Doły kol. II, Kosiorki, Klewianka kol. III,
Pyzy, Zyburty, Lupichy, Kolesniki.
- dn. 16.10.2002 w godz. 8.00-15.00 - Krzeczko kol. I,
w dn. 16-18.10.2002 w godz. 8.00-16.30 - Przechody, Downiewo, Królowy Most,
Kołodno, Pałatka.
- dn. 17.10.2002 w godz. 8.00-15.00 - Jasionówka (Ośr. Zdrowia, rynek),
kol. Rutkowskie Duże.
- w dn. 17-18.10.2002 w godz. 8.00-16.30 - Sopot (wieś i Zakład Produkcji Rolniczej).
dn. 18.10.2002 w godz. 8.00-15.00 - Zabiele IV.

W związku z planowanymi wyłączeniami energii elektrycznej nastąpią kilkuminutowe zaniki
napiecia dla sąsiednich miejscowości w terenie i części osiedli podanych miast, do których ww.
ulice należą. Wyłączenia dotyczą również urzędów, zakładów usługowych i warsztatów
rzemieślniczych zasilanych ze stacji transformatorowych w ww. miejscowościach i przy
podanych w informacji wyżej ulicach.

Informacja o wyłączeniach podana jest również w Internecie na stronie www.zeb.com.pl
Dodatkowych informacji udziela Rejonowa Dyspozycja Ruchu Białystok Teren tel. 73-29-105
czynna całą dobę oraz Posterunki Energetyczne obsługujące ww. miejscowości.

W związku z trwającą kampanią wyborczą
Zakład Energetyczny Białystok S.A.

zabrania umieszczania na swoich obiektach (stacjach
transformatorowych, słupach i innych urządzeniach
elektroenergetycznych) plakatów i ulotek wyborczych.
Działania takie powodują zagrożenie mienia i życia.
W wyniku nieprzestrzegania powyższego zakazu koszty
związane z usuwaniem plakatów i ulotek będą ponosić
właściwe komitety wyborcze (art. 71 Ustawy z dnia
16 lipca 1998 r., Ordynacja Wyborcza ..., Dz.U. 98.95.602).

W październiku
na łamach
Gazety Współczesnej
dodatki poświęcone

WYBOROM
SAMORZĄDOWYM

dogodne warunki
zamieszczania ogłoszeń

szczegóły:
DZIAŁ HANDLOWY
tel. (085) 748-74-42
748-74-43

ŻYCZENIA SVOJEMU NAUCZYCIELOWI



KUPON NA ŻYCZENIA Z OKAZJI DNIA NAUCZYCIELA

OGŁOSZENIE ZA 3 zł

Cena zawiera podatek VAT.

Imię i nazwisko klienta:

Adres, kod pocztowy:

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. do wystawiania faktur bez mojego podpisu.

Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto

adresem: Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, skr. 193 z dopiskiem Biuro Ogłoszeń.

W cenie został wliczony podatek VAT 7%.

Życzenia przyjmujemy do 11.10.2002 r. godz. 12.00

Prośbę dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.

Współczesna

www.wspolczesna.pl

Rok zał. 1991

ptf Polska Izba Finansowa
SKARBIEC

75 000 RATA 927,00 PLN
25 000 RATA 300,00 PLN
5 000 RATA 61,00 PLN

LETNIA OBNIŻKA KOSZTÓW

PREFERENCYJNE WARUNKI DLA ROLNIKÓW, EMERYTÓW, RENCISTÓW I FIRM

BIAŁYSTOK, UL. ŚW. ROCHA 10A, LOK. 105, TEL. 085 7445960
EŁK, UL. WOJSKA POLSKIEGO 69, TEL. 087 6215623
OŁSZTYN, UL. KOŚCIUSZKI 6/48, POK. 213, TEL. 089 5210192

Rok zał. 1991

DOM dwupiętrowy 180 mkw. w zabudowie szeregowej. ☎(086)272-44-41.

DOM stan surowy, działka 437 mkw. Elk, tanio. ☎(0-87)610-63-89.

DZIAŁKA budowlana 926 mkw. Elk, Gizewiusza. ☎0-691-366-305.

DZIAŁKĘ budowlaną 76 arów k.Sejn, przy drodze. ☎(087)517-20-16.

DZIAŁKĘ budowlaną Zabłudów. ☎0-502-401-639.

DZIAŁKĘ rolną w Przeszlach gmina Rajgród. ☎0-602-48-84-96.

DZIAŁKI 2000 mkw. ☎(0-85)654-64-67.

DZIAŁKI nad jeziorem. ☎(0-87)516-45-43.

GARAŻ przy Włókienniczej. ☎(0-85)654-22-59, ☎0-502-715-379.

GARAŻE, blaszaki- Tani! Transport, montaż gratis. ☎(087)620-00-65, ☎0505-036-609.

GRAJEWO. Broniewskiego. Mieszkanie /33mkw/. ☎(086)272-72-24.

KAWALERKA 25 MKW., I PIĘTRO, CEGŁA, STAN DO WPROWADZENIA, OKNA PCV, 45.000 ZŁ.
☎0502-010-615.

KAWALERKA 25 MKW. KOMFORTOWA, HIPOTECZNE - NOTARIALNE, SŁOWACKIEGO (2 POKOJE + ANEKS), WYREMONTOWANE, OKNA PCV, GLAZURY, TERAKOTY, DRZWI DREWNIANE PRZESUWANE, PARKIET, DUŻA ŁAZIENKA, CEGŁA, I PIĘTRO (BLOK 4-PIĘTROWY), 55.000 ZŁ. ☎(085)732-38-06.

LOKAL użytkowy 37 mkw. ☎(0-85)66-21-120, ☎0-602-43-05-17.

MIESZKANIE 52 mkw, działka 90 mkw. tanio, Elk. ☎(0-87)610-63-89.

PAWILON handlowy, Olecko. ☎0502-088-402.

PILNIE! Siedlisko zabudowane działką-Prudziński k.Suwałk. ☎0504-76-36-33.

SUWAŁKI, 43 mkw. I/p, zadbane 38.000,- ☎0505-003-196.

WYCENA nieruchomości, ☎0-607-440-702.

ZABUDOWANY stragan na placu przy Jurowieckiej. ☎0602-396-908.

WYNAJME

POKOJE na gabinety lekarskie BPUSB. ☎(085)653-02-80 wew. 52.

POSZUKUJĘ w Suwałkach lokalu na sklep o powierzchni około 250 mkw. ☎(074)868-42-22.

WYNAJME lokal z wyposażeniem przy ul. Krótkiej, Łomża. ☎(086)47-30-186, 0606-35-65-59.

STANCJE

MIESZKANIE. ☎(0-85)6-534-563.

POKÓJ 2 studentkom. ☎(085)742-72-52.

UMEBLOWANY pokój studentce- Kleosin, 200 zł. ☎(0-86)663-14-62.

UBEZPIECZENIA

"MEDBROKER" - najkorzystniejsze dla lekarzy. ☎(0-85)732-88-13, ☎0-503-718-188.

NAUKA

ANGIELSKI ABC Language Centre, dyr. mgr filologii angielskiej Dorota Malewska. Matura, egz. wstępne, FC, CAE, CPE, niższe, dorośli, młodzież, dzieci. Akademicka 26A, 10.00-18.00. ☎(085)744-70-75, tel./fax(085)744-70-35. www.abc-lc.bialystok.pl.

ANGIELSKI początkującym- tanio. ☎0-602-458-026, ☎(0-85)66-10-756.

ANGIELSKI, NIEMIECKI, FRANCUSKI, WŁOSKI, ROSYJSKI; 120 godzin - 1.140, zniżki! TWP Białystok, Warszawska 2, 74-35-106, 74-35-705.

AUTOMOBILKLUB, kursy prawa jazdy. ☎(0-85)732-85-87, ☎732-76-85.

CHEMIA. ☎(085)7-326-297.

EGZAMINY- prawo, historia. ☎(085)742-72-52.

KURS prawa jazdy 09.10.02 godzina 18.00 CENTRUM Lipowa 31/33 lok. 18. ☎(085)742-09-62.

KURSY KOMPUTEROWE- od podstaw do profesjonalizmu- promocja w październiku: Internet w biznesie- cena 140 zł. ZETO S.A. Białystok, ul. Skorupska 9, ☎(085)741-68-58 wewn. 220.

KURSY OBSŁUGI PROGRAMÓW KOMPUTEROWYCH: pakiet Office, programy graficzne, obsługa Internetu, tworzenie stron www. TWP Białystok, Warszawska 2, 74-35-106, 74-35-705.

MASZYNOPISANIE Z UŻYCIEM KOMPUTERA, 40 godz. - 250 zł. TWP Białystok, Warszawska 2, 74-35-106, 74-35-705.

MATEMATYKA - nauczyciel, dojeżdżam. ☎(085)868-21-38.

PODSTAWOWE ZASADY HIGIENY (minimum sanitarne), 20 godz. - 150 zł (z egzaminem). TWP Białystok, Warszawska 2, 74-35-106, 74-35-705.

POLSKI. ☎(085)661-08-39.

TURYSTYKA

***SOBOTA**- wieczorem, niedziela, poniedziałek- Belgia, Niemcy. ☎(0-85)74-74-375, ☎(085)868-17-80.

BELGIA- czwartek, Niemcy. ☎(0-85)7-191-326.

BELGIA -czwartek. ☎(085)676-36-27.

BELGIA-czwartek. ☎(0-85)711-42-08, ☎0-604-46-39-27.

BELGIA- środa, czwartek. ☎(0-85)716-10-19, ☎0-602-854-383. TV, klimatyzacja. Kożuszko.

BELGIA- wtorek, sobota- sprinter. ☎(0-85)66-35-624, ☎746-32-22.

BELGIA, Holandia, Niemcy. Grajewo. Każdy wtorek. ☎(086)272-83-90, ☎0692-514-184.

BELGIA, Niemcy -SPRINTER. ☎0602-59-59-64, (086)218-82-23.

BELGIA, Niemcy, Holandia- środa, czwartek. ☎(0-85)7-187-489.

BELGIA, Niemcy, Holandia- środa, czwartek. (085)716-45-62, ☎0608-264-049.

BELGIA, Niemcy, Holandia: ☎(086)218-53-89, 0603-396-731.

BUSEM do Włoch- tanio. ☎0-609-776-953.

CZWARTEK, piątek- Belgia. ☎(0-85)719-46-27.

HANOWER, Bremen -w każdą sobotę: ☎(086)215-76-25, 0608-611-628.

NIEMCY- tani! ☎(0-87)643-46-63.

PRZEJAZDY do Anglii- nie przejechałeś- zadzwoni. ☎0-504-36-07-01.

USA- wizy. ☎0-603-400-277.

USA; wizowanie, doradztwo, loteria; ☎(085)741-70-74.

USŁUGI

BUDOWA, REMONT

ŻALUŻJE, rolety, karnisze, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

ADAPTACJE pomieszczeń, remonty. ☎(085)712-51-06, ☎0603-424-784.

ANTYWŁAMANIOWE drzwi, folie ochronne okienne, zabudowa balkonów, aluminiowe drzwi, witryny, ul. gen. Władysława Andersa 5d, lok. 5, tel.675-32-43. „ZAMIS”. www.zamis.com.pl

CENTRALNE ogrzewania, remonty, cyklowanie. ☎(0-85)7-433-221.

DRZWI, okna, rolety antywłamaniowe, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

DŹWIGAMI. RUSZTOWANIA. ☎(085)653-94-00, 0502-265-825.

GLAZURA, remonty wykończenia. ☎0-607-647-583, ☎(0-85)715-62-79.

GLAZURA, terakota, piaskowiec, panele, malowanie- tani. ☎(087)565-56-13 po 20.00, ☎0694-185-657.

GLAZURNIK, remonty. ☎(085)661-89-21.

KOMPLEKSOWE wykończenie wnętrz. ☎0694-198-815, ☎(085)749-14-74.

KORDULA. Automatyczne bramy, drzwi, szlabany, domofony, wideodomofony, telewizja. SERWIS, ☎(85)66-32-639

OSZCZĘDNE piece c.o. na drewno, trociny, węgiel. Centralne ogrzewanie. ☎0603-269-404, ☎(085)65-38-127.

PLYTA konstrukcyjna OSB budowa domu 20% taniej niż w technologii tradycyjnej. Zastępuje deskowanie! Wilgocioodporna! Trudno pała! Wszechstronność zastosowań! PANEL STYL, Wiewiórcza 1 (wjazd od Mickiewicza), ☎(0-85)743-41-60.

POLBRUK- kostka granitowa. ☎0-601-044-543, ☎(0-85)653-57-03.

POLBRUK, bloczki fundamentowe, ogrodzenia betonowe, trylinka, kregi, płytki chodnikowe, krawężniki, obrzeża. ☎(0-85)718-53-51.

PPHU „Krylamex” s.c.- wtryskowe odlewy domów. Kielce ☎(041)311-70-16, Sokołki ☎(085)711-21-89.

REMONTY kapitalne, stany surowe, wznoszenie dachów. ☎(087)565-32-64, ☎0600-28-14-32 po 18.00.

ROBOTY z kamienia - ogrodzenia, ścieżki itp. ☎0603-773-664.

INDECO
SZAFY, GARDEROBY, SYPIALNIE, BIURA, POKOJE DZIECIĘCE

Białystok
Wasilkowska 22c, 675-01-90
Warszawska 13, 743-57-52
RABATY

MEBLE KUCHENNE
Dobra Jakość • Dobra Cena
Indywidualne projekty

Imex s.c.
Wasilkowska 22c, 675-01-90
www.imex.bialystok.pl

STANY surowe, remonty, docieplenie, wykańczanie wnętrz, regipsy. ☎(087)565-17, ☎0602-861-635.

STUDNIE. ☎(0-85)654-70-00.

SZAFY INDECO z drzwiami suwanymi kanadyjskiej technologii, lustro, płyta (taniej, raty), ul. św. Rocha 10a, lok. 1. ☎(0-85)744-59-53.

TYNKI tradycyjne. ☎0502-053-516.

WYKOPY, pogłębianie stawów. ☎(086)272-26-37, ☎0505-027-222.

AGD, RTV

CHŁODNICTWO, pralki. ☎(085)74-31-31, ☎0606-34-21-31.

LODÓWKI, zamrażarki -naprawa. ☎(085)55-833.

TELENAPRAWA, magnetowidy. ☎(085)17-631, ☎0602-120-966.

TRANSPORT

BUS osobowy. ☎0-502-565-228.

CIEŻAROWYM. ☎0-600-431-613.

HOLOWANIE TIR, usługi niskopodłogowe do 15 ton, holowanie osobowych, regipsy Białystok. ☎0603-258-840.

PIASEK, żwir, pulpa, wywóz gruzu, czyszczenie. ☎0-608-48-48-21, ☎(0-85)7-183-44-1.

STAREM -żwir, piasek. ☎(085)653-17-631, ☎0600-706-544.

INNE

***PODLASKIE** Pogotowie Kompletne. ☎0606-924-797.

ŻALUŻJE - czyszczenie. ☎(085)732-62, ☎0607-149-302.

CZYSZCZENIE dywanów. ☎(0-85)718-60-62.

NAGROBKI granitowe, podwójne. ☎0-601-566-181.

PIECZĄTKI od ręki, wizytówki w gotowości. Nalepki trójwymiarowe na komputer. ☎(085)653-97-83.

MEBLE

KUCHNIE-SZAFY, sypialnie, regipsy. ☎(085)716-18-52, 0-605-735-308.

ZDROWIE

ALKOHOLOWE ODTRUCIA, CHIRURGICZNE WSZCZEPIANIE ESPERANCU, CHOROŚCZUCHA, ŚWIĘTOJANSKA 17/1, REJESTRACJA: (085)732-77-55.

PAKIET OGŁOSZENIOWY

ETVP3
Białystok

GAZETA
Współczesna

AUTOKOMIS „PLUS” w Śniadowie zaprasza - skup, sprzedaż samochodów. (086)217-61-64, 0604-558-701.

BECZKOWOZY, przyczepy samobieżące, orkany, zgrabiarki, ciągniki, siewniki, piugi, wycinacze. (086)474-36-32.

BIAŁYSTOK- kupię kawalerkę na ul. Szeregowej lub pół domu w pobliżu. ☎(0-87)644-68-54.

BLOK, wał, most, skrzynia do C-360, spawarka, sprężarka. ☎0-600-766-090.

BRAMY ogrodzeniowe: przesuwne, dwuskrzydłowe. Automatyka bramowa. Przesła ogrodzeniowe. „DOMENA”. ☎(085)66-18-262.

CHROBRY - kredyty, korzystne warunki bez zbędnych formalności i opłat. ☎(086)218-01-61.

FORD escort 1.6V zetec (1998), bogate wyposażenie, 26.500 zł. ☎(0-87)567-03-46.

GALWANIZERNA wykonuje cynkowanie, cynowanie, itp. „GAL-MET”, Korzeniowskiego 9. ☎(0-85)743-72-01, 0-608-381-371.

GEODEZJA, wycena nieruchomości. ☎0502-922-033.

IZBA Wyrzeźwien w Białymstoku wynajmie budynek o pow. 98 mkw. przy ul. Zastawskiej 84. Informacje: tel. 743-39-98 w sekretariacie Izby Wyrzeźwien.

KAFLE kominkowe, piecowe - wyrób, sprzedaż. Hryniewiczze 3B k.Białegostoku. ☎(0-85)747-49-80.

KUPIĘ ziemię trasa warszawska najdalej do Lysek, minimum hektar. ☎0-602-600-440.

OCIEPLANIE budynków pianką. ☎(025)758-58-40, 0504-611-045.

OCZYSZCZALNIE przydomowe, separatory, Hetmańska 38. ☎(085)651-35-45, 0606-968-990. www.anpol.net.bialystok.pl

OGRÓD czarowny, niepowtarzalny, tani! zaprojektuje i osobiście urządzi rencista. ☎0-502-535-789.

REWELACYJNA dieta odchudzająca Cambridge. Świadectwa lekarskie (prawo jazdy). ☎(0-85)74-74-222, 0-602-786-532.

SILNIKI, podnośniki osie, zwolnice - naprawa, wymiana, remonty ciągników. ☎(085)741-26-06, 0-607-607-679.

SPRZEDAM kamaz 5511-5320 + części. Ładowarka MF-44 Hanomag, ford 550. ☎718-38-74, 0-607-351-355.

SPRZEDAM ursus 3512 (1998), stan idealny, cena 27.000 zł. ☎(086)270-14-26.

SPRZEDAM z powodu wyjazdu: iveco 3510 (1995), 29.500 zł; fiat 126p (1992), stan idealny, 2.500 zł. ☎(0-85)716-33-11, 0-602-37-07-44.

SPRZEDAM ziemię ca, 3740 mkw. w Kuźnicy Białostockiej. ☎0-691-51-78-61.

TRANSPORT: czarnoziem, żwir, pulpa, piasek, ziemia na posypkę Stary-Kamaz. ☎718-38-74, 0-607-351-355.

UMEBLOWANY samodzielny pokój studentce - Kleosin. ☎(0-85)663-14-62, 0-602-786-532. Odrębne wejście.

WÓZKI widłowe, ciągniki, koparki - części, naprawa, remonty kapitalne. ☎(085)741-26-06, 0-607-607-679.

WSPÓŁPRACA wielopoziomowa - samochody, nieruchomości. ☎(085)683-29-61 godz. 7.00-9.00, 21.00-22.00.

ZAMBRÓW - dom piętrowy, murowany, szklarnia 650 mkw, działka 5500 mkw. ☎(0-86)271-24-98.

ZASOBNIKI, wymienniki ze stali nierdzewnej, podwójny płaszcz, ocieplone. Suwałki, ☎(087)565-17-07.

PAKIET OGŁOSZENIOWY

"Gazety Współczesnej" i Telewizji Białystok
Wyklucza się rozłączenie wspólnego pakietu i przyjęcie zleceń tylko na publikację w "Gazecie Współczesnej" lub "TeleGazecie Podlaskiej"

Dane Klienta / Dane Firmy	
Imię /nazwa firmy/ nazwisko	10 zł  7 emisji w TeleGazecie poniedziałek-niedziela  4 emisje w "GW" poniedziałek-czwartek 1. Kupony przyjmują: • Biura Ogłoszeń Gazety Współczesnej (adresy w gazecie) • TeleGazeta Podlaska TV Białystok, ul. Włókiennicza 16a • Kupony z dowodem wpłaty na konto można przelać pocztą: "Kresy BO" Sp. z o.o. ul. Suraska 1 18800009-1101214-0000-PLN-000-WAR Telewizja Polska SA O/ Białystok ul. Włókiennicza 16a BPH SA O/ Białystok 10601099-320000208236 2. W cenę został wliczony podatek VAT 22%. 3. Publikacja ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu, czyli od najbliższego poniedziałku.
adres	
Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską SA w Białymstoku do wystawiania faktur bez mojego podpisu.	
Treść (maksymalnie 10 słów)	
Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską S.A. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia. Regul	

APARATY słuchowe. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego). ☎(085)744-44-19.

ADANIE włosów. ☎(085)654-34-77.

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, prostaty, hemoroidów. ☎(085)654-34-77.

BIELACTWO, łuszczycy. (085)654-34-77.

ALERGOLOG
ALICJA TOMOROWICZ
KASA BRANŻOWA BEZPŁATNIE
SKIEROWANIE
Białystok, ul. Wyszyńskiego 1, pok. 328
(085) 74-51-107, 0601-345-390
Wysokie Mazowieckie, ul. Szpitalna 5

GABINET okulistyczny. Komputerowy dobór soczewek kontaktowych (kolorowych, torowych i progresywnych) i szkła okularowych. Wykonywanie i naprawy. Leczenie dzieci i dorosłych. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego), ☎(085)744-44-19.

LECZENIE W WARUNKACH POZASZPITALNYCH
PSYCHIATRYCZNYCH NERWIC, DEPRESJI, ZABURZEŃ SEKSUALNYCH, PSYCHICZNYCH, OTYŁOŚCI, NALOGÓW (PALENIE, NARKOTYKI, ALKOHOLIZM) BULIMII, ANOREKSJI. DR E.A. CHOROSZUCHA ORAZ PERSONEL LEKARSKI, ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1, (085)732-77-35.

OGOPEDA - Maria Sadowska. ☎(087)567-412, ☎0600-388-127.

PSYCHIATRA
ADAM CHOROSZUCHA PRZYJMUJE:
PONIEDZIAŁKI, ŚRODY, PIĄTKI
12.00-17.00, WTORKI 9.00-17.00,
(WE CZWARTKI I SOBOTY
NIE PRZYJMUJE).
CENTRUM PSYCHIATRYCZNE,
ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1,
☎(085)732-77-35.

ŻUC palenie, alkohol, nadwagę. Bioenergo-terapia. Hipnoza. Masaż. ☎(0-85)74-41-816, ☎0-607-27-53-52.

ZABURZENIA SEKSUALNE.
CENTRUM PSYCHIATRYCZNE
E. A. CHOROSZUCHA,
ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1,
REJESTRACJA: (085)732-77-35.

ZWIERZĘTA

ACZ-2 lata, sprzedam. 3.000 zł. ☎(086)277-333.

CIENIĘTA dobermana sprzedam. ☎710-193.

KOLENIE psów i sprzedaż, owczarki niemieckie, czarne teriery rosyjskie. ☎0-602-1544.

BIZNES

RO Podatkowe. ☎(085)741-71-88.

ALENDARZE, ulotki. Reklamy na auta. www.plasticon.pl ☎(0-85)653-97-83.

ATALOGI firmowe, opracowanie kom-
prowe www.plasticon.pl ☎(0-85)653-97-

REDYTY gospodarcze. ☎0-602-11-11-

KREDYTY gotówkowe dla każdego.
KO Towarzystwo Finansowe, Łomża,
pl. Kościuski 1, ☎(0-86)216-52-40,
Białystok, Grochowa 1/3,
☎(0-85)744-58-44.

I w Białymstoku
komfortowy Dom
Pogrzebowy
A. Płocki
Służymy Państwu
przez całą dobę.
Najtaniej, najlepiej.
ul. Tęczowa 6 (róg Bema)
tel. 744-21-33, 742-06-33

NOWOŚĆ. Kredyty - leasing na samochody
nowe-używane, uproszczona procedura
(bez zaświadczeń) szybka realizacja.
☎(085)869-12-80.

POŻYCZKI (zastaw), samochody, skup. ☎0-606-176-088.

POŻYCZKI ekspresowe, kredyty hipoteczne, rozpoczynającym działalność gospodarczą, rolnicze, bezpłatne zakładanie kont w mBanku, pożyczki- karty Żagiel. ☎(087)563-08-43.

RZECZOZNAWCY. ☎(085)67-52-956, ☎0606-250-111.

SAPARD. Dostaniesz pieniądze- wypelnij prawidłowo wniosek. Nasz udział 50% podpisanych umów! PIOM o/Białystok, Młynowa 21. ☎(0-85)745-96-58, fax (0-85)745-96-57.

ROLNICTWO

KUPIĘ

BIZONY, ciągniki, prasy. ☎0501-128-587.

CYKLOP. ☎(0-87)569-64-98.

KUPIĘ silnik Jurn DT-65 najlepiej kompletny. ☎0-606-710-838.

TURA do C-330. ☎(0-85)718-15-82.

URSUS 912 lub 1222. ☎(086)270-22-71.

SPRZEDAM

„AGROTECHNIKA” - schładzarki, prasy, przyczepy, orkany, siewniki, ciągniki. Transport gratis. RĄTY. Pisz, Warszawska 41. ☎(087)423-25-17, ☎(087)425-00-59, ☎0601-595-703.

„ALFA”, „WESTFALIA” dojamie przewodowe, hale udajowe, schładzalniki. Sprawdzam. ☎0604-270-922.

BECZKOWOZY i sieczkarnie do kukurydzy jednorzędowe, dwurzędowe. ☎(085)654-00-16, ☎0609-492-815.

BECZKOWOZY, sieczkarnie jednorzędowe, siewniki. ☎0-608-771-201.

BECZKOWOZY, siewniki „AMAZONE”, rozsiewacze, wycinaki, przyczepy do sianokiszzonek: Tafiły k.Stawisk, ☎(086)474-26-29.

BELE sianokiszzonek, belarka, owijarka, agregat LELY. ☎(085)737-13-47.

BIZON 2083 z kabiną (1988) zamienię na osobowy volkswagen, mercedes, 35.000 zł. ☎(0-86)274-51-65.

BIZON ZO-56, polska prasa kostkująca. Taniol ☎0603-077-690.

BIZONY, ciągniki: U-1634, U-1014, U-914, U-1012, C-360, C-360-3P. Prasy Z-279/1. Cyklopy. Przyczepy. Raty. Zamiana. Prowadzimy skup ciągników, maszyn. Toczyłowo k.Grajewa. ☎0502-387-992.

C-385, plug 4-skibowy, kombajn buraczany jednorzędowy, siewnik nawozowy, zbożowy. ☎(085)718-14-47, ☎0605-216-404.

CHŁODZIARKI 330-850 l. ☎(0-87)423-41-39.

CIĄGNIK MTZ-80, prasa „Sipma”. ☎0604-729-008.

CIĄGNIK Ursus 914. ☎(0-85)716-73-66.

CIĄGNIKI importowane Ursus, Zetor, MTZ- różne typy. Plugi „Krewland”. ☎(087)64-49-377, ☎0608-09-41-70.

CIĄGNIKI, prasy, kombajny, plugi, sieczkarnie, siewniki, przyczepy, inne. Raty, zamiana! ☎(087)64-49-342, ☎0604-29-19-65.

DOM
POGRZEBOWY
Szymborscy
ul. Artyleryjska 9
tel. 744-55-46, 675-15-52
200 m od kościoła św. Rocha
wjazd od ul. Botanicznej od strony
pogotowia pierwsza ulica w lewo
Odprawianie nabożeństw
pogrzebowych w Kaplicy
Domu Pogrzebowego
Kaplice na 150, 80 i 50 osób
w pięknych zabytkowych wnętrzach

CIĄGNIKI: duży wybór - ZETOR, FENDT, MF, DEUTZ, JOHN DEERE, RENAULT, inne. Tafiły k.Stawisk, ☎(086)474-26-29.

HYDRAULICZNY zgarniak obornika. ☎0609-262-317.

JAŁÓWKA hodowlana, cielność 6 miesięcy. ☎(086)272-02-40.

JAŁÓWKI 5-miesięcy, cielne, 2.000 zł/szt. Sianokiszzonek, siano prasowane. ☎(086)273-41-25.

JAŁÓWKI wysokocielne i wycielone. ☎0506-813-806.

KOMBAJN Newholland, Ursus 1201, Zetor 6718, siewnik zbożowy. ☎0608-832-037.

KOMBAJN ziemniaczany „Anna”, 1997. ☎(086)272-58-52.

KOMBAJN ziemniaczany - tanio. ☎(086)2196-102.

KOMBAJNY buraczane, wały. ☎(086)477-12-06, ☎(086)476-12-35.

KOMBAJNY - ziemniaczany „Anna” 1994, zbożowy „Bizon Sampo” 1994. ☎(086)272-56-40.

KOSIARKA rotacyjna, C-330 (1986). ☎(086)273-63-58.

KULTYWATOR 14-zębowy, 400 zł. ☎(086)275-32-41.

MARCHEW jadalna oraz pastewna dla krów i koni - duże ilości, 25 gr/kg. ☎(0-85)7-185-261, ☎0-502-282-015, ☎722-82-95. po 20.00.

MF 255. ☎(085)656-06-02, ☎0691-717-013.

NIEMIECKĄ prasę: ☎(086)217-86-52.

OPONY rolnicze- najtaniej,
Elewatorska 52 ☎(085)6518-512.

OSTRÓWEK, C-360, przyczepy (jednoosiowa), rozsiewacze, plugi (2,3,4,5,7), betoniarka. ☎0-600-766-090.

OTRĘBY - pszenne, żytnie, jęczmienne. Z dowozem! ☎(086)4720-807, ☎(086)273-60-90, wieczorem.

PLUGI 4 skiby zabezpieczenie Non-Stop, 3 skiby, Talerzówka 3,20 m zawieszana, stan bdb. ☎(087)641-40-86.

POLSKA prasa kostkująca (1985) 7.000 zł. ☎(086)272-44-18.

PRASA polska (1992), siewnik Mazur (1995), przyczepa wywrotka. ☎(086)270-22-71.

PRASĘ Z-224, plug 5, siewnik „Poznanian”, wały pierścieniowe, młynek 11 KW; rozrzućnik dwuosiowy, ☎(086)278-88-08.

PRASY belujące z importu. ☎0606-45-93-83, (086)217-56-00.

SADZONKI truskawek. ☎(085)717-72-77.

SALETRA amonowa- krajowa, 470 zł/tona. ☎(087)569-62-56, ☎(087)620-15-70.

SCHŁADZALNIKI mleka; beczkowsy 11 szt., spulchniacz ziemi z talerzówką, siewnik zbożowy 3 m; przyczepy do sianokiszzonek. ☎0606-886-140.

SIANOKISZONKA 60 zł, 4 plugi 8 zł. ☎715-49-60.

SIECZKARNIE do kukurydzy, jednorzędowe, prasy belujące. ☎(085)650-19-14.

SIEWNIK do zboża poznański. ☎(085)743-16-00.

SPRZEDAŻ indyków: Konarzyce, ☎(086)215-75-63.

SPRZEDAŻ używanych ciągników: Ursus, Zetor, kombajnów: Bizon ZO56, ZO58 i inny sprzęt rolniczy. Raty. Stawisk k.Łomży. ☎(086)278-51-84.

SPRZEDAM wagę inwentarzową stan bardzo dobry. ☎(087)642-31-50.

TANIO kombajn do buraków, sieczkarnia do kukurydzy jednorzędowa. ☎(0-85)657-71-46, ☎0-692-985-352.

TANIO sprzedam kombajn volvo S830 (1992). ☎0606-184-340.

TUJE 1,2 m, 5,9.- ☎0-602-49-10-13.

TUR 5 do C-385 z możliwością montażu do MTZ, 6.500 zł. ☎0-600-707-869.

TUR 6 nowy kompletny do ursusów polskich. ☎(0-85)716-00-37.

URSUS 1224. ☎(0-86)271-75-61.

URSUS 914: ☎(086)273-60-46.

URSUS C-330, sadzarka czeska, kultywator, plugi, obsypnik ziemniaków. ☎(086)272-56-40.

WAGA elektroniczna do żywca. ☎0609-978-050.

WORKI na ziemniaki 50 kg, siatkowe, nierozciągliwe, hurtem sprzedam. Tel. 0-504-531-811.

WYORYWACZ do buraków 2-rzędowy, stan bdb, 2.100 zł. ☎(0-86)476-06-94.

ZBIORNIK na mleko 730-litrowy, bezawaryjny, lub zamienię na 1200-1400. Ewentualna dopłata, kupię. Pilnie! ☎(086)275-61-21 wieczorem.

ZETOR 4-cylindrowy (1986). ☎0-600-114-105.

ZIEMNIAKI lrga. ☎(087)611-17-83.

RÓŻNE

KUPIĘ

BRZOZA, olcha, iglaste. ☎0604-224-918.

DLUŻYCĘ sosnowo-świerkową. ☎(0-87)565-01-77.

SOSNA, świerk, olcha. ☎0-604-683-780.

SPRZEDAM

ŻYWOPLOTY zimozielone. Drzewa, krzewy iglaste -200 odmian, od 4,50 zł. ☎0608-64-27-24.

130 sztuk eternitu malowany fabrycznie - zielony, 8 zł/szt. ☎(086)275-03-60.

AGREGATY tynkarskie, mixokrety do posadzek betonowych. ☎0608-46-47-49, ☎(058)550-76-23 od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-16.00.

BLACHA DACHÓWKOWA - TANIO. ☎(085)868-18-14.

CEGLĘ z rozbiórki pełną, garaż -blaszak, cegłę szamotową, gruz ceglany. ☎(085)868-36-58.

CYKLINIARKE TANIO ☎(085)661-82-83.

DESTYLATOR wody 3 faz, 150 zł. ☎0607-912-950.

DREWNO opałowe. ☎0-502-401-639.

DWUPIŁĘ. ☎(087)643-33-18.

DYLE 10, laki 10 pilnie. ☎743-21-98, ☎0-505-046-588.

DYLE sosna, świerk 50. ☎0-606-947-049.

FREZARKE uniwersalną do metalu, 4.000 zł. ☎0-604-271-803.

GARAŻ, Rzymowskiego 49A. ☎0-602-613-370.

GARAŻE, blaszaki PROMOCJA (3 x 5 = 1150) transport, montaż w cenie! ☎(041)26-32-742, ☎(052)348-71-48.

GRZEJNIKI żeliwne nowe. 10 zł. ☎(086)277-52-33.

KLEJ DO STYROPIANU - TANIO. ☎(085)868-18-14.

NARYBEK. ☎(085)719-20-98, ☎0602-442-416.

NARZĘDZIA Rothenberger, rozwiertnice diamentową zamarażarkę do rur, lutownicę. ☎0602-122-606.

OKNA PCV - TANIO. ☎(085)868-18-14.

OLEJ opałowy „Ekoterm Plus” (cele grzewcze)- autoryzowany dystrybutor. ☎(085)741-80-57.

SIPOREX - TANIO, ☎(085)868-18-14.

SOLARIUM Ergoline. ☎0-607-036-164.

S. WIERZBICKI
DOM
POGRZEBOWY
Jesteśmy do Państwa dyspozycji
przez całą dobę.
Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny.
Załatwiamy za Państwa wszystkie formalności (garderobę, USC, parafie, wieńce, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zleca.
Białystok, ul. Branickiego 17
tel. 741-57-73, 741-71-01

SOSNA 50 I-II klasa mokra, duże ilości - tanio. ☎(0-85)716-23-49, ☎(0-86)219-52-83.

SZKÓŁKA drzewek, krzewów owocowych, ozdobnych. Duży wybór, niskie ceny, hurt, detal. Kuriany 61B. ☎(085)743-18-13.

TARCICE: dębową, jesionową, brzoźową, olchową- suchą. ☎0604-251-914.

TELEWIZORY 100 Hz. ☎(087)644-93-01, ☎0504-453-741.

TOKARKI, frezarki, szlifierki, inne. ☎0-602-369-784.

ZAROBKOWE automaty barowe. ☎0601-22-72-22.

ZMYWARKE do naczyń Boscha. 0504-211-387.

INNE

LUB wydzierżawię stragan - Kawalerska, z atrakcyjną odzieżą jeans. ☎(085)653-50-03.

PRZYJMĘ ziemię z wykopu. ☎0-604-36-63-52, ☎716-40-93.

BIURO
REKLAM I OGŁOSZEŃ
748-74-30
GAZETA
współczesna

Koledze
LESZKOWI
MARCZUKOWI
wyrazy szczerego
współczucia
z powodu
śmierci
MATKI
składają
współpracownicy
Firmy "ROBMAR"
w Bielsku
Podlaskim

Wyrazy głębokiego
współczucia
kol. HALINIE
WASILEWSKIEJ
z powodu zgonu
OJCA
składają: Dyrekcja
i pracownicy Powszechnej
Kasy Oszczędności
Bank Polski Spółka
Akcyjna Oddział
Centrum w Suwałkach

NASZA LIGA

Nie było punktowane w 7. kolejce. Do zajęcia miejsca na podium potrzebne były aż 52 punkty. O kolejności na pierwszych trzech miejscach zdecydowały dodatkowe kryteria, tym razem pierwszeństwo dotarcia kuponów. Przypominamy, że kupony, które docierają do redakcji po rozegraniu kolejki spotkań są umiarkowane, bez względu czy wrzucane są do skrzynki czy też przychodzą pocztą. Do końca tygodnia przyjmujemy reklamacje dotyczące punktacji. Nagrody czekają na odbiór w biurze promocji naszej redakcji (pokój nr 25, na parterze). W razie nieodebrania ich w ciągu tygodnia wysłamy je pocztą.

NAGRODY 7. KOLEJKI

1. Antoni Rydzewski	52	100 złotych
2. Irena Łuksza	52	upominek
3. Łukasz Czech	52	upominek

1. Krzysztof Bogdan	2	174	125. Mirosław Urynowicz	1	61
2. Krzysztof Bogdan	3	158	126. Marek Kulmacz	3	61
3. Krzysztof Bogdan	1	149	127. Łukasz Czech	15	61
4. Józef Konowrocki	2	122	128. Antoni Rydzewski	1	61
5. Łukasz Czech	43	118	129. Łukasz Czech	34	61
6. Łukasz Czech	26	115	130. Józef Zaleski	1	61
7. Łukasz Czech	23	114	131. Paweł Redko	1	60
8. Tadeusz Wyszowski	28	111	132. Leopold Jakimiec	2	60
9. Antoni Jesionowski	1	106	133. Kazimierz Kotowski	33	60
10. Jakub Kośko	2	103	134. Jerzy Kleszczewski	1	60
11. Łukasz Czech	33	97	135. Krzysztof Urynowicz	1	60
12. Tadeusz Wyszowski	4	96	136. Tadeusz Wyszowski	23	60
13. Łukasz Czech	8	95	137. Zdzisław Łapiński	20	60
14. Dariusz Pesel	2	94	138. Kazimierz Piotrowski	2	60
15. Łukasz Czech	17	91	139. Tadeusz Wyszowski	32	60
16. Andrzej Chodor	21	91	140. Grzegorz Kozłowski	1	60
17. Tadeusz Wyszowski	75	90	141. Aleksander Zajkowski	2	59
18. Łukasz Czech	11	87	142. Tadeusz Wyszowski	27	59
19. Andrzej Chodor	18	86	143. Tadeusz Wyszowski	26	59
20. Grzegorz Wrona	79	86	144. Tadeusz Wyszowski	20	59
21. Zdzisław Bielecki	1	86	145. Tadeusz Wyszowski	10	59
22. Grzegorz Wrona	76	84	146. Tadeusz Siwik	4	59
23. Andrzej Chodor	17	84	147. Tadeusz Siwik	6	58
24. Łukasz Czech	38	83	148. Andrzej Chodor	19	58
25. Łukasz Czech	48	83	149. Szymon Czwalirski	4	58
26. Tadeusz Wyszowski	19	82	150. Edward Kłoczko	1	58
27. Michał Kotowski	8	82	151. Andrzej Chodor	49	58
28. Tomasz Jakiel	44	82	152. Tadeusz Wyszowski	56	57
29. Marek Kulmacz	2	82	153. Artur Sendrowski	1	57
30. Łukasz Czech	29	82	154. Antoni Trochimko	1	57
31. Tadeusz Wyszowski	34	81	155. Grzegorz Wrona	37	57
32. Stefan Kozłowski	55	80	156. Andrzej Misiewicz	99	57
33. Jerzy Sosnowski	2	80	157. Tadeusz Wyszowski	12	57
34. Łukasz Czech	45	80	158. Marian Grygorowicz	3	57
35. Tadeusz Wyszowski	5	80	159. Henryk Pianka	1	57
36. Irena Łuksza	1	80	160. Marek Rakowski	1	56
37. Andrzej Chodor	20	80	161. Irena Łuksza	2	56
38. Antoni Jesionowski	4	79	162. Piotr Wysocki	1	56
39. Włodzisław Halicki	36	79	163. Ryszard Smoleński	3	56
40. Łukasz Czech	30	78	164. Wiesław Zajdowicz	3	56
41. Antoni Rydzewski	10	78	165. Łukasz Czech	36	56
42. Łukasz Czech	20	77	166. Ireneusz Kuropatwa	1	56
43. Andrzej Chodor	7	77	167. Tadeusz Wyszowski	29	56
44. Tadeusz Wyszowski	2	77	168. Henryk Pianka	2	56
45. Łukasz Czech	39	77	169. Łukasz Czech	14	56
46. Andrzej Chodor	22	76	170. Andrzej Chodor	34	55
47. Stanisław Kowalewski	1	76	171. Zygmunt Kurz	1	55
48. Łukasz Czech	31	76	172. Kazimierz Kotowski	13	55
49. Łukasz Czech	1	76	173. Walenty Buzuk	1	55
50. Wiktor Gerniowski	20	76	174. Andrzej Chodor	16	55
51. Andrzej Chodor	46	75	175. Jerzy Roszkowski	2	55
52. Leopold Jakimiec	1	75	176. Tadeusz Wyszowski	15	54
53. Łukasz Czech	50	75	177. Piotr Dubicki	2	54
54. Tadeusz Wyszowski	24	74	178. Ludmiła Kleszczewska	1	54
55. Stanisław Macutkiewicz	3	74	179. Tadeusz Wyszowski	9	54
56. Radosław Wasiljew	4	74	180. Piotr Dubicki	3	54
57. Łukasz Czech	2	74	181. Andrzej Chodor	23	54
58. Stanisław Karpienia	5	73	182. Grzegorz Pieczynek	1	54
59. Barbara Roszkowska	1	73	183. Daniel Kimszal	6	54
60. Piotr Zero	15	72	184. Łukasz Czech	4	54
61. Łukasz Czech	49	72	185. Andrzej Chodor	45	54
62. Łukasz Czech	35	72	186. Andrzej Chodor	44	54
63. Leon Redko	27	72	187. Andrzej Misiewicz	77	54
64. Tadeusz Siwik	3	72	188. Czesław Chrabol	2	54
65. Bogusław Ciosek	3	72	189. Andrzej Chodor	35	53
66. Łukasz Czech	41	71	190. Tadeusz Wyszowski	57	53
67. Łukasz Czech	32	71	191. Andrzej Kalinowski	1	53
68. Łukasz Czech	27	71	192. Romuald Tomaszewski	1	53
69. Andrzej Chodor	24	70	193. Janina Gimier	11	53
70. Łukasz Czech	50	70	194. Józef Żmujdzin	57	53
71. Andrzej Chodor	44	70	195. Sławomir Koszelew	1	52
72. Tadeusz Wyszowski	11	70	196. Łukasz Czech	6	52
73. Tadeusz Wyszowski	2	70	197. Edward Kłoczko	2	52
74. Sławomir Jarymowicz	2	70	198. Zbigniew Filipow	1	52
75. Andrzej Chodor	43	69	199. Jakub Kośko	4	52
76. Łukasz Czech	19	69	200. Marta Kotowska	3	52
77. Andrzej Chodor	52	69	201. Piotr Hodun	1	52
78. Łukasz Czech	13	69	202. Łukasz Czech	56	52
79. Jerzy Jackowski	20	68	203. Walenty Buzuk	2	52
80. Jerzy Roszkowski	1	68	204. Rafał Burakowski	1	52
81. Marek Redko	1	68	205. Dariusz Pesel	1	51
82. Szymon Czwalirski	1	68	206. Leon Redko	1	51
83. Tadeusz Wyszowski	11	68	207. Grzegorz Kawalko	1	51
84. Łukasz Czech	40	68	208. Łukasz Czech	21	51
85. Andrzej Chodor	51	68	209. Tadeusz Wyszowski	8	51
86. Tadeusz Wyszowski	3	67	210. Łukasz Czech	51	51
87. Radosław Filipow	42	67	211. Andrzej Chodor	42	51
88. Antoni Jesionowski	1	67	212. Antoni Kalinowski	2	51
89. Stanisław Macutkiewicz	1	67	213. Sławomir Jarocki	2	51
90. Józef Zaleski	2	67	214. Andrzej Chodor	38	51
91. Karol Przekop	1	67	215. Tadeusz Galas	3	50
92. Łukasz Czech	1	67	216. Stefan Lipski	3	50
93. Łukasz Czech	57	66	217. Andrzej Grabowski	2	50
94. Józef Konowrocki	3	66	218. Kazimierz Przychoździ	2	50
95. Radosław Strapczuk	1	66	219. Andrzej Chodor	10	50
96. Tadeusz Wyszowski	21	66	220. Andrzej Chodor	15	50
97. Krzysztof Szostkowski	4	66	221. Błażej Sobiecki	12	50
98. Andrzej Chodor	63	65	222. Łukasz Czech	55	50
99. Tadeusz Wyszowski	63	65	223. Stanisław Macutkiewicz	4	50
100. Radosław Gimier	33	64	224. Antoni Rydzewski	11	50
101. Mirosław Kulmacz	8	64	225. Zygmunt Kurz	2	50
102. Tomasz Kaperski	1	64	226. Tadeusz Chojński	13	50
103. Tadeusz Wyszowski	6	64	227. Jerzy Makal	2	50
104. Tadeusz Galas	4	64	228. Andrzej Grabowski	2	49
105. Henryk Bołtuć	3	64	229. Aleksander Zajkowski	1	49
106. Andrzej Chodor	8	64	230. Krzysztof Maksimowicz	2	49
107. Jerzy Sosnowski	3	64	231. Tadeusz Wyszowski	22	49
108. Karol Przekop	4	63	232. Marek Kulmacz	1	49
109. Andrzej Chodor	48	63	233. Józef Jackowski	19	49
110. Sławomir Jarocki	1	63	234. Szymon Czwalirski	2	49
111. Jerzy Sosnowski	5	63	235. Andrzej Chodor	25	49
112. Łukasz Czech	47	63	236. Stefan Kozłowski	77	49
113. Łukasz Czech	46	63	237. Włodzisław Halicki	12	49
114. Kazimierz Kotowski	62	62	238. Stefan Lipski	1	49
115. Ireneusz Kuropatwa	2	62	239. Łukasz Czech	90	48
116. Łukasz Czech	3	62	240. Andrzej Chodor	97	48
117. Karol Przekop	16	62	241. Andrzej Chodor	62	48
118. Andrzej Chodor	2	62	242. Sławomir Jarymowicz	1	48
119. Andrzej Chodor	5	62	243. Waldemar Wasowicz	1	48
120. Andrzej Chodor	1	62	244. Mariusz Tomaszewski	1	48
121. Tadeusz Wyszowski	54	62	245. Jerzy Sosnowski	4	48
122. Łukasz Czech	35	61	246. Łukasz Czech	5	48
123. Krzysztof Urynowicz	9	61	247. Jakub Kośko	3	48
	2	61	248. Piotr Zero	21	48

249. Bogusław Ciosek	2	48	396. Tadeusz Galas	5	33
250. Krzysztof Grauzul	2	48	397. Marian Grygorowicz	2	33
251. Zbigniew Filipow	2	48	398. Łukasz Czech	71	33
252. Tadeusz Wyszowski	30	48	399. Łukasz Czech	80	33
253. Waldemar Skrodzki	13	48	400. Łukasz Smorczewski	2	33
254. Andrzej Chodor	33	47	401. Andrzej Chodor	37	32
255. Jerzy Sosnowski	1	47	402. Andrzej Chodor	47	32
256. Józef Żmujdzin	33	47	403. Roman Panasiuk	1	32
257. Tadeusz Wyszowski	18	47	404. Łukasz Czech	78	32
258. Łukasz Czech	58	46	405. Tadeusz Wyszowski	13	32
259. Łukasz Czech	53	46	406. Grzegorz Wrona	11	32
260. Stanisław Karpienia	6	46	407. Andrzej Grabowski	6	31
261. Bogusław Ciosek	1	46	408. Andrzej Chodor	72	31
262. Błażej Sobiecki	10	46	409. Andrzej Chodor	40	31
263. Andrzej Chodor	26	46	410. Andrzej Chodor	1	31
264. Andrzej Chodor	55	46	411. Józef Cichocki	4	31
265. Tadeusz Wyszowski	14	46	412. Andrzej Chodor	2	31
266. Łukasz Czech	10	46	413. Tadeusz Wyszowski	47	31
267. Andrzej Sadowski	2	46	414. Józef Konowrocki	4	31
268. Bogdan Kuźnicki	1	46	415. Stanisław Godlewski	2	31
269. Kazimierz Przychoździ	3	46	416. Jerzy Makal	1	31
270. Łukasz Czech	81	46	417. Tadeusz Wyszowski	17	31
271. Andrzej Chodor	70	46	418. Wiesław Zajdowicz	1	30
272. Łukasz Czech	83	45	419. Grzegorz Wrona	26	30
273. Agnieszka Tomaszewska	1	45	420. Łukasz Czech	18	30
274. Andrzej Chodor	53	45	421. Andrzej Chodor	81	30
275. Grzegorz Wrona	34	45	422. Grzegorz Pieczynek	16	30
276. Łukasz Czech	52	45	423. Andrzej Zawadzki	1	30
277. Andrzej Chodor	57	45	424. Tadeusz Wyszowski	67	30
278. Tadeusz Siwik	1	45	425. Andrzej Zawadzki	2	30
279. Wiesław Zajdowicz	2	44	426. Stanisław Godlewski	1	30
280. Stanisław Karpienia	3	44	427. Łukasz Czech	68	29
281. Szymon Czwalirski	3	44	428. Tomasz Jakiel	66	29
282. Tomasz Kasperski	84	44	429. Łukasz Czech	66	29
283. Łukasz Czech	25	44	430. Grzegorz Wrona	7	29
284. Krzysztof Groman	2	44	431. Agnieszka Tomaszewska	2	29
285. Marian Witkowski	1	44	432. Artur Komosiński	13	29
286. Krzysztof Szostkowski	1	44	433. Kazimierz Piotrowski	5	29
287. Tadeusz Wyszowski	1	44	434. Radosław Wasiljew	7	29
288. Tadeusz Wyszowski	7	44	435. Łukasz Czech	88	29
289. Anatol Koszelew	1	43	436. Przemysław Zawrotny	1	29
290. Daniel Gerniowski	86	43	437. Andrzej Chodor	77	29
291. Jarosław Strapczuk	2	43	438. Andrzej Chodor	30	29
292. Andrzej Chodor	36	43	439. Andrzej Chodor	3	29
293. Piotr Dubicki	1	43	440. Kamil Grygorowicz	1	29
294. Kamil Pluszczyński	10	43	441. Marek Rakowski	2	29
295. Łukasz Czech	28	43	442. Łukasz Czech	54	28
296. Władysław Kawalko	1	43	443. Andrzej Chodor	87	28
297. Krystyna Skrodzka	9	43	444. Antoni Rydzewski	13	28
298. Radosław Wasiljew	1	43	445. Andrzej Chodor	88	28
299. Andrzej Chodor	14	43	446. Henryk Barszczyński	11	28
300. Piotr Zero	24	42	447. Stanisław Karpienia	7	28
301. Łukasz Czech	61	42	448. Andrzej Chodor	84	28
302. Krzysztof Maksimowicz	1	42	449. Radosław Filipow	3	28
303. Tadeusz Siwik	5	42	450. Łukasz Czech	98	28
304. Andrzej Chodor	71	42	451. Stanisław Macutkiewicz	6	28
305. Radosław Wasiljew	9	42	452. Radosław Filipow	2	28
306. Jarosław Chrzanowski	1	42	453. Michał Gąsowski	1	28
307. Antoni Jesionowski	2	42	454. Tadeusz Wyszowski	55	28
308. Zygmunt Kurz	3	42	455. Andrzej Dudaryk	27	28
309. Antoni Kalinowski	1	42	456. Łukasz Czech	92	28
310. Łukasz Czech	37	42	457. Antoni Rydzewski	4	27
311. Hubert Zdanuk	2	42	458. Tadeusz Wyszowski	40	27
312. Stanisław Karpienia	4	42	459. Tadeusz Wyszowski	60	27
313. Grażyna Kalinowska	1	42	460. Czesław Chrabol	1	27
314. Wojciech Łukaszewicz	1	41	461. Andrzej Chodor	6	27
315. Łukasz Smorczewski	1	41	462. Kamil Grygorowicz	2	27
316. Łukasz Czech	24	41	463. Stanisław Zdanowicz	1	27
317. Jakub Kośko	1	41	464. Jarosław Mojs	1	26
318. Łukasz Czech	12	41	465. Stanisław Czarniecki	2	26
319. Tadeusz Siwik	2	41	466. Łukasz Czech	95	26
320. Michał Kotowski	1	41	467. Robert Kossakowski	99	26
321. Ryszard Kulczakiewicz	13	41	468. Grzegorz Wrona	27	26
322. Tadeusz Chojński	26	41	469. Łukasz Czech	70	26
323. Kazimierz Piotrowski	1	41	470. Krzysztof Szostkowski	2	26
324. Włodzimierz Halicki	24	41	471. Przemysław Krukowski	1	26
325. Kazimierz Judzewicz	13	41	472. Andrzej Chodor	1	26
326. Łukasz Czech	22	41	473. Tadeusz Wyszowski	1	26
327. Michał Harasimczuk	1	41	474. Łukasz Czech	1	26
328. Tadeusz Wyszowski	36	40	475. Andrzej Sadowski	1	26
329. Tadeusz Wyszowski	16	40	476. Jarosław Chrzanowski	1	26
330. Przemysław Bizon	1	40	477. Andrzej Chodor	1	26
331. Łukasz Czech	59	40	478. Radosław Wasiljew	1	26
332. Tadeusz Wyszowski	44	40	479. Józef Cichocki	1	26
333. Dariusz Modzelewski	1	40	480. Antoni Rydzewski	1	26
334. Henryk Bołtuc	1	40	481. Józef Konowrocki	1	26
335. Marian Grygorowicz	1	40	482. Łukasz Czech	1	26
336. Andrzej Chodor	59	39	483. Łukasz Czech	1	26
337. Andrzej Grabowski	4	39	484. Leon Sawicki	1	26
338. Łukasz Czech	62	39	485. Jerzy Sosnowski	1	26
339. Andrzej Chudziński	1	39	486. Michał Harasimczuk	1	26
340. Mariusz Kasperski	9	39	487. Henryk Bołtuc	1	26
341. Stanisław Karpienia	1	39	488. Andrzej Grabowski	1	26
342. Marta Kotomska	7	39	489. Tadeusz Wyszowski	1	26
343. Grzegorz Kleszczewski	1	38	490. Eliza Lapińska	1	26
344. Radosław Wasiljew	8	38	491. Romuald Tomaszewski	1	26
345. Mirosław Uryniewicz	2	38	492. Andrzej Chodor	1	26
346. Grzegorz Wróblewski	1	38	493. Łukasz Czech	1	26
347. Ryszard Smoleński	2	38	494. Tadeusz Wyszowski	1	26
348. Tadeusz Wyszowski	53	38	495. Łukasz Czech	1	26
349. Jakub Jemieljarczuk	1	38	496. Krzysztof Szostkowski	1	26
350. Andrzej Chodor	12	38	497. Andrzej Chodor	1	26
351. Waldemar Wągowicz	2	38	498. Andrzej Chodor	1	26
352. Andrzej Chodor	4	38	499. Jacek Przychoździ	1	26
353. Łukasz Czech	65	38	500. Radosław Wasiljew	1	26
354. Tadeusz Wyszowski	64	37	501. Łukasz Czech	1	26
355. Antoni Rydzewski	3	37	502. Tadeusz Wyszowski	1	26
356. Henryk Grzeszczuk	1	37	503. Krzysztof Groman	1	26
357. Łukasz Czech	85	37	504. Łukasz Czech	1	26
358. Daniel Kimszal	10	37	505. Witold Modzelewski	1	26
359. Stanisław Macutkiewicz	2	37	506. Kazimierz Piotrowski	1	26
360. Bazył Panasiuk	1	37	507. Andrzej Chodor	1	26
361. Andrzej Chodor	56	37	508. Łukasz Czech	1	26
362. Tadeusz Wyszowski	45	37	509. Kazimierz Kotowski	1	26
363. Tadeusz Galas	1	36	510. Tadeusz Wyszowski	1	26
364. Tadeusz Wyszowski	49	36	511. Józef Konowrocki	1	26
365. Grzegorz Wrona	78	36	512. Tadeusz Wyszowski	1	26
366. Grzegorz Wrona	88	36	513. Łukasz Czech	1	26
367. Tadeusz Wyszowski	42	36	514. Grzegorz Wrona	1	26
368. Stanisław Karpienia	2	36	515. Wiesław Zajdowicz	1	26
369. Wojciech Łukaszewicz	2	36	516. Dariusz Pesel	1	26
370. Andrzej Chodor	13	36	517. Kazimierz Piotrowski	1	26
371. Łukasz Czech	86	36	518. Andrzej Chodor	1	26
372. Stanisław Sendrowski	1	36	519. Tadeusz Wyszowski	1	26
373. Łukasz Czech	63	36	520. Andrzej Chodor	1	26
374. Henryk Bołtuc	4	36	521. Jarosław Jęgliński	1	26
375. Antoni Rydzewski	8	35	522. Kazimierz Piotrowski	1	26
376. Andrzej Zdanowski	5	35	523. Kazimierz Przychoździ	1	26
377. Stanisław Zdanowicz	2	35	524. Andrzej Grabowski	1	26
378. Ryszard Smoleński	1	35	525. Tadeusz Wyszowski	1	26
379. Tadeusz Wyszowski	31	35	526. Krzysztof Szostkowski	1	26
380. Andrzej Chodor	60	35	527. Witold Modzelewski	1	26
381. Łukasz Czech	82	35	528. Andrzej Chodor	1	26
382. Łukasz Czech	60	35	529. Andrzej Chodor	1	26
383. Andrzej Chodor	39	35	530. Hubert Zdanuk	1	26
384. Mikolaj Ostrojański	1	35	531. Radosław Wasiljew	1	26
385. Marian Przekop	5	35	532. Łukasz Czech	1	26
386. Tadeusz Wyszowski	62	34	533. Józef Żmujdzin	1	26
387. Tadeusz Wyszowski	25	34	534. Stanisław Macutkiewicz	1	26
388. Józef Bobin	1	34	535. Tadeusz Wyszowski	1	26
389. Tadeusz Galas	2	34	536. Robert Kossakowski	1	26
390. Tadeusz Wyszowski	54	34	537. Tadeusz Wyszowski	1	26
391. Andrzej Chodor	68	34	538. Piotr Sobczak	1	26
392. Stefan Lipski	66	34	539. Tadeusz Wyszowski	1	26
393. Tadeusz Wyszowski	48	34	540. Piotr Hodun	1	26
394. Łukasz Czech	79	34	541. Artur Sendrowski	1	26
395. Łukasz Czech	72	34	542. Andrzej Chodor	1	26

W Łomży walczyli juniorzy

Mistrzowie szybkich szachów

W sobotę i niedzielę w auli I Liceum Ogólnokształcącego w Łomży zostały rozegrane juniorskie Mistrzostwa Województwa Podlaskiego w szachach szybkich.

W zawodach wystartowało 101 zawodników (29 dziewcząt i 72 chłopców). Turniej przeprowadzono systemem szwajcarskim dziewięciurundowym z czasem gry po 30 minut dla zawodnika na rozegranie partii. Przeprowadzono dwie rywalizacje: dziewcząt i chłopców w pięciu kategoriach wiekowych.

Zwycięzcy poszczególnych kategorii otrzymali puchary, po trzech najlepszych zawodników medale. Nagrodzeni zostali również 6-letni Grzegorz Nasuta z MDK Białystok i 7-letnia Diana Bobrowska z Hańcza Suwałki – najmłodsi szachiści zawodów.

Sędzią głównym zawodów był Sławomir Sobociński z Łomży, asystowali mu Leszek Zega z Białegostoku i Mikołaj Bura z Suwałk. Organizatorem zawodów na zlecenie Podlaskiego Związku Szachowego był UKS „Żak” przy ZSO nr 1 w Łomży.

Medaliści Mistrzostw Dziewczeta

Do lat 10: 1. Dominika Ostrowska (KSz. Juvena Hańcza Suwałki) 5 pkt, 2. Anna Ryszkiewicz (UMKSz. Jaćwież Suwałki) 4, 3. Olga Filipkowska (UKS ŻAK Łomża) 4.

Do lat 12: 1. Agnieszka Raszkie-wicz (UMKSz. Jaćwież Suwałki) 5,5, 2. Martyna Filipkowska (UKS ŻAK Łomża) 5, 3. Aleksandra Zaj-



Najmłodszy szachista mistrzostw 6-letni Grzegorz Nasuta zdobył 4,5 pkt. z 9 partii

kowska (KSz. Devo Maraton Łomża) 4,5.

Do lat 14: 1. Beata Andrejczuk (MUKS Stoczek 45 Białystok) 7, 2. Anna Wojdyła (KSz. Devo-Maraton Łomża) 5, 3. Mariola Pietrzak (Szeptetowo) 5.

Do lat 16: 1. Małgorzata Wilczyńska (UMKSz. Jaćwież Suwałki) 8, 2. Anna Kaszuba 5,5, 3. Kinga Lewiarczy (obie KSz. Devo Maraton Łomża).

Do lat 18: 1. Aleksandra Jackowska (BTSzach. Białystok) 8, 2. Małgorzata Sobocińska (KSz. Devo Maraton Łomża) 6,5, 3. Anna Kosakowska (UMKSz. Jaćwież Suwałki) 5,5.

Chłopcy

Do lat 10: 1. Kamil Kapica (MUKS Stoczek 45 Białystok) 6, 2. Michał Dudel (MDK Białystok) 5, 3. Michał Buzun (MUKS Stoczek 45 Białystok) 5.

Do lat 12: 1. Rafał Walczak (LKS Augustovia Augustów) 6, 2. Adam Ryszkiewicz (UMKSz. Jaćwież Suwałki) 6, 3. Piotr Sieliwonik (UKS Hubal Białystok) 5,5.

Do lat 14: 1. Maciej Andrejczuk (MUKS Stoczek 45 Białystok) 7, 2. Rafał Pluszczewicz (KS Warmia Grajewo) 7, 3. Krzysztof Łapiński (BTSzach Białystok) 6.

Do lat 16: 1. Krzysztof Ejsmont (BTSzach. Białystok) 7,5, 2. Maciej Kwiatkowski (KSz. Juvena Hańcza Suwałki) 7,5, 3. Paweł Kamiński (MUKS Stoczek 45 Białystok) 6.

Do lat 18: 1. Piotr Szymański (KSz. Devo Maraton Łomża) 7,5, 2. Przemysław Kosmowski (UMKSz. Jaćwież Suwałki) 6, 3. Kamil Juszkowski (UKS ŻAK Łomża) 6.

(mark)

Okiem „Żubra”

PRESJA LIDEROWANIA



cia prowadzenia

Po sobotniej wygranej Jagiellonii w Grójcu i sensacyjnym remisie Olimpii z Kolejarzem sympatycy futbolu w Białymstoku, Grajewie i Mielniku przez kilkanaście godzin byli w skowronkach. I trudno im się dziwić, albowiem gdyby Warmia i Panorama wygrały swoje niedzielne mecze, tabele III i IV ligi wyglądałyby dla nich pięknie. Nastroj radości udzielił się i mnie, gdyż w myślach trawstowałem już tytuł filmowej komedii: „Kilerów dwóch” na potrzeby dzisiejszego felietonu, który miałem opatrzyć szyldem: „Liderów dwóch”. Oczywiście mając na myśli trzecioli-gowe drużyny Witolda Mrozińskiego i Zbigniewa Kieźuna, z zespołem prezesa Jana Zduniewicza w czwartoligowym tle. Tymczasem...

No właśnie. Proza futbolowego żywota marzenia okrutnie zweryfikowała. O ile dla przykładu myśliwi nie robią sobie nigdy apetytu na smakowitą pieczeń, dopóki dzik biega po lesie, to bracia piłkarska wręcz odwrotnie. No i później są rozczarowania, puszczają nerwy, szuka się winowajców wszędzie, tylko nie u siebie. Pora na wnioski. Konstruktywne rzecz jasna. Wychodzi bowiem na to, że liderowanie w tabeli, bądź nawet sama szansa przewodzenia w stawce nie zawsze są czynnikami mobilizującymi. A niekiedy wręcz odwrotnie. Demobilizują, paraliżują, uszlachetniają, zabijają motorykę. W podlaskiej IV lidze presji liderowania nie wytrzymała przed tygodniem Mlekovita, a szansa obje-

zdemobilizowała w niedzielę w Supraślu piłkarzy Panoramy. Ci ostatni grali tak, jakby im na pierwszym miejscu w ogóle nie zależało. Niepojęte to, lecz niestety prawdziwe.

Zespoły renomowane, doświadczone i naprawdę świadome celu problemów takich raczej nie mają. Udowadniają taką tezę chociażby piłkarze Jagiellonii. Ale już nie Warmii, toteż budzi uznanie postawa ich trenera, który jednoznacznie, bez asekuracji, stwierdził, iż miejsce w środku tabeli zupełnie go nie interesuje, albowiem możliwości drużyny są znacznie wyższe. Chwała Mrozińskiego za wyniki. Kieźuna za ambitne cele, chciałbym również pochwalić Jacka Machcińskiego. Za co? Za odwagę rzecz jasna. I za szczerość, gdyż nie każdego stać na publiczne wynurzenia, iż niejako równoległym motywem jego przyjazdu do Suwałk oprócz trenerki jest... wędkowanie. A tak w ogóle, to witam Cię Jacku serdecznie w podlaskim województwie, ale roboty nie zazdrościsz, o co mnie niektórzy posądzają.

Już mi się naprawdę znudziło zadawanie z tego miejsca pytań: dla kogo jest futbol? Odpowiadam więc, już po raz nie wiadomo który: dla kibiców. Z tą jednak różnicą, że wszędzie, tylko nie w... Białymstoku. Zostałem skrytykowany, iż piszę o tym zbyt ogólnie. A trzeba ostro i dosadnie. Po nazwiskach. Więc pytam w imieniu kibiców panów: Młynarczyka, Grygoczuka, Bołtucia i Kucharskie-

go, jak długo jeszcze mecze Włókniarza i Hetmana będą rozgrywane o tej samej godzinie?

Politycy i aktorzy lubią się pokazywać w świetle kamer i na oczach publiczności. I niekoniecznie tylko na scenie bądź w sejmowych ławach. Jak się okazuje, na piłkarskim boisku również. Chwalebne to i godne naśladowania, a w połączeniu z charytatywnymi akcjami szczególnie. Mija się jednak z celem organizowanie takich imprez niejako w konspiracji. A tak było w sobotę z meczami aktorów i polityków Polski i Litwy, rozegranych na stadionie przy Jurowieckiej. Jak propagowanie imprezy znikome, nieodpowiednia godzina (trzy mecze o piętnastej), to później niska frekwencja kibiców i niewielki dochód z biletów (kwoty od sponsorów powinny być tylko dodatkiem). Trochę wyobraźni panowie organizatorzy, a mniej pychy, że to nasza impreza jest najważniejsza. Jest wielu odmieńców (?), dla których boiskowe popisy Tuska czy Lubaszenki niekoniecznie muszą być atrakcyjniejsze od gry Papiernika, Kucharczyka czy Wińskiego.

Dziś jeszcze nie wiadomo, czy dziewczęta Jerzego Miedzińskiego (drużyna U-19) goszcząc w naszym regionie odniosły sportowy sukces. Ale już wiadomo, że Podlaski Związek Piłki Nożnej, Ośrodki Sportu i Rekreacji w Augustowie, Suwałkach i Oleku oraz kluby: Sparta, Wigry i Czarni wszyscy wspólnie odnieśli sukces organizacyjny. Pod warunkiem oczywiście, że delegaci UEFA w swych raportach nie napiszą o zachowaniu pewnego jegomościa, który... Szkoda słów. GRZEGORZ SZERSZENOWICZ

Szachowe ME juniorek

Wygrana i medal

Wczoraj późnym wieczorem w hiszpańskiej miejscowości Peníscola dobiegły końca szachowe mistrzostwa Europy juniorek do lat 10. W ostatniej partii Anna Warakomska (Juvena Hańcza Suwałki) zmierzyła się z Rosjanką Anastazją Sawiną. Zwycięstwo zapewniło suwalczance co najmniej brązowy medal.

W VIII rundzie Warakomska zremisowała z Marią Muzyczuk

(Ukraina). W ten sposób przetrwała Ukraince zwycięską passę, która trwała od pierwszego dnia mistrzostw. Przed wczorajszą, finałową serią partii Muzyczuk prowadziła w tabeli z dorobkiem 2 pkt. Za nią, na pozycjach 2. i 3. plasowały się z 6 pkt: Anastazja Bondaruk, Anastazja Sawina (oba Rosja), Noemi Szabo (Węgry) i Anna Warakomska (Polska).

Podlaska IV liga

Duża stawka w Kolnie

Dzisiaj rozegrana zostanie 10. kolejka podlaskiej IV ligi piłkarskiej. Do najciekawszego spotkania dojdzie w Raczkach, gdzie Sparta Augustów podejmować będzie lidera tabeli – Olimpię Zambrów. Nie stety, dla miejscowych kibiców – których działacze Sparty za naszym pośrednictwem gorąco przepraszają – mecz nie odbędzie się jak pierwotnie zakładano w Augustowie, lecz właśnie w Raczkach.

Dużo emocji wywołuje spotkanie dwóch drużyn zamykających ligową tabelę. Ostatni Orzeł Kolno podejmować będzie przedostatniego, Włókniarza Białystok. Oba zespoły nie mają na swoim koncie jeszcze ligowego zwycięstwa i bardzo liczą, że stan ten uda im się dzisiaj zmienić.

– Porażka znacznie zmniejszy nasze szanse na utrzymanie się w lidze. Dobrą grą w tym spotkaniu chcielibyśmy podtrzymać na duchu kibiców w Kolnie. Będzie można powiedzieć, to mecz o wszystko, mecz prawdy – powiedział „Współczesny” trener Orła Sławomir Remez.

W Czeremsze miejscowy Kolejarz podejmować będzie ŁKS Łomża. Gospodarze wystąpią w tym meczu bez trenera... Sławomir Bagrowski zrezygnował bowiem z prowadzenia zespołu, a nowego szkoleniowca jeszcze nie znaleziono. W dzisiejszym spotkaniu ze-

spół wystąpi pod okiem kierownika drużyny Jana Kaliszewicza.

Zestaw par 10. kolejki: Sokółka – Supraślanka Supraśl, KS Stawiski – LZS Narewka, Pogoń Łapy – Hetman Białystok (15.30), Jagiellonia Wersal Podlaski II Białystok – Pomorzanka Łomża (15 na stadionie MOSP przy ul. Świętokrzyskiej), Orzeł Kolno – Włókniarz Białystok (15), Mlekovita Wysokie Mazowieckie – Promień Mońki (15), Kolejarz Czeremska – ŁKS Łomża (15), Sparta Augustów – Olimpia Zambrów (15 na stadionie w Raczkach). Patron: Panorama Mielnik.

Tabela po 9. kolejkach

1. Olimpia	9	20
2. Panorama	9	19
3. Mlekovita	8	17
4. Hetman	8	17
5. Sparta A.	8	16
6. Jagiellonia II	8	15
7. Sokół	9	15
8. Pomorzanka	8	13
9. ŁKS	9	12
10. Narewka	8	12
11. Pogoń	9	11
12. Promień	9	10
13. Stawiski	9	9
14. Supraślanka	8	5
15. Kolejarz	8	5
16. Włókniarz	9	4
17. Orzeł	8	1

Dzisiaj w Białymstoku finał Nike Premier Cup 2002

Zagrają najlepsi

Dzisiaj na obiektach MOSP Jagiellonii Wersalu Podlaskiego i Włókniarza Białystok przy ul. Antoniukowskiej rozegrany zostanie białostocki finał Nike Premier Cup – największego turnieju piłkarskiego dla młodzieży do lat 14 w Polsce. W zawodach zagrają najlepsze drużyny z województwa podlaskiego: Wigry Suwałki, Piast Białystok, MOSP Jagiellonia Wersal Podlaski Białystok i Hetman Białystok. Patronat medialny nad imprezą objęła „Gazeta Współczesna”.

W zawodach tych zaczęli swoje piłkarskie kariery tacy sławni piłkarze jak: Xavi czy Petit.

Nike Premier Cup jest turniejem piłkarskim, w którym biorą udział chłopcy do lat 14. Tegoroczna edycja składa się z 15 regionalnych finałów. Zwycięzcy spotkają się 17-20 października we

PATRONAT

Wronkach, a najlepsza polska drużyna pojedzie sprawdzać swe umiejętności z rówieśnikami z krajów Europy Centralnej i Wschodniej.

Białostocki finał rozpocznie się o godzinie 10.00 na dwóch boiskach MOSP przy ul. Antoniukowskiej. Odprawa kibiców i trenerów o godz. 8.30.



Losowanie Pucharu UEFA

Mało optymistycznie

Wczoraj w Nyonie odbyło się losowanie par drugiej rundy rozgrywek. Mecze tej fazy odbędą się 31 października i 14 listopada.

Legia Warszawa zmierzy się z Schalke 04 Gelsenkirchen, Amica Wronki z Malagą, a Wisła Kraków z AC Parmą. Mistrz Polski rozegra pierwszy mecz na własnym stadionie, a Wisła z Amiką dopiero w rewanżach wystąpią przed własną publicznością.

Dyrektor klubu AC Parma Salvatore Scaglia jest zadowolony z wylosowania Wisły Kraków w drugiej rundzie piłkarskiego Pucharu UEFA.

Losowanie było dość szczęśliwe. Mogliśmy trafić na takie zespoły jak Fulham czy Besiktas, które przynajmniej na papierze są silniejsze. Mecze z Wisłą nie będą jednak łatwe, biorąc pod uwagę fakt, że zespół z Krakowa prowadzi w lidze i ma w składzie trzech reprezentantów Polski – powiedział Scaglia.

Z kolei trener Schalke 04 Gelsenkirchen Frank Neubarth uważa,

że Legia Warszawa będzie trudnym przeciwnikiem w drugiej rundzie Pucharu UEFA. – Legia będzie twardym orzechem do zgryzienia, a nie łatwym przeciwnikiem. Wręcz przeciwnie! Musimy teraz od grających w naszym zespole Tomasza Wałdocha i Tomasza Hajty uzyskać jak najwięcej informacji o tym zespole – powiedział Neubarth.

Trener piłkarzy Amiki Wronki Mirosław Jabłoński uważa Malagę – trzecią drużynę ligi hiszpańskiej – za bardzo trudnego i ciekawego rywala. – Oglądałem ostatnio ten zespół w telewizyjnym meczu ligowym – powiedział PAP Jabłoński. – Zrobił na mnie duże wrażenie. Jest bardzo dobry technicznie, zgrany, a piłkarze imponują szybkością. Demonstrują te wszystkie atuty, które stanowią o sile hiszpańskiego futbolu. Ich gra pokazała, że Malaga nieprzypadkowo zajmuje w najsilniejszej lidze trzecie miejsce.

(PAP, opr. mark)

Pod siatką

Czekają tuzy

AZS Politechnika Białostocka Białystok podejmie Moderatorkę OSiR Hajnówka (sala AM w Białymstoku, godz. 18.30), NET Ostrołęka zagra na wyjeździe z Siemowitem Gostynin (II liga), a siatkarze MOSiR-u Giżycko, również w roli gości zmierzą się z Kłosem-Hilcusem Olkusz (II liga) – to pary rozgrywanej dziś II rundy Pucharu Polski na szczeblu centralnym. Pierwszy z wymienionych meczów jest derbowy, a więc przynajmniej jeden z zespołów z naszego regionu zagra w III rundzie.

Z drużyną z Hajnówki przegraliśmy sparing 0:5, ale wtedy trapiły nas kłopoty organizacyjne. Obiektywnie trzeba przyznać, że wszystkie atuty są po stronie gości, przede wszystkim ligowe ogranie Antoniuka, Aleksandrowicza, Kopyścia czy Babińczuka. Zwycięstwo byłoby bardzo miłym zaskoczeniem, ale zadowolony będę, jeżeli uda się nam cokol-

wiek „urwać”, choćby seta – powiedział Jacek Bralczewski, trener AZS PB Białystok, jedynego trzecioligowca z Podlasia, uczestniczącego w rozgrywkach pucharowych.

Gospodarze mogą mieć nieco większe szanse nawiązania walki, bo hajnowianie prawdopodobnie nie przyjadą w optymalnym składzie. – Najważniejszy jest ligowy mecz z NET-em Ostrołęka w sobotę – powiedział szkoleniowiec Moderatorki Hajnówka Jacek Wesołowski. Na myśli miał borykających się z urazami Arnolda Kopyścia i Łukasza Babińczuka.

Dwie pozostałe drużyny z regionu grają na wyjazdach. Bardzo ciekawie zapowiada się konfrontacja w Gostyninie, gdzie Siemowit podejmie ostrołęcki NET. Oba zespoły wygrały swoje ligowe mecze po 3:0 i wygląda na to, że będą kandydować do czołowych miejsc w grupie III drugiej ligi.

Natomiast MOSiR Giżycko jedzie dziś do Olkusza. Jego rywalem będzie LKS Kłosem-Hilcus. Olkuszanie w pierwszej kolejce II ligi w grupie IV przegrali u siebie z AKS Rzeszów 2:3.

W przypadku wygranej w Gostyninie NET zmierzy się w 1/16 finału w dwumeczu z zespołem Serii A KS Nysa. Jeszcze ciekawszy przeciwnik czeka na MOSiR. Podopeczni Arkadiusza Gija w przypadku zwycięstwa zagrają z Ivett Jastrzębie Borynia.

Zwycięzca dzisiejszych podlaskich derby zagra z lepszym zespołem z pary Orzeł Międzyrzecz – Bzura Ozorków. Mecze III rundy zaplanowano na 16 i 23 października.

Miłosz Karbowski

IDEA GOTOWA DO GRY

Mecz z Olympiakosem Pireus koszykarze mistrza kraju – Idei Śląska Wrocław, zainaugurują dzisiaj we Wrocławiu rozgrywki Euroligi.

Wrocławianie zagrają w grupie C, a ich rywalami, oprócz Olympiakosu, będą zespoły: CSKA Moskwa, Kinderu Bolonia, Ulkeru Stambuł, Partizana Belgrad, Realu Madryt i Asvelu Villerbaune.

Trener Idei Zvi Sherf podkreśla, że pierwszy mecz ma kolosalne znaczenie. – To ma być spektakularne spotkanie, przesłanie dla koszykarskiej Europy – mówi trener. W opinii Sherfa, będzie to bardzo ciężki mecz. „Olympiakos to tradycja greckiej koszykówki. W porównaniu do poprzedniego sezonu Grecy wymienili większość składu. Odeszli podstawowi Forrest i Ford, ale przyszedł m.in. nowy lider zespołu Amerykanin Demarco Johnson, nie wolno zapomnieć o Milanie Tomiciu, jest też twardy gracz podkoszowy, Rosjanin z greckim paszportem Alexis Amanatidis Zevrosenko. Znam ich dobrze, to dumny klub, ale my im pokażemy, że też jesteśmy dumni – podkreślił trener Śląska. Mecz z Olympiakosem Pireus zacznie się dziś o godzinie 18.00 we wrocławskiej Hali Ludowej. Transmisja w TV4.

(PAP, opr. mark)

I LIGA

W poniedziałkowy wieczór na stadionie przy ulicy Łazienkowskiej rozegrano najbardziej prestiżowe piłkarskie derby w naszym kraju. W spotkaniu o panowanie w stolicy Legia pewnie pokonała Polonię Warszawa 4:1.

Legia Warszawa – Polonia Warszawa 4:1 (2:0). Bramki: dla Legii – Svitlica (36-karny), Kucharski (43), Surma (77), Dudek (88); dla Polonii – Bąk (68).

Wiesław Wojno został nowym trenerem I-ligowych piłkarzy Zagłębia Lubin. Zastąpił on Adama Nawalkę. (opr. mlk)

TOTOLOTEK

8 PAŹDZIERNIKA 2002 R.

MULTI LOTEK

2, 4, 17, 33, 37, 40, 43, 45, 46, 49, 52, 54, 58, 59, 60, 61, 69, 74, 76, 80

TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK

15 oraz 3, 13, 36, 39

Po latach przerwy w Białymstoku znowu zagości ligowy szczypiorniak

Powrót do świetności?

W sobotę (19 bm.) w Białymstoku przed własną publicznością w meczu ligowym zadebiutują szczypiornistki MOKS Słoneczny Stok. Piłkarki tego klubu walczyć będą w II lidze. To pierwsza od wielu lat białostocka drużyna szczypiorniaka walcząca w lidze centralnej.

– Jesteśmy pierwszym i – jak na razie – jedynym klubem w Białymstoku, który zaczął odbudowywanie piłki ręcznej w naszym mieście – powiedział Wacław Reksć, sekretarz MOKS. – Kiedyś ta dyscyplina była wykorzystywana Białegostoku, my teraz chcemy nawiązać do tych tradycji.

Młode szczypiornistki reprezentujące barwy Słonecznego Stoku są jeszcze juniorkami, a rywalizować przyszło im ze znacznie starszymi od siebie przeciwniczkami. Mimo to szefowie klubu i trener Paweł Puciłowski liczą, że białostockianki zajmą miejsce w pierwszej lidze. Nic w tym dziwnego – szczypiornistki ze Słonecznego Stoku mają na swoim koncie trzyzłoty udział w półfinałach Mistrzostw Polski junierek i junierek młodzieżowych. Od wielu lat regularnie wygrywają rozgrywki Szkolnego Związku Sportowego w województwie podlaskim (a dawniej białostockim) i makroregionie.

– Ten zespół trenuje od 6 lat – przedstawiał swoje zawodniczek trener Puciłowski. Mam nadzieję, że w przyszłości uda się nam je przetrzymać w klubie. Wszystkie są uczennicami białostockich „ogólnokształcących”. I, IV i V. Trenują cztery razy w tygodniu. Największym kło-



Prezentują się szczypiornistki MOKS Słoneczny Stok

potem jest jednak fakt, że większość z nich to uczennice klas maturalnych. Jeżeli wiele z nich zdecyduje się studiować poza Białymstokiem, może się okazać, że zespół przestanie istnieć. Można by zaradzić temu nawiązując współpracę z wyższymi uczelniami w naszym mieście tak, by nasze dziewczyny mogły studiować tutaj, ale to chyba nierealne. Jakoś trudno mi uwierzyć w wolę współpracy. A szkoda, bo przez to wiele talentów sportowych ucieka z Podlasia.

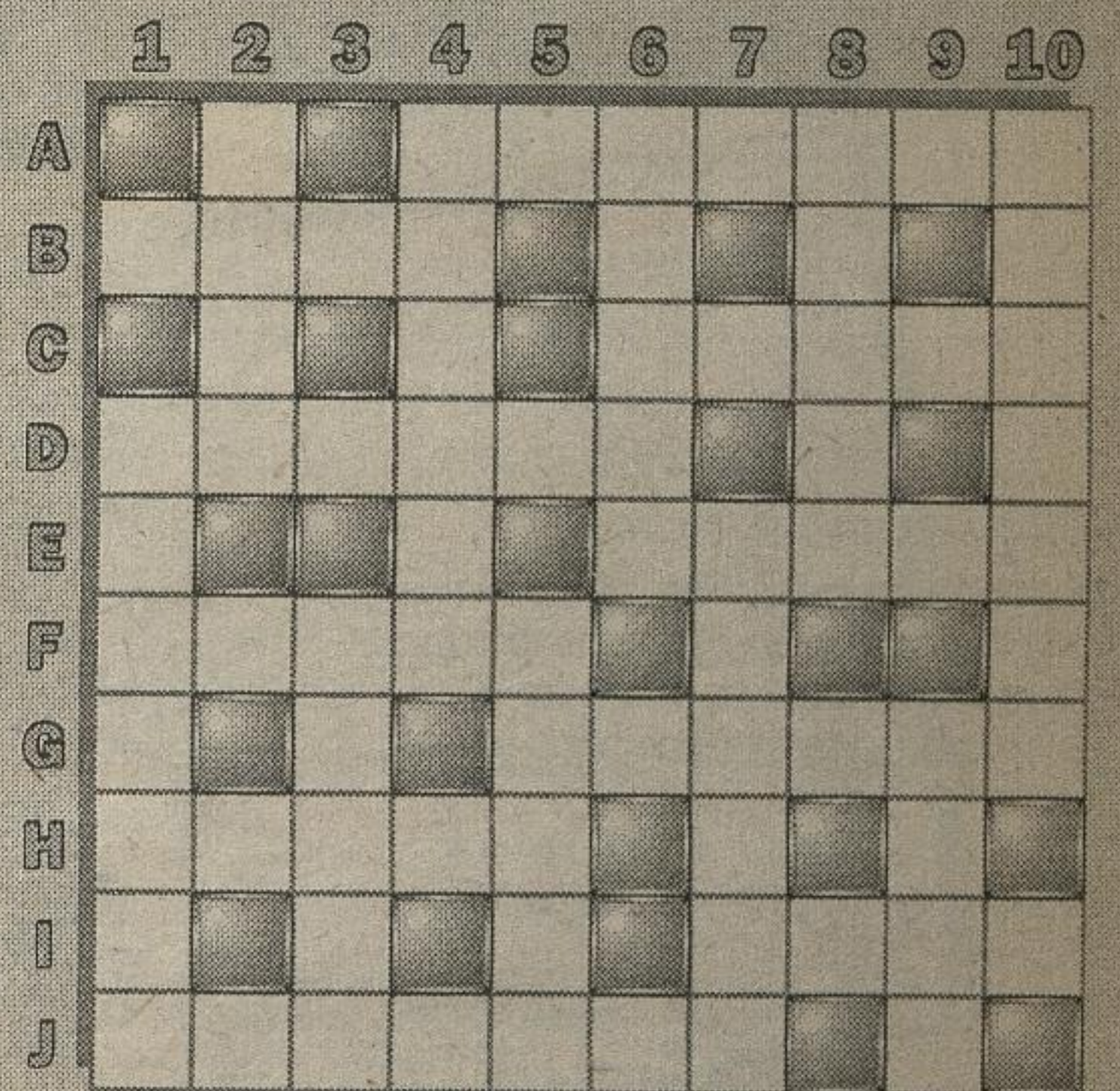
Szybkie zastąpienie większej liczby piłkarek może okazać się bardzo trudne lub wręcz niemożliwe. Kolejny rocznik młodych szczypiornistek to uczennice gimnazjum i trudno oczekiwać, by mogły rywalizować ze znacznie starszymi zespołami.

– Marzy się nam taka współpraca z lokalnymi szkołami ze Starosielc, Słonecznego Stoku, Leśnej Doliny i Zielonych Wzgórz, dzięki której można by w ramach SKS rozpocząć regularne szkolenie młodych szczypiornistek – mówi Wacław Reksć. – My opłacilibyśmy koszty pracy nauczycieli i trenerów, a nawet zapewniali sprzęt. Od szkół oczekivalibyśmy tylko udostępnienia hali i pomocy organizacyjnej. Dotyczy to zarówno dziewcząt, jak i chłopców. Bo musimy pochwalić się, że reaktywaliśmy też męski szczypiorniak.

Czy sztuka się uda i piłka ręczna w Białymstoku na dłuższą zagości na ligowych parkietach okaże się niebawem. Oby szczypiorniak spod znaku MOKS zapoczątkował odbudowę dawnej świetności naszego miasta. (PS)

Krzyżówka z hasłem

Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pól: D-1, G-10, H-5, C-9, F-1, B-2 utworzą TRZECIĄ część myśli Demokryta. POZIOMO: A) budowa klasy zero, B) wynik dodawania, C) karciany pan, D) broni Atosa, E) gruba gałąź, F) senne widziadło, G) zniewaga, H) wezwanie do broni, I) prąd rzeczny, J) rządy despotyczne. PIONOWO: 1) „Mig”, 2) pył, 3) członek oceniający występy na konkursie, 4) gra, 5) gnieździ się w nim kawka, 6) obóz pod gołym niebem, 7) formacja drużyny piłkarskiej, 8) dawny przydział na auto, 9) o kimś bez wartości, 10) klika, sitwa.



„GENTO”

KUPON 41/C

– dziennik regionalny. Wydawca: „KRESY BO” sp. z o.o. Adres: 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193; Infolinia – dyżur redakcyjny 0 800 12 70 67 (połączenie bezpłatne) Redakcja tel. 748 74 74, fax 748 74 73, Dział Miejski tel. 748 74 62, Zarząd tel. 748 74 00, fax 748 74 01; Biuro Ogłoszeń tel. 748 74 31, fax 748 74 32; e-mail web@wspolczesna.pl Internet http://www.wspolczesna.pl Konto: 18800009-1101214-0000-PLN-000-VAR w Deut-sche Bank Polska S.A. Druk: SPPP „Pogon” w Białymstoku. ZARZĄD „KRESY BO”: Prezes Marek Paszkowski; Wiceprezes Zarządu, Redaktor Naczelny Konrad Kruszyński – tel. 748 74 00, fax 748 74 01; REDAKCJA: Sekretariat Redakcji – tel. 748 74 74, fax 748 74 73; e-mail: studio@wspolczesna.pl – Sekretarz Redakcji Dariusz Klimaszewski, Z-ca Sekretarza Redakcji: Jarosław Jabłoński, Sebastian Michalowski, Stanisław Dobrowolski, Izabela Jaworska, Anna Wykowska; Dział Miejski tel. 748 74 62, 748 74 61, 748 74 65, 748 74 66, 748 74 58 – kierownik Zbigniew Gołębiowski; Dział Ekonomiczny tel. 748 74 53, 748 74 54 – kierownik Donata Zmiejko; Dział Sportowy tel. 748 74 80, 748 74 81 – kierownik Mariusz Klimaszewski; Magazyn tel. 748 74 50; Studio 66, 748 74 78; Korekta tel. 748 74 79. ODDZIAŁY: Elk tel./fax (087) 621 08 05, tel. (087) 610 85 05, (087) 621 59 16, ul. Wojska Polskiego 71a – kierownik Alicja Zukowska; Giżycko tel. (087) 428 52 80, ul. Pocztowa 3; Grajewo tel./fax (086) 272 89 15, ul. Osiedle Centrum 7a – kierownik Aneta Zamojska; Hajnówka tel./fax (085) 682 59 89, ul. 3 Maja 20; Łomża tel./fax (086) 216 56 97, tel. (086) 215 10 25, ul. Aleja Legionów 7 – kierownik Maria Kaczyńska; Młotki tel./fax (085) 716 57 57, ul. Kolejowa 2; Olsztyn tel. (089) 542 67 80; Ostrołęka tel./fax (029) 764 66 41, tel. (029) 760 94 25, ul. Prądzińskiego 4 lok. 29 – kierownik Ewa Pyśk; Sokółka tel. (085) 711-20-18; Suwałki tel. (087) 566 30 00, tel./fax (087) 563 14 83, ul. Kościuszki 32 – kierownik Grażyna Miklaszewicz. Biuro Promocji tel. 748 74 21, 748 74 23, tel./fax 748 74 22; Biuro Reklam i Ogłoszeń tel. 748 74 31, tel./fax 748 74 32; KRAMIK tel. 748 74 48; Ogłoszenia na telefon tel. 748 74 30; Przedstawiciel Handlowi tel. 748 74 41, 748 74 42, 748 74 43. Numeratę przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH” SA (Białystok, Elk, Łomża, Ostrołęka), Urzędy Pocztowe oraz listonosze do 20 każdego miesiąca; informacje: Dział Kolportażu – tel. (085) 748 74 25, tel./fax (085) 748 74 24. Nr indeksu 350133. ISSN-0137-9488. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów. Redaktor wydania – DARIUSZ KLIMASZEWSKI

Tylko w Gazecie Współczesnej kolekcja map

POWIATY POLSKI PÓŁNOCNO-WSCHODNIEJ

**Pierwszy powiat – BIAŁOSTOCKI
już w piątek, 11 października**

**Kolejne
mapy
powiatów
co tydzień
we wtorki
i środy**



**Zbieraj wszystkie
w specjalną teczkę!**



Jutro rozpoczyna się 19. Turniej im. Feliksa Stamma

Ostatnia okazja

Okolo 80 bokserów z 14 krajów – w tym medaliści mistrzostw świata i Europy oraz igrzysk olimpijskich – wystąpi w 19. międzynarodowym Turnieju im. Feliksa Stamma. Zawody odbędą się w dniach 10-12 października w Warszawie.

- Turniej będzie rozgrywany tylko przez trzy dni, ale podobnie jak przed rokiem nie zabraknie pięściarzy z europejskiej i światowej czołówki - powiedział prezes Polskiego Związku Bokserskiego Czesław Ptak.

Z najlepszymi w ringu

W hali sportowej Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ulicy Nowowiejskiej kibice będą mogli zobaczyć m.in. kilku medalistów lipcowych mistrzostw Europy w Permie. Kibicom zaprezentują się: Rosjanin Aleksander Powetkin (złoty medal w kategorii superciężkiej), Mołdawianin Waczesław Gojan (srebro w papierowej) oraz Włosi Michele di Rocco (brąz w lekkiej) i Brunet Zamora (trzecie miejsce w lekkopółśredniej).

Udział w warszawskiej imprezie potwierdziło 13 zagranicznych reprezentacji, w tym m.in. Algieria i Tunezja.

- Turniej odbędzie się w ciągu trzech dni, dlatego w poszczególnych kategoriach będzie walczyło do ośmiu zawodników. Prawdopodobnie w kilku niższych wagach nie będzie nawet tylu pięściarzy - powiedział członek władz Europejskiego Związku Boksu Amatorskiego (EABA) Stefan Rogala.

Turniej im. Feliksa Stamma z przyszłym roku będzie jedną z kwalifikacji olimpijskich) jest ostatnim międzynarodowym sprawdzianem polskich bokserów. W 2003 roku wiodącą imprezą będą mistrzostwa świata, które odbędą się prawdopodobnie w Tajlandii.

Szóstka z Hetmana

W zawodach weźmie udział 26-osobowa reprezentacja białostockich wioślarzy – wśród nich sześciu reprezentantów białostockiego Hetmana – prowadzona przez trenerów Łukasza Buczyńskiego i Fiodora Łapina.

- W składzie znaleźli się zarówno doświadczeni zawodnicy, jak i młodzi, jak Andrzej Rżany czy Robert Cichy. W składzie także jest ten, który w przyszłości może być dla nas wielką nadzieją - powiedział trener Buczyński.

- 14 pięściarzy przebywa na zagranicę powołaniu kadry na warszawskich Fortach Bema, zaś pozostali przygotowują się do startu w turniejach Stamma w klubach - powiedział trener reprezentacji Ludwik Szwedczyński.

- Po mistrzostwach Europy grało pięciu zawodników znalazło się w ćwierćfinałach, ale żaden z nich nie zdobył medalu, pozostał niedosyt. Turniej im. Feliksa Stamma jest ostatnią okazją do zaprezentowania się na międzynarodowej arenie w tym roku, a później rozpoczyna już przygotowania do startów w roku przedolimpijskim - powiedział szkoleniowiec kadry. - Nie wiemy, czy w tym roku uda się wyjechać na igrzyska, ale musimy walczyć z najlepszymi rywalami, stąd pomysł o dwumeczu z bardzo silną Ukrainą czy wspólnie zgrupowanie z Polakami na Cyprze.

**Skład
reprezentacji
Polski:**

kategoria papierowa: Tomasz Zajączkowski (Gwarek Łęczna), Dawid Klusek (Victoria Skok Jaworzno); **musza:** Andrzej Rżany (Gwardia Wrocław); **kogucia:** Andrzej Liczik (Imex Jastrzębie), Zbigniew Kolacz (Victoria Skok); **piórkowa:** Krzysztof Sztot (Imex), Marcin Łęgowski (Zawisza Bydgoszcz); **lekka:** Mariusz Koperski (Alkom Poznań); **lekkopółśrednia:** Artur Bojanowski (Hetman Białystok), Sławomir Malinowski (Imex), Krzysztof Chudecki (Alkom), Michał Starbala (Gwardia Warszawa); **półśrednia:** Mariusz Cendrowski (Victoria Skok), Damian Jonak (Imex), Piotr Olejniczak (Alkom); **lekkosrednia:** Mirosław Nowosada (Hetman), Artur Zwarycz (Gwardia Wrocław); **średnia:** Piotr Wilczewski (Hetman), Robert Gniot (Gwarek); **półciężka:** Aleksy Kuźmiński, Krzysztof Zimnoch (obaj Hetman), Robert Gortat (Victoria Skok), Sławomir Mordon (Alkom); **ciężka:** Adam Roguska (Zawisza); **superciężka:** Grzegorz Kielsa (Hetman), Mariusz Wach (Gwardia Warszawa).